

radiocorriere



Tino Scotti sarà ancora per questa settimana "L'Ispettore Bazooka", (l'ormai nota trasmissione che si effettua nei giorni feriali alle ore 14 sul Secondo Programma). Il pubblico che ammira la sua franca e travolgente comicità potrà inoltre riascoltarlo presto in altre trasmissioni in corso di allestimento.

Inglese e Francese alla radio

A partire da lunedì 6 ottobre,
il Programma Nazionale
trasmetterà alle ore 6,45

LEZIONI DI LINGUA INGLESE

OGNI LUNEDÌ, MERCOLEDÌ
E VENERDÌ

LEZIONI DI LINGUA FRANCESE

OGNI MARTEDÌ, GIOVEDÌ
E SABATO

Per seguire con maggior profitto le lezioni, è consigliabile munirsi degli appositi manuali compilati dai docenti dei corsi stessi. Oltre che regole, esercizi grammaticali e vocabolario, l'ascoltatore vi troverà prontuari di conversazione, raccolte di espressioni idiomatiche e frasi di uso più frequente.

E. FAVARA:

**Corso pratico di lingua
Inglese** L. 600

G. VARAL:

**Corso pratico di lingua
francese** L. 400

**Traduzione di tutti gli
esercizi di versione
contenuti nel Corso di
inglese** L. 125

Questi volumi sono in vendita presso
le principali librerie. Per richieste
dirette rivolgersi alla

EDIZIONI RADIO ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

che li invierà franco di spese contro
rimessa dei relativi importi. I versamenti
possono essere effettuati sul
conto corrente postale n. 2/37800.

radiocorriere

SETTIMANALE DELLA
RADIO ITALIANA

Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21
TELEFONO 41.172

Pubblicità: CIPP

COMPAGNIA INTERNAZIONALE
PUBBLICITÀ PERIODICI

Milano - Via Meravigli, 11 - Tel. 80.83.50
Torino - Via Pomba, 20 - Tel. 45.816

LA DIAVOLESSA di Goldoni e Galuppi

DOMENICA ORE 21,15. TERZO PROGRAMMA

Galuppi non aveva che sedici anni quando tentò per la prima volta le scene e proprio con quel genere buffo cui doveva più tardi consegnare la gran parte della sua fama. Tuttavia i fischi che raccolse gli consigliarono non solo di approfondire gli studi, mettendosi alla scuola di Antonio Lotti, ma di attendere fino al 1750, vale a dire la piena maturità (era nato a Burano nel 1708), per tornare al comico col *Mondo alla rovescia* su libretto di Carlo Goldoni. E l'autentico successo che allora ottenne sembra aver agito come il cavatappi applicato a una buona bottiglia di spumante. Sempre il 1750 vede apparire sulle scene veneziane *Il mondo della luna* e il paese di Cuccagna e da quell'epoca al ritorno dalla carriera teatrale, avvenuto nella tarda vecchiaia di Galuppi, ogni anno aggiunge almeno un'altra sua opera del genere alle precedenti.

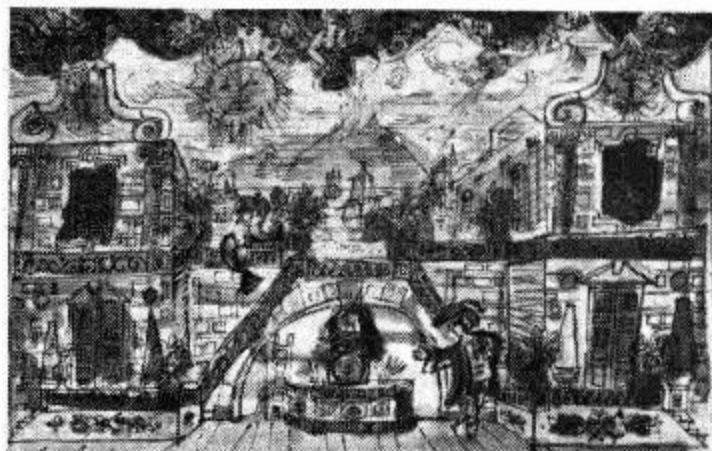
Ora se teniamo conto delle testimonianze contemporanee che lo vogliono di carattere incline al comico e se a quella lunga vigilia volontaria aggiungiamo la preferenza che egli accordò ai libretti di Goldoni, sarà lecito pensare a una coscienza critica maggiore che in molti altri suoi colleghi. Considerazione che non deve però far dimenticare le condizioni del tempo e l'esigenza di oggetto di divertimento cui dovette corrispondere l'opera buffa settecentesca, e a cui proprio con l'uniformarsi fedelmente associandovi l'arte « il Buranello » dove l'omaggio più sollecito tra quelli tributigli dalla storia.

La data di nascita di *La Diavolessa*, rappresentata per la prima volta al Teatro S. Samuele di Venezia nel 1755, la colloca nel momento più vivo della vena comica galuppiana, che l'anno prima ha dato il celebre *Filosofo di campagna* e nello stesso '55 altre due consorelle, sempre su testi di Goldoni. E se le fonti del tempo tacciono in merito, le repliche accertate (a Bologna e più tardi in Germania) e quelle probabili (a Modena e a Londra, sulla base dei due manoscritti dell'opera che si trovano in queste città) parlano di un successo che il lavoro mostra d'altronde di aver meritato.

A metter l'accento sul fine del divertimento puro, della piacevolezza innocente ha provveduto innanzitutto Goldoni, inventando una storia dove il suo talento fa capolino quasi unicamente nell'abilità teatrale con cui egli annoda e snoda le file dell'intrigo quasi alla maniera di un vaudeville alla Labiche. Quanto ai personaggi, il suo comportamento è da autentico librettista. Quel che dà di poco più e spesso anche meno di un profilo, di una figurina di pochi segni,

lasciando al musicista di rendere effettivo il suggerimento e di svolgerlo in più verosimile e insieme ispirato difetto. Ciò che d'altronde Galuppi accetta in pieno, senza mai forzare la consegna finale.

Pensata per la scena, l'edizione attuale allestita alla Fenice conterà parecchio sulla scena medesima nell'intento di ricreare lo stesso rapporto col pubblico che l'opera ebbe alle origini. Ma d'altro canto il fatto che — a parte la sostituzione della parola al recitativo secco: unica parte stesa con qualche trascuratezza nell'originale — la musica sia stata fedelmente rispettata (solo un'aria è omessa), creerà all'ascoltatore radiofonico una situazione in certo modo di privilegio. Senza nulla perdere delle occasioni del testo egli potrà difatti verificare la grazia e il talento con cui seppe vivificare il musicista. E ritroverà i doni d'ordine generale che resero celebre Galuppi: come la freschezza dell'invenzione, la scioltezza dell'articolazione, il vigile senso della misura in uno con l'accortezza di evitare ristagni e zone morte. E gli stessi doni applicati al caso del personaggio, alle parole che questo pronuncia, dove la facoltà comica galuppiana si precisa in una sagacia di rapporti



Il bozzetto creato da Emanuele Luzzati per il II atto de « La diavolessa ».

psicologici, in un'abilità d'illuminare e tradurre la commedia in linguaggio e strutture di pura musica che sono ancora una volta lezione di come e perché l'opera comica italiana del '700 sia stata maestra a Mozart (vedi in proposito il quartetto finale del secondo atto) per andare a finire i suoi giorni nel risplendente falò di Rossini.

Né sarà la parte meno interessante constatare come al risultato servano tutti gli elementi, lo strumentale quanto il vocale, lo spunto motivistico quanto il suo svolgimento.

LA VICENDA DELL'OPERA

Atto I. — In una locanda napoletana sono scese due coppie: una è composta dalla bella Dorina e dal suo innamorato Giannino; l'altra dal conte e dalla contessa Nasti. Giannino, che ha indotto Dorina a fuggire con lui, non sa come provvedere alla sua seducente compagna che minaccia di abbandonarlo. Ma l'oste Falco mette a profitto il suo amore degli imbrogli per i begli occhi della giovane. In Napoli vive certo don Poppone Corbelli, ben fornito a mezzi quanto poco a cervello, il quale si è incapricciato di ottenere nuove ricchezze trovando qualche tesoro nascosto nelle cantine di casa. La scoperta del tesoro potrà essere la risorsa dei due aman-

Riguardo alle fonti la revisione, limitata nei termini necessari al ripristino di un'opera settecentesca, è stata fatta mettendo a contributo i due manoscritti citati; giacché il londinese (ritrovato da Domenico de' Paoli) mancava della sinfonia e del duetto « O povero mio padre », dell'atto terzo, che è uno dei brani più deliziosi del lavoro: pagine presenti nell'esemplare di Modena. Dei due finali dell'atto secondo, aventi in comune nei due manoscritti solo il testo, è stato usato quello di Londra perché più ampio e teatralmente più efficace. EMILIA ZANETTI

ti: essi si faranno ospitare in casa Corbelli come esperti in tal genere di ricerche. Ma il guaio si è che anche i conti Nasti sono indirizzati alla stessa mèta da un amico che ha preavvisato il loro arrivo. Così presentandosi per primi Dorina e Giannino e Falco trappendo la sua raccomandazione prima che gli altri sopraggiungano, l'equivoco si verifica fatalmente. Don Poppone saluta i due avventurieri come conti e, dietro le parole di Falco, scambia i veri Nasti per gli esperti in tesori da recuperare, e li accoglie di conseguenza. Del che la nobile coppia si offende non poco, mentre Dorina convince Giannino a trarre il maggior vantaggio dalla piega che hanno preso le circostanze, a cui si aggiunge l'assiduo corteggiamento che ha cominciato a fare il padron di casa.

Atto II. — L'equivoco si aggrava da parte della contessa. Già gelosa di Dorina fin da quando la incontrò alla locanda, allorché don Poppone parla di spartire a metà col conte l'eventuale tesoro, ella ritiene che la parola tesoro significhi Dorina e l'infatuato ricercatore la faccia da mezzano. Frattanto l'ingegnoso Falco non riposa. Prima di tutto convince la sua vittima a fare omaggio agli esperti donando un anello di diamanti alla donna e un sacchetto di monete al suo compagno: doni che nonostante l'equivoco finiscono nelle mani cui li destinava. Poi, spinge ancora avanti l'inganno. Don Poppone scende immediatamente a scavare nella cantina e i suoi raccomandati gli verranno in aiuto per il miglior esito dell'impresa. Ma per far ciò il credulone deve evocare gli spiriti delle tenebre. Don Poppone obbedisce alla lettera, Dorina e Giannino travestiti da Diavolessa e da Diavolone entrano anch'essi in azione e mentre ne ricaveranno un bel po' del peculato del povero scavatore, questi non ne guadagnerà che una granuola finale di botte.

Atto III. — Anche il candido ricercatore di tesori ha il suo protettore nelle vesti della servetta Giandina sua diletta. Ella difatti ha potuto acuire l'ultima parte della supercheria e la svela immediatamente. Quindi i conti Nasti, ingiustamente maltrattati, riescono a imporre la loro identità. Tutto per la giovane coppia volgerebbe ormai al precipizio se non sopravvenisse l'imprevisto. Falco porta la notizia della morte del padre di Giannino che lasciando erede il figliuolo gli permetterà di concludere le sospirate nozze.

IL PREMIO ITALIA 1952

Quest'anno l'assegnazione del PREMIO ITALIA avrà luogo a Milano. I lavori della Giuria, che si riunirà a partire dal 2 ottobre prossimo, si svolgeranno presso la Sede milanese della Radio Italiana. La proclamazione ufficiale dei vincitori avrà luogo la sera del 9 ottobre nei saloni della Villa Reale di Milano e il giorno successivo giornalisti, critici e rappresentanti della radiofonica europea saranno invitati ad ascoltare i lavori premiati, in un auditorio di Radio Milano.

Secondo il criterio di rotazione di generi disposti dal Regolamento, il PREMIO ITALIA 1952 sarà assegnato ad opere musicali accompagnate da un testo, mentre l'anno scorso esso fu assegnato ad opere letterarie o drammatiche; ferma essendo restata e restando in entrambi i casi la precisa destinazione radiofonica di questi lavori. E' noto infatti come la finalità che gli Organismi di Radiodiffusione si sono prefissa, all'atto di istituire nel 1948 il PREMIO ITALIA, sia stata quella di incrementare la formazione di un valido repertorio radiofonico. La quale finalità si è cercata di raggiungere dotando il PREMIO di una rilevante somma di denaro — alla cui formazione contribuiscono gli Organismi di Radiodiffusione aderenti al PREMIO ITALIA — attribuendo ad esso un alto valore morale che gli deriva dall'autorità di una Giuria composta di membri scelti tra gli esperti della radiofonica europea e, infine, assicurando la circolazione fuori dell'ambito del proprio paese alle opere vincenti.

La Giuria 1952 sarà formata da sette delegati inviati dagli organismi di Radiodiffusione dell'Austria, Belgio, Monaco, Olanda, Portogallo, Svizzera, Trieste. La mattina del 6 ottobre inizierà i suoi lavori l'Assemblea Generale dei membri aderenti al PREMIO ITALIA.

"LA LAGRIMA DEL DIAVOLO," E "IL VOLTO DELLA VIOLENZA,"

La radio al suo primo apparire venne considerata soprattutto come un meraviglioso mezzo di comunicazione e di informazione; oggi invece si deve constatare che la radio ha dato vita ad una nuova forma d'arte, con caratteristiche proprie ben precise di cui sono significative espressioni *La lagrima del diavolo* e *Il volto della violenza* (1), le due opere vincitrici ex aequo del Prix Italia 1951 che nella loro realizzazione editoriale seguono *Il generale Federico* vincitore dello stesso Premio nel 1949 e del pari a suo tempo pubblicato a cura della Edizioni Radio Italiana.

Mistero di Théophile Gautier rifatto e adattato da René Clair e da Jean Forest, la pri-

perché in essa è la vittoria del bene sul male.

Il secondo lavoro, dovuto a J. Bronowski, svolge invece una sua realistica tesi: si annuncia come «un ritratto dei motivi e delle manifestazioni della violenza nella società moderna».

Marco, il protagonista, tutti li sperimenta i duri colpi che gli uomini sanno

infiargli ai loro simili: dai pagni dei malfattori dei bassifondi alla crudele e violenta irruzione dei malvagi sciochi, alla spietata organizzazione delle potentissime gangs; e lo sguardo gli si incupisce e il viso gli si fa duro ad ogni nuovo assalto del male, ma egli procede ostinato alla ricerca di colui il quale osò compiere il vigliacco ed orribile atto di violenza che è all'origine del suo dramma, che è insieme simbolo e somma della malvagità umana. Soltanto allorché avrà sondato gli abissi più profondi del vizio, Marco comprenderà che non ad essi appartiene l'artefice di tanto orrore, che — «giù nel fondo — dei cuori umani bollono le passioni avverse — le fonti della gelosia, che in segreto — formano un flutto pesante di funesta violenza. La violenza ha un volto — e il suo è un volto comune».

Quando Marco, dopo un peregrinare infinitamente lungo, trova Crump, il suo uomo, e sta per compiere su



Jean Forest



René Clair

di lui la vendetta tanto vagheggiata entrando così egli pure nel cupo mondo dell'odio, proprio dalla donna il cui bimbo Crump aveva barbaramente ucciso vengono le parole della pace e della misericordia. Non ci si può eternamente odiare, ella dice, in nome di principi astratti: la giustizia, la passione non bastano, «soltanto la solitudine basta, e la miseria; soltanto la pietà e il calore umano». Noi siamo soli, spaventosamente soli: potremo trovare conforto unicamente nella reciproca compassione, nel reciproco aiuto. «Perdonate all'uomo la sua violenza... perché la violenza ha volto umano»: questo è l'ammonimento alla cristiana comprensione che

conclude l'opera di Bronowski e di Hopkins.

Diversissimi fra loro, ma egualmente piacevoli ed interessanti, *La lagrima del diavolo* e *Il volto della violenza*, sebbene adattati a quel particolare modo di espressione che è la radio, mantengono intatta quella limpida freschezza l'uno e quell'afflato di profondi valori morali l'altro, che li raccomandano entrambi a riposante lettura e consapevole meditazione.

R. P. B.

(1) I «Quaderni della Radio», volume XXIV. *La lagrima del diavolo* e *Il volto della violenza*, L. 400. Edizioni Radio Italiana, Torino, via Arsenale 21. I versamenti si possono effettuare sul c/c postale n. 2/37800.



Jacob Bronowski



Théophile Gautier

E' indubitato che Londra, in fatto di musica, vanta una gloriosa tradizione...

italiana. In tutti i tempi la capitale inglese ha spalancato larghi portoni all'espansione musicale italiana, e se furono, se sono portoni di teatri pochissimi adatti alle esigenze di un moderno spettacolo lirico, non si può comunque negare che in essi abbia mai cingolato il meccanismo dell'ospitalità. Strano è certamente che Londra non abbia ancora arricchito il suo maggiore teatro lirico di tutte quelle recenti esperienze che la stessa Londra ha maturate e consacrate in alcuni teatri di prosa e nel cinematografo, ed il fenomeno non si spiega facilmente se si considera appunto la passione che gli inglesi hanno sempre dimostrato per il teatro di musica. Anni or sono un celebre scrittore inglese, puntando proprio sopra questo bersaglio, sentenziò che «la musica di teatro descrive quello che è assolutamente superfluo far vedere»; ma è sentenza che luccica e non illumina affatto il problema. Evidentemente non basta una bella frase per far saltare i ponti che, pure uendo, dividono la musica sinfonica dalla musica di teatro, il concerto dell'opera.

Fatto sta che se i nostri musicisti che ritornano da Londra dimostrano uno schietto e commosso entusiasmo per il tono moderno raggiunto dalle organizzazioni concertistiche (ed anche dei balletti), ci trasmettono invece impressioni scoraggiate e scoraggiamenti nei riguardi dei teatri d'opera. Peccato davvero, e lo diciamo non disinteressatamente noi italiani, dato che non c'è chi ignori che il romanticismo ed il verismo musicale italiano (ahimè non più oltre!) hanno messo saldissime radici in Inghilterra. Questo per l'opera; quanto alla musica concertistica se non immensi portoni almeno validi parchi si vanno sempre più dischiudendo anche alle

NOTIZIE E COMMENTI

ITALIANI AI FESTIVALS E TEATRI INGLESI

musiche dei nostri compositori moderni e modernissimi; della qual cosa si deve ringraziare specialmente la moda dei Festivals, una moda salutare che verso le nude ribalte trascina persino quelli che vogliono prendersi il gusto e la libertà di dire cose spiacevoli. L'inglese moderno però lascia dire, e poi giudica; il che è buon ammonimento a quei pubblici (diciamo passionali invece che incivili) che giudicano a priori e poi non lasciano dire. L'ospitalità di cui gode in Inghilterra la musica italiana non è dunque storia vecchia. Nel breve spazio di pochi mesi di questo 1952 il maestro Gui ha diretto parecchi concerti portando a conoscenza del pubblico com-

posizioni di Dallapiccola, Ghe-dini, Petrucci ed altri, oltre che di sinfonisti più allontanati che realmente lontani, come per esempio Respighi, al quale anche Franco Capuana ha fatto un nostalgico ricorso prima di ritornare al Covent Garden ed alle opere. E Beniamino Gigli ha esaurito i settemila posti della «Albert Hall». Successo ottenuto anche il «Quartetto italiano» ed il «Quintetto Chigiano». I «Festivals» frattanto continuano ad inseguirsi ed accavallarsi. Aidsburgh, Cheltenham, Edimburgo, Festival Hall ecc. mentre la B.B.C. serpeggia fra teatri d'opera e festivals facendo da vedetta avanzata alla nuova produzione e chiedendo alla nostra RAI buoni consigli nei riguardi del movimento musicale italiano. Dopo le clamorose esibizioni di De Sabata il nome che è sulle labbra di tutti è quello di Arturo Toscanini.

RENZO BIANCHI

Studenti

nell'imminenza degli esami, ricordate che corretta pronuncia e precisione nell'ortografia avranno grande efficacia per il buon esito dei vostri studi.

Il prontuario di pronuncia e ortografia

dei professori BERTONI e UGOLINI
dirimerà ogni vostra incertezza fonetica e ortografica.

Richiedete questo volume nelle principali librerie o direttamente alla
EDIZIONI RADIO ITALIANA - via Arsenale 21, Torino
Anticipando la somma di L. 800 vi sarà spedito franco di spesa.
I versamenti possono essere effettuati sul c/c postale numero 2/37800.

PROGRAMMA NAZIONALE

TRASMISSIONE PER LE FORZE ARMATE

“Signorsì,, ritorna con ... “Visto partire,,

DOMENICA ORE 10,15. PROGRAMMA NAZIONALE

Destino di certi titoli: «Rompete le righe!», ad esempio, che come è noto è stata l'insegna della trasmissione per le Forze Armate durante il periodo estivo. Ebbene, una settimana dopo l'altra, a un certo momento è giunto anche per «Rompete le righe!», il tempo di... rompere le righe. L'estate è terminata e tutto ritorna alla normalità. Anche le facce vecchie, dopo due o tre mesi di assenza, sembrano facce nuove; ecco perché, quando si incontrano, gli amici, dopo la villeggiatura, si fanno grandi feste e si scambiano grosse manate sulle spalle.

Anche i militari hanno ritrovato nella loro trasmissione una vecchia conoscenza, domenica 14 settembre: «Signorsì,, il settimanale di vita militare a cura di Puntoni e Verde, che se n'era andato anche esso in villeggiatura. Ma i fedeli ascoltatori si saranno accorti, dopo lo scambio di convenevoli e le manate sulle spalle, che la vecchia conoscenza non «sembrava», nuova solo al primo momento: «Signorsì,, era sempre «Signorsì,, — se non altro nel titolo —; ma tutto il resto era stato ampiamente rinnovato. Altrimenti, a che cosa servono alcune settimane di villeggiatura? Autunno nuovo, vita nuova, «Signorsì,, vecchio, programma nuovissimo.

Del resto, era tutto previsto; era già una promessa, questo ritorno autunnale. Promessa mantenuta, come quella delle tre edizioni speciali della nota trasmissione «Il microfono è vostro», da Roma, da Napoli e da Torino, con la partecipazione dei militari di stanza rispettivamente in quei tre territori: brillante scorribanda estiva, che ha consentito ai baldi soldati, avieri e marinai di passare «dall'altra parte»,



Le gemelle che formano il «Duo Fasano» hanno partecipato a una recente trasmissione de «Il microfono è vostro» da Torino. Ecco le cantanti attorniate da un gruppo di militari intervenuti allo spettacolo



Le recenti edizioni speciali de «Il microfono è vostro» hanno dato modo ai militari di esibirsi al microfono. Ecco qui un allegro e singolare quintetto che ha partecipato con successo alla trasmissione da Torino.

dove sono non gli ascoltatori ma gli interpreti.

A proposito di ritorni, non possiamo trascurare un cenno a... «Visto partire», il noto concorso settimanale a premio, che già tante licenze ha distribuito nei mesi passati. Con questa ripresa, «Visto partire» — a cominciare da domenica 5 ottobre — si susseguirà per dieci settimane ancora, con altrettante licenze premio di cinque giorni più il viaggio, ai militari che avranno inviato, con le modalità stabilite e che di volta in volta verranno ripetute per radio, il miglior testo, la migliore poesia o la migliore battuta su di un determinato tema.

Ora, dunque, che «Rompete le righe!» è andato in congedo e che «Signorsì,, è ritornato, auguriamo a tutti i suoi ascoltatori di poter «partire» con un bel foglio di licenza in tasca.

Il 23 settembre, alle 23,15, sul Programma Nazionale, l'annunciatore ripeterà per la millesima volta: «Oggi al Parlamento», a cura di Jader Jacobelli. Il Parlamento riprende infatti i suoi lavori dopo la parentesi estiva e sarà quello il millesimo resoconto che Jacobelli avrà redatto, in fine di giornata, per la Radio Italiana.

Il primo risale al 25 giugno del 1946 quando l'Assemblea Costituente, eletta il 2 giugno, inaugurò i suoi lavori nell'aula di Montecitorio.

«Amici ascoltatori — comincio quel giorno il nostro resoconto — abbiamo assistito ad un avvenimento molto importante. Storico non si può più chiamare, perché l'avete sentita dire tante volte questa parola, che non ci credete più. L'Assemblea Costituente della Repubblica Italiana ha tenuto oggi la sua prima seduta. Noi siamo qui per raccontarvela e, d'ora in poi, ritorneremo tutte le sere per dirvi, alla buona, quello che han fatto nella giornata i nostri Costituenti. Alla buona, però, senza parole grosse e difficili, perché noi non vogliamo rivolgerci agli uomini politici, ai professori,

LA RIPRESA PARLAMENTARE

I MILLE RESOCONTI DI JADER JACOBELLI

ai giuristi, a chi sa tutto insomma, ma a quella gente che ha poco tempo per informarsi e che tuttavia desidera sapere che cosa fanno gli uomini per cui ha votato il 2 giugno».

Da quel giorno, ogni sera, Jacobelli, assistito da due esperti resocontisti del Giornale radio, mantiene l'impegno.

E «Oggi al Parlamento» divenne presto una trasmissione familiare, piacevole a sentirsi, nonostante parlasse di problemi seri.

Si chiuse la Costituente e cominciò i suoi lavori il primo Parlamento della Repubblica. Il resoconto della Radio Italiana era ormai divenuto una istituzione e, sera per sera, per 999 sere, Jacobelli ha raccontato, alla buona, quello che han fatto senatori e deputati nelle giornate calme e in

quelle tumultuose, cercando di essere sempre obiettivo, sottolineando gli aspetti positivi dell'attività parlamentare, piuttosto che insistere su quelli negativi.

Il 23 settembre — come abbiamo detto — sarà la millesima sera e «Oggi al Parlamento» si prepara a compiere, al seguito dei deputati, l'ultimo tratto di strada prima della fine della Legislatura. Come tutti i finali, anche questo sarà serrato perché la Camera ha davanti a sé provvedimenti legislativi molto impegnativi — primo fra tutti, la nuova legge elettorale — su cui si rinnoverà la consueta battaglia fra maggioranza e opposizione.

«Oggi al Parlamento», intanto, ha destato l'interesse delle Radio estere che vorrebbero dotare anch'esse i loro programmi di una



Jader Jacobelli

rubrica parlamentare come la nostra e che, a tale scopo, hanno richiesto alla Radio Italiana di poterne esaminare i testi. Ma, oltre ai testi, il successo della rubrica è dovuto alla lettura che ne viene fatta dall'annunciatore il quale ha saputo imprimervi un tono e una comunicativa del tutto particolari.

Lettere DA CASA ALTRUI

OGNI LUNEDÌ ORE 22,30, PROGRAMMA NAZIONALE

I giornali, la radio, e, in genere, i moderni mezzi di comunicazione e di diffusione delle notizie hanno fatto decadere a poco a poco l'usanza di scrivere delle « lettere » con le quali informare il parente o l'amico sui costumi, sugli avvenimenti e sugli aspetti di un paese straniero. Quest'arte che aveva nel passato una quantità di nobilissimi cultori si è quasi del tutto perduta. Ora le lettere private sono per lo più brevi comunicazioni di affari, di notizie familiari; contengono, al massimo, qualche frettoloso e disordinato cenno su alcune particolarità dell'ambiente, quasi sempre molto futuri; e dubitiamo che persino tra i diplomatici, ormai occupati soltanto dell'osservazione politica, si sia perduto il gusto della « lettera », che costituiva, nel suo significato più nobile, una tradizione ed un impegno.

Al giorno d'oggi l'informazione privata è sostituita da quella pubblica; il corrispondente non si rivolge più ad una sola persona o ad una piccola cerchia, ma ad un vasto numero di ascoltatori o di lettori. La inclinazione personale si è sviluppata e concretata in una vera e propria professione.

Ed ecco i giornalisti e gli scrittori che il mestiere ha portato fuori di casa. Vivono come ospiti negli Stati Uniti, in Argentina, in Inghilterra, in Svezia, un po' dovunque insomma. Si trovano gomito a gomito in tutte le ore del giorno e in tutti i luoghi con gente della quale noi siamo curiosi di conoscere i gusti, i costumi, le opinioni. E li osservano, li descrivono per noi. E oltre a darci i semplici fatti, la comune informazione giornalistica per lo più anonima, si soffermano ogni tanto a tentarne l'interpretazione, a fornirci un racconto più disteso e meditato, a raccogliere le idee, a tirare delle somme, a dirci le loro impressioni, a inviarci insomma delle belle, delle « vere » lettere.

I giornalisti e gli scrittori, che hanno avuto dalla Radio questo incarico, scrivono di qualunque argomento interessante: di cultura e di economia, di tendenze politiche e di movimenti spirituali. Si occupano dei fatti di costume di questa o di quella località, di episodi di curiosità,

di aneddoti, e inviano lettere che tutti i lunedì, alle 22,30 sono lette agli ascoltatori. In questi ultimi tempi attualità e concretezza dei problemi esposti sono stati curati in modo da offrire un panorama preciso e chiaro del tema trattato.

In 15 minuti di trasmissione l'ascoltatore ha modo di trasferirsi a Parigi, a Londra, a Buenos Aires o a Vienna. Si tiene così al corrente delle ripercussioni dell'ultimo discorso di Eisenhower e di Stevenson, dei nuovi aspetti dell'esistenzialismo parigino, della ripresa dell'attività del Ku-Klux-Klan, ed anche, talvolta, impara che ad Atene sono tornati di moda il kokorretzi (interioria di agnello rosolate allo spiedo) e il pesce sapientemente arrostito alla skara; che a Lisbona si dice che nella Torre di Belem, leggendaria testimone di pietra della storia dei navigatori oceanici, si aggirano i fantasmi.

Giungono corrispondenze da New York di Giuseppe Prezzolini, da Parigi di Luigi Emery, e da Vienna di Alceo Valcini. Chi parla di politica e chi di varietà. Chi è serio e chi sorridente; taluno è un osservatore impassibile, talaltro garbato e sconcertante. Ultimamente giunge una lettera da Edimburgo. Era di Manlio Rossi, un professore di filosofia che, dopo aver dato memorabili prove di severità con gli alunni del Liceo Classico « Galileo », di Firenze, si è trasferito tra le brume inglesi. La lontananza da casa deve aver agito come un catalizzatore sui suoi sentimenti più riposti. E tutti i suoi al-



Il tenore Nicola Filacuridi e il soprano Elda Ribetti che hanno partecipato al concerto operistico del 15 settembre, effettuato per la nuova rubrica « Antologia dell'opera ».

L'interesse suscitato da questa rubrica trasmessa col titolo « Il consulente scolastico » nell'anno decorso, ha suggerito di continuare nell'anno 1952-53 con le modifiche e le integrazioni consigliate dall'esperienza.

La rubrica, che continuerà ad essere affidata al prof. Roberto Gianarrelli, noto esperto di legislazione scolastica, si propone uno scopo di concreta utilità sia per gli studenti delle scuole di ogni ordine e grado e sia per le loro famiglie. Gli ordinamenti scolastici hanno ormai raggiunto una tale complessità da rendere indispensabile e assai vantaggiosa un'adeguata opera di illustrazione e di chiarimento delle disposizioni di più comune applicazione.

Alcune trasmissioni saranno anche dedicate agli insegnanti per illustrare i loro più attuali problemi e soprattutto quelli relativi ai concorsi, ai trasferimenti, al trattamento economico e di pensione ecc. Il carattere

IL CONSULENTE DEGLI STUDI

VENERDI ORE 19, PROGRAMMA NAZIONALE

col ricorso anche ad alcuni adatti accorgimenti pratici; ogni trasmissione sarà annunciata sul Radiocorriere insieme all'indicazione dell'argomento che sarà trattato, in modo che gli ascoltatori possano eventualmente inviare alla RAI (via Botteghe Oscure n. 54, Roma) domande e quesiti riguardanti l'argomento stesso; la trasmissione potrà così tenerne conto e riuscirà più efficace nell'eliminare il maggior numero di dubbi e nel soddisfare le più diffuse aspettative.

Durante il nuovo ciclo di trasmissioni si procurerà anche di rispondere subito e in via diretta a tutti i quesiti di carattere personale che saranno inviati e che non saranno contemplati dalla trasmissione (quando ad essi sia unito il francobollo per la risposta).

RACCONTO SCENEGGIATO

BENITO CERENO

RACCONTO DI HERMAN MELVILLE
LUNEDÌ ORE 19, PROGRAMMA NAZIONALE

Herman Melville pubblicò Benito Cereno nel 1856, in una raccolta di racconti intitolata *The Piazza Tales* (Racconti della piazza). Tra essi, Benito Cereno rappresenta il tema fondamentale dell'opera di questo grande scrittore dell'Ottocento americano: il mare. Nell'introduzione alla sua traduzione di *Moby Dick*, Cesare Pavese ha fatto osservazioni di grande interesse sul valore che il mare ha per Melville non soltanto come movente narrativo e come suggestione poetica, ma anche come emblema metafisico, come manifestazione naturalistica di una situazione religiosa: se questo vale per quella « Bibbia marina », che è la storia della balena bianca, vale pure, e nella stessa misura qualitativa, per quel perfetto e compatto organismo stilistico che è Benito Cereno, cioè la storia di una singolare avventura vissuta dal comandante Delano a bordo del « San Dominique », nave spagnola comandata da Benito Cereno. Delano stava facendo acqua col suo legno da foche, il « Gioia dello scapolo », presso un isolotto deserto della costa cilena, quando avvistò il « San Dominique », apparentemente privo di guida. Salito a bordo con provviste di viveri, vi trovò una situazione in apparenza normale, ma in realtà viziata invisibilmente da uno strano senso di oppressione e di mistero. Delano capì che qualcosa non funzionava; il « San Dominique », trasportato un carico di schiavi neri (l'azione risale al 1799),



Herman Melville

che agli occhi del visitatore hanno ambigui atteggiamenti e incomprensibili mosse. Il racconto si sviluppa, con un'ossessiva lentezza di ritmo, fino a svelare le ragioni di quella malia che sembrava stregare la nave; e quando finalmente Delano, avendo intuito la verità, riesce a prendere con sé Benito Cereno, tutto si chiarisce: Cereno era prigioniero dei negri che si erano ammutinati, avevano massacrato gran parte dell'equipaggio bianco, risparmiando il comandante perché li aiutasse a tornare in Africa. Il macchinatore di questo atroce episodio era stato un negro, Bato, che è in sostanza il vero protagonista del racconto: il quale termina con la sua sconfitta, ma è retto dalla sua diabolica e silenziosa astuzia dal principio alla fine, e dominato da quel misterioso sortilegio che emana, sinistro e malefico, dalla sua presenza.



SCRITTORI AL MICROFONO

ENRICO PEA

VENERDI ORE 21,30 CIRCA
PROGRAMMA NAZIONALE

Nato nel 1881 a Serravezza, Enrico Pea è oggi (appena girata la metà dei settant'anni) uno dei valori accertati della lettera-



forza di esclusioni, come spesso accade agli autodidatti, a trovare la sua vena giusta, che era la prosa.

Nella prosa il Pea ha dato il meglio di sé: si già citati titoli, vanno aggiunti *La figlioccia*, che è del 1931; *Il forestiero*, del '37; *La maremmana*, del '38; *Il trenino dei sassi*, una raccolta di prose, del '40; *Solaio*, del '41; *Indi*, venuta e passata la guerra, *Lisetta*, nel '46 e, l'anno dopo, *Malavita di guerra* e, dopo ancora, *Zitina*, fino al diario d'Egitto, che, non essendo più diario e non essendo ancora romanzo, tiene però dell'un genere e dell'altro e costituisce una delle cose più convincenti e pure del Pea.

Non è escluso che qualche titolo sia rimasto nella penna; e già, così, tuttavia, l'elenco bibliografico si presenta con una certa imponenza. Pea appartiene al tipo dello scrittore generoso, che comincia a credere in se stesso e in ciò che gli accade solo quando si viene tradito (o trasposto) nel movimento fantastico della scrittura. L'infanzia versiliese, l'adolescenza tempestosa e sentimentale di Alessandria d'Egitto, il ritorno in patria; e quel fondo psicologico e vernacolo che egli attinge alla sua terra d'origine, la Lucchesia; e quella vocazione a contaminare fola e realtà in un impasto ora focoso ora patetico; tutti questi elementi caricano la sua prosa di intime energie e danno vita a un modo narrativo che, malgrado le parentele col vec-

chio naturalismo ottocentesco e col nuovo poemetto in prosa novecentesco, realizza un'autenticità inconfondibile. Città picaresche appaiono e scompaiono nelle lasse di quel raccontare a scatti e a raffiche; leggende, fantasie, immaginazioni vi si intrecciano, appunto secondo la consuetudine della cantafavola popolare, a fatti e a paesi reali. Ricco di linfe idiomatiche, ma insieme governato da un sicuro senso d'arte, il suo linguaggio rappresenta uno dei momenti rilevanti della nostra letteratura contemporanea.

Che se poi il lettore ha voglia di conoscere le opinioni che la critica più accreditata ha espresso sul conto del Pea, farà bene a leggerli i saggi che gli hanno dedicato, fra gli altri, il Gargiulo, il Pancrazi, il De Robertis, il Falgui; nonché le notizie contenute in repertori del genere di quello, sulle lettere del nostro secolo, del Pellizzi.



CLAUDETTE E CLAUDIO

Claudette Colbert, presente a Venezia per la Mostra del Cinema, sfugge giornalisti e fotografi per dedicarsi — dice lei — alla pittura, sua recentissima passione e per compiacere lungamente con René Clair a scopo, possiamo immaginarlo, di lavoro. Tuttavia Lello Bersani e Claudio Villa sono riusciti a pescarla: Villa le ha fatto omaggio di un suo album di dischi e le ha cantato alcune canzoni che la bella attrice ha assai gradito.

La fuga di Angelica

RADIODRAMMA DI TURI VASILE
GIOVEDI ORE 21,30, PROGRAMMA NAZIONALE

Turi Vasile ama evidentemente riprendere nelle sue opere quei temi che stanno fra la storia e la leggenda e che appartengono a noi tutti per averli conosciuti ed amati fino dai tempi della scuola. L'osservazione nasce facilmente in chi consideri l'ultima produzione teatrale dello scrittore, *I cugini stranieri* e questa sua *Fuga di Angelica*. Potremmo aggiungere che spesso i commediografi, specialmente in questi ultimi decenni, si sono accostati a fonti di tal genere, ma quasi sempre per trarne motivo di satira, di agile divertimento o di invenzione tragica. Caratteristica di Vasile è invece l'umanità semplice e dolorosa dei suoi

personaggi che soffrono la loro vicenda non sul metro della storia, ma su quello della vita quotidiana. Così è per questa *Fuga di Angelica* che ci trasporta nel mondo dei paladini, cavalieri senza macchia e senza paura; un mondo pieno di passioni e di sentimenti, di avventure e di eroismi. L'Autore, inoltre, lo ha colto non nella sua espressione rigorosamente storica, ma nella colorita e sonante trasfigurazione dell'Opera dei Pupi. Orlando, Didier, Rinaldo divengono in tal modo le ben definite incarnazioni del coraggio, della bellezza, dell'ardimento.

Il campo dei paladini è a rumore. La bellissima Angelica sarà dal fratello concessa in sposa a chi si mostrerà più meritevole. Ed il coraggio, la bellezza e l'ardimento vorrebbero contendersela. Che cosa potrà il povero Ferrau, chiuso nella sua negra bruttezza? Parà forse affidamento sulla sua ferocia? No, Ferrau si rivolge alla fanciulla offrendole un tenero amore ed essa, vinta da quella inaspettata e sconosciuta devozione, lo contraccambia. Fuggono i due, inseguiti dalla turba dei cavalieri. Poi, sono raggiunti; ma inutilmente. La Morte, sfiorando prima con la sua dolce carezza la tenera Angelica e poi non sfuggendo a Ferrau che la cerca, riunisce nel sonno eterno i due innamorati che nel dolce sentimento hanno raggiunto la vittoria su ogni forza.

tura contemporanea. La sua biografia avventurosa è di facile ricostruzione perché egli stesso ce ne fornisce, lungo il corso della sua opera, gli elementi. Dal *Moscardino* (1922), infatti (o meglio da quella quadrilogia che al Moscardino fa capo e che, oltre a questa prima, comprende altre tre opere: *Il Volto Santo*, *Megoometto* e *Il servitore del diavolo*), fino al recente *Vita in Egitto* (1949), Pea ha lavorato di fantasia intorno ai dati della sua esistenza, risolvendoli ora in chiari drammi drammatici, ora in serene e (per quanto è consentito ad opere d'arte) obiettive rievocazioni di stampo quasi memorialistico. Cominciò poetando: ed ecco *Montignoso* (1912), ecco *Lo Spaventaccio* (1914), composti nell'ambiente vociano e che una volta (ora non più) entravano in larghe scelte nelle antologie di poesia contemporanea (ad esempio in quella curata dal Papini e dal Pancrazi); fu poi drammaturgo con *Giuda* (1918: dramma la cui lunga gestazione è rievocata stupendamente nel citato diario d'Egitto), con *Prime piogge* d'ottobre (1919), con la *Rosa di Sion* (1919); e queste esperienze gli insegnarono ciò che non doveva fare e lo portarono, lentamente e per

NASTRO BIANCO
IN CASA RIDÒMI

In questi giorni la casa del Presidente della Rai, dottor Cristiano Ridòmi, è stata allietata dalla nascita di un vispo e bel maschietto al quale è stato imposto il nome di Marco.

Al dott. Ridòmi e alla sua gentile consorte giungano i più fervidi e sinceri rallegramenti e gli auguri più vivi della Radio Italiana e, in particolare, quelli di Radiocorriere.

L'anno di nascita de *I nostri sogni* di Ugo Betti è il 1937; ma fu nel '41 che la commedia ottenne, nella interpretazione della Compagnia Tofano-Rissone-De Sica, il successo più caloroso. Facili lambiccatori a undici anni di distanza potremmo supporre che all'entusiasmo di allora concorressero alcuni motivi d'ordine psicologico: gli spettatori del '41, atterriti o per lo meno turbati dal protrarsi di una guerra ben diversa dalla rapida passeggiata promessa, furono grati al Betti per aver scritto un lavoro bello, sì, ma privo dei toni cupi ed inquietanti de *La padrona*. De *La casa sull'acqua*, di Frana allo Scalo Nord. Le commedie «buone» rappresentavano in quei momenti un facile mezzo di evasione dalla poco serena realtà quotidiana. Non ci sembra senza significato il fatto che, solo pochi giorni prima, l'americano *Incantesimo* di Philip Barry avesse incon-

I NOSTRI SOGNI

TRE ATTI DI UGO BETTI
MARTEDI ORE 21,30, PROGRAMMA NAZIONALE

trato la più lieta accoglienza: per quanto totalmente diversi da quelli del Betti erano pur sempre i sogni i protagonisti del lavoro.

Si ebbe forse la sensazione che il nostro commediografo avesse trovato la sua strada. Si sbagliò, evidentemente, che *Corruzione* al Palazzo di Giustizia, *Spiritismo* nell'antica casa, *La Regina* e gli insorti e molte sue altre opere testimoniano a sufficienza qual è il mondo teatrale da lui preferito. Ma, ormai lontani dal 1941 più che non indichino gli undici anni trascorsi, possiamo dire che *I nostri sogni* è una vera, bella commedia. Perché in essa si dà il caso fortunato di uno scrittore che ha qualcosa da dire, che sa dire questo qualcosa e che

perciò arriva con immediatezza ed apparente facilità a comunicare col pubblico.

Il direttore dei Grandi Magazzini Toons & Figlio ha ricevuto due biglietti per un concerto — assai noioso alle sue orecchie — di musica da camera e, non trovando alcun amico disposto ad accettarne l'omaggio, li regala al signor Ladislao Moscopasca, sottocapoparto della Ditta. Casa Moscopasca è tutta sossopra per l'avvenimento. L'unica ad avere un abito che, sebbene modesto, possa sostenere il ruolo di abito da sera è la figlia di Ladislao, la graziosa Titi. Ma chi l'accompagnerà? Chi possiede uno smoking? E chi, possedendo uno smoking, vorrà trascorrere la serata con la figlia

di un sottocapoparto? Il caso sceglie per tale missione un simpatico e fantasioso tipo di stoccatore, Leo, il quale, portando tutta la famiglia al settimo cielo, si fa credere nientemeno che il signor Toons figlio in persona, essere capace di appagare i desideri di ognuno.

La favola, come tutte le favole che gli uomini scambiano per verità, giunge ben presto alla sua fine. Ma quelle poche ore di incantesimo elargite ai protagonisti della piccola realtà quotidiana serviranno, proprio attraverso il brusco risveglio, a far loro comprendere come la felicità possa esistere anche nella modestia di una vita senza splendori. In tale coscienza tutti ritroveranno a poco a poco la loro serenità. L'unico che mantiene un sorriso spavaldo è Leo: la malinconia è sua compagna da troppo tempo perché egli ne senta il peso.

L'Orchestra sinfonica di Roma della Rai alla Mostra d'Oltremare

CONCERTO DIRETTO DA FERNANDO PREVITALI
VENERDI ORE 21, PROGRAMMA NAZIONALE

Il viaggio artistico della Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana alla Mostra napoletana vuol essere il saluto di tutta la vasta famiglia della Rai agli italiani lavoratori sparsi nel mondo. Vuol essere un augurio di benessere, di forza morale e civile che giungerà loro sulle ali della musica, attraverso i cieli: messaggio affidato ad un esilio complesso orchestrale e al suo direttore stabile Fernando Previtali.

Come il lavoro umano che è senza nazionalismi, non conosce barriere alla ammirazione e all'utilità di tutti i popoli, così la musica, linguaggio veramente universale, non ammette né concede privilegi di razza o di stirpe: tutti i popoli, tutti i suoi sacerdoti, di qualsiasi popolo o razza, sono uguali per lei. Per tale ragione un avvenimento come questo concerto sinfonico, trasmesso dalla Mostra d'Oltremare, non accoglie solo musiche italiane, ma vi sono inclusi i nomi di due colossi del germanesimo musicale: Beethoven e Wagner. Il concerto avrà tuttavia inizio, nel nome di Gioacchino Rossini, con una delle classiche, e più fortunate, sinfonie d'opera, quella della Cenerentola. La sana, fresca, ma sempre logica e opportuna, musica rossiniana dirà la prima parola di saluto. La scelta non poteva essere migliore. Ed ecco subito dopo la Quinta sinfonia di Beethoven: questo massiccio monumento nel quale, come ebbe a scrivere D'Annunzio, «rimane per i secoli assemprato, come in un blocco estratto dalla più re-

condita vena delle alpi carraresi, il simbolo del bello secondo il giudizio e il cuore di un artista tedesco».

Seguiranno le Fontane di Roma. E' questo uno dei poemi sinfonici che Ottorino Respighi scrisse nella commovente e nella esaltazione, l'una e l'altra genuina, che gli spettacoli dell'arte e della natura romana in lui determinavano. Questo poema sinfonico si compone di quattro quadri, così intitolati: La fontana di Valle Giulia all'alba; La fontana del Tritone al mattino; La fontana di Trevi al meriggio; La

fontana di Villa Medici al tramonto. Chiara dunque l'intenzione descrittiva; intenzione nobilmente realizzata, sagacemente rispettata nel tessuto orchestrale; sì da poter considerare questo poema sinfonico il primo vero e valido documento dell'impressionismo italiano, in pieno Novecento, poiché le Fontane di Roma sono del 1916.

Traviata, preludio all'atto terzo. E' il singhiozzo finale della disperata infelice Violetta; le poche, essenziali note di questo preludio nulla tengono nascoste di questo dolore, nulla celano del suo linguaggio di morte.

Lo squillante preludio dei Maestri cantori wagneriani chiuderà la manifestazione. E' questa l'opera che, sotto un certo aspetto, esalta il lavoro industriale e fruttuoso dell'uomo unito in consorzio: il lavoro pacifico; il lavoro, scopo primo della vita umana.

CONCERTI DA CAMERA

DOMENICA ORE 22,30, MERCOLEDI ORE 22,15
VENERDI ORE 17,45, PROGRAMMA NAZIONALE

Nelle due trasmissioni di domenica sera e di mercoledì sera verrà suddiviso, opportunamente distribuito secondo la prima e la seconda parte, il concerto da camera ultimamente tenuto dal pianista Nikita Magalof al Festival di Besançon. Di Magalof sembra ormai superfluo ricordare e la fama e le doti, che stanno sul primo piano del concertismo internazionale. Le capacità stesse ed i gusti del pianista, equamente rivolti ed applicati alle musiche di repertorio classico ed a quelle contemporanee, hanno riflesso proprio nella distribuzione di questi due concerti. Ecco dunque, domenica sera, dopo la Pastorale in fa di Bach nella trascrizione di Lipatti, il peso del concerto sulla Sonata in si minore di Liszt, Sonata grandiosa e oltremodo impegnativa per la tecnica, essa è uno degli esemplari più vistosi del pianismo lisztiano, tutto impennato d'invenzione e di colori, di eroismi virtuosistici, ma allo stesso tempo anche di impegno formale e costruttivo.

Nel concerto di mercoledì sera si passa al pianismo moderno, con quei deliziosi sei pezzi che Ravel intitolò Le Tombeau de Couperin come esplicito omaggio del proprio animo, ed anche della propria scrittura, a quel grande antenato del clavicembalismo francese. Come la Sonatina, che è forse il capolavoro pianistico di Ravel, Le Tombeau de Couperin composto nel 1914 si compiace di un atteggiamento pre-classico tanto nella concezione quanto nella scrittura: e cioè nello

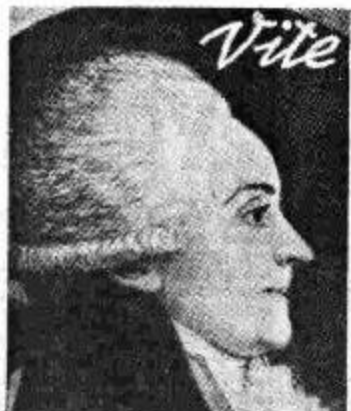
scopo di ricreare al pianoforte moderno e nell'armonia contemporanea quelle particolari forme nate dal mondo prezioso dell'antico clavicembalo. Un altro pianismo tutto personale sarà poi contemplato, in questo concerto, con sei Studi di Scriabin.

Il concerto di venerdì pomeriggio è affidato al flautista Gastone Tassinari e al pianista Antonio Beltrami. Di Felice Giardini, famoso violinista della scuola torinese del '700, sarà eseguita la Sonata in re maggiore; di Giovanni Platti, uno dei creatori della sonata drammatica moderna secondo la rivalutazione di Fausto Torrefranca, sarà scelta la Sonata in la maggiore dalle sei Sonate dell'opera III, scritte da questo compositore per flauto con cello o cembalo. Dalle forme eleganti e proporzionate di queste due opere classiche il duo passerà alla moderna brillante raffinatezza del Milhaud cameristico, con la Sonatina scritta nel 1922.

Che cosa pescano?



Qualcuno ha voluto insinuare che queste ragazze si preparano a pescare un marito. E' assolutamente inesatto. Si allenano per partecipare alla « Pesca dei motivi », il nuovo grande concorso che è dotato di premi per oltre quattro milioni ogni mese e che inizierà fra pochi giorni. L'elenco dei fortunati vincitori sarà settimanalmente pubblicato su « Radiocorriere ». Sul prossimo numero pubblicheremo il bando di concorso e fin d'ora auguriamo buona pesca a tutti gli ascoltatori.



Vite avventurose di italiani nel mondo IL CONTE GORANI E LE CORTI EUROPEE DEL '700

MERCOLEDI ORE 21,45, PROGRAMMA NAZIONALE

Giuseppe Gorani nacque a Milano il 15 febbraio 1740 da una famiglia che si credeva di sangue reale. A 17 anni si arruolava nell'esercito austriaco, prendendo parte alla campagna contro Federico re di Prussia. Fatto prigioniero, rimase in Prussia fino alla fine della guerra.

Tornato a Milano dopo viaggi avventurosi cominciò a sognare la conquista di un trono. Fallito il tentativo di occupare la Corsica, dominata da Pasquale Paoli, andò a Costantinopoli, inutilmente in cerca di denaro. In Spagna tentò di entrare in diplomazia al servizio del Re Cattolico, poi fu a Cadice, più tardi nel Portogallo. Alternava imprese disinteressate in favore di popoli oppressi a tentativi di fondare un regno. A Vienna, alla Corte di Maria Teresa, ebbe momenti di fortuna e di sfavore. Fu a Parigi a contatto con gli enciclopedisti, poi a Venezia, a Milano, a Lucca. Voltaire, allora in corrispondenza con Caterina di Russia, gli propose un piano audace per impadronirsi del trono di Co-

stantinopoli, promettendogli l'appoggio dell'imperatrice. Anche questa impresa fallì sul nascere.

Fra il 1770 e il '90 il Gorani ebbe vita più tranquilla; in quel periodo scrisse molto: compose saggi politici ed economici e interi volumi di memorie su un suo viaggio in Italia, ricchi di informazioni preziose, di osservazioni curiosissime. Nel 1790 tornò a Parigi; conobbe Mirabeau che gli affidò una missione in Italia. Leopoldo II d'Austria lo dichiarava intanto bandito dai suoi Stati e gli confiscava i beni. Nel 1792 Gorani pubblicò le Lettere ai Sovrani sulla Rivoluzione francese che più tardi doveva sconfessare. Morto Mirabeau il Nostro cominciò a credere sempre meno nella rivoluzione, condan-

nandone gli eccessi. Ma si trovò ben presto in una situazione difficile e pericolosa: avversato in Svizzera come rivoluzionario, minacciato di morte in Francia come girondino, odiato da tutti i sovrani per le sue Lettere. Di qui una serie di persecuzioni: fu assoldata fra l'altro una banda di briganti per catturarlo a tutti i costi. Riuscì però a sfuggire abilmente alla caccia e scrisse intanto le Lettere ai francesi che furono pubblicate, in parte travisate nel significato, come un documento di conversione politica. Dopo la morte di Robespierre tornò a Parigi ma non vi rimase a lungo. Si stabilì definitivamente a Ginevra, dove stese le sue memorie e molte altre opere che in gran parte distrusse. Morì nel 1819.

SECONDO PROGRAMMA

Manifestazioni radiofoniche alla «Mostra d'Oltremare»

Proseguono in questa settimana a Napoli le manifestazioni che la Radio Italiana realizza al Teatro Mediterraneo della Mostra d'Oltremare e del Lavoro Italiano nel Mondo, e che culmineranno la settimana prossima col Festival della Canzone napoletana.

In esse verranno presentati nomi, personalità, rubriche, musiche e artisti



Michele Prisco



Pasquariello



Domenico Rea

noti e particolarmente apprezzati dai radioascoltatori. La fortunata rubrica «Serata d'onore», che a Napoli ebbe battesimo il 23 maggio di quest'anno con la trasmissione dedicata a Pasquariello, «Il vecchio giovane cantante», verrà, per esempio, realizzata in edizione speciale dedicata alla città di Napoli, Protagonista della trasmissione questa volta sarà l'umile, il modesto, lo sconosciuto napoletano; colui che ha contribuito col proprio lavoro e col proprio mestiere, con l'essere parte viva e ignorata nella lotta di tutti i giorni, all'affermazione di Napoli. Accanto ad esso passeranno al microfono scrittori napoletani che a quell'umile hanno guardato nello scrivere di Napoli. E passeranno pure vecchie glorie del Teatro e del Varietà napoletani, Luisa Viani, Tecla Scarano, Salvatore Papaccio, Vittorio Parisi, ed altri artisti che, con una poesia o una canzone ricorderanno poeti e musicisti i quali al napoletano, «modesto», si sono ispirati nel dar forma alla propria arte.

A «Serata d'onore», che verrà realizzata il 23 settembre e alla quale parteciperanno i due noti scrittori Michele Prisco e Domenico Rea, seguirà il 25 un concerto sinfonico (del quale parliamo più diffusamente in altra parte del



Mostra d'Oltremare: il Palazzo delle Nazioni visto di notte. Dall'alto di questo moderno edificio si domina tutta la zona flegrea e si ammira lo splendido panorama di Posillipo e della vasta distesa marina.

nostro settimanale) dedicato a musiche di Rossini, Beethoven, Respighi, Verdi, Wagner e diretto da Fernando Previtali.

Il 27 sarà poi la volta di «Perata di settembre», panorama di varietà musicale che si varrà della collaborazione dei più noti assi del microfono e del varietà. E' una «rivista», cui certamente arriderà il successo toccato a «Rosso e nero».

L'orchestra di Giuseppe Anepeta, che parteciperà anche a «Serata d'onore a Napoli», accompagnerà durante questa trasmissione artisti apprezzati e noti.

Ricordo dell'operetta

GIOVEDÌ ORE 15.45, SECONDO PROGRAMMA

L'epoca dell'operetta è ormai lontana dal nostro mondo infervorato ed impaziente; i sorrisi delle gaie creature di Giovanni Strauss non scuotono le fibre segrete dei nostri giovani, ed ai pennacchi multicolori degli eroi dell'operetta le nostre fanciulle antepongono senza esitanza il fascino dei divi del cinema... E' giusto che sia così, dato che ogni

epoca ha i suoi gusti, ma per chi ha vissuto la sua gioventù mentre trionfavano le melodie di Lehar o di Kalman, certamente l'operetta rappresenta qualcosa di più di un semplice genere musicale che può o meno piacere; è il simbolo di un'epoca che rivive attraverso il canto dello Zingaro barone o della Principessa della Czarina e questo vento di nostalgia non può fare a meno di commuovere ed inebriare chi ami ricercare attraverso la melodia il volto di un'epoca tramontata e felice; e quanto più i simboli di quest'epoca si distanziano da noi tanto più ad essi ci sentiamo affettuosamente legati, forse perché coincidono coi ricordi più cari della nostra giovinezza.

Non c'è dunque da meravigliarsi se l'operetta ha ancora il suo pubblico: pubblico nostalgico, devoto e tenace nel difenderne i pregi, siano essi intrinseci od affettivi; pubblico sempre pronto ad accogliere con entusiasmo l'esumazione di quegli spartiti.

Settimanalmente il Secondo Programma affida all'orchestra diretta da Cesare Gallino una trasmissione in cui la scelta dei brani di repertorio operettistico è effettuata appunto col criterio di far rivivere l'espressione più significativa di questo vecchio mondo melodico: dalle pagine di Strauss, Lehar, Ranzato, Kalman, per non citare che alcuni dei grandi operettisti, rivivono musiche e personaggi che hanno commosso più generazioni e che, anche noi, dinamici figli del nostro tempo, amiamo rievocare.

LE CONFIDENZE DI EUGENIO CALZIA

SABATO ORE 15.45, SECONDO PROGRAMMA

Sarà questa settimana il Maestro Calzia a fare le sue confidenze agli ascoltatori del Secondo Programma: confidenze di natura professionale ed anche in certo senso personale, dato che difficilmente l'opera di un artista può esser avulsa dalle vicende della sua vita. Vita certamente movimentata, quella di Eugenio Calzia. Nato ad Asti circa quarant'anni fa, in tenera età lo troviamo a Buenos Aires dove inizia lo studio del pianoforte; nel 1925 torna in patria, quindi passa nell'America del Nord; è qui che avvengono i suoi primi contatti professionali con la musica. Ma una vera attività di compositore Calzia l'inizierà solo qualche anno dopo al suo ritorno in Italia.

Il primo successo della sua carriera fu la canzone «Serenata a Dafna»; siamo nel 1939 e questa canzone lanciata da Rabagliati diviene rapidamente patrimonio dell'uomo della stra-

da. Un altro notevole successo è lanciato da Ernesto Bonino: chi non ricorda lo scanzonato e brillante motivo di «Se fossi milionario»? Il 1940 sembra essere l'anno d'oro della produzione di Eugenio Calzia: furorreggiano le sorelle Lescano e fra le loro più brillanti interpretazioni c'è la delicata canzone di Calzia «Un segreto delizioso», mentre, quasi contemporaneamente Silvana Fioresi ed Ernesto Bonino includono nel loro repertorio uno dei maggiori successi di quel tempo: «Se ascolti la radio stasera».

Dopo la parentesi della guerra altre canzoni si aggiungono alle sue già numerose affermazioni: «Bambola è del 1945 e «Sul mare luccica del 1948».

In questi ultimi anni la produzione del M^e Calzia non ha subito arresti. Nella sua residenza torinese non passa giorno che egli non vari almeno un nuovo motivo. E molti ne ascolteremo in un prossimo avvenire.

Quanto ai progetti futuri di questo popolare compositore, gli ascoltatori avranno modo di sentirli dalla sua viva voce, quando, sabato alle 15.45 Eugenio Calzia farà al microfono del Secondo Programma le sue graditissime confidenze.



Eugenio Calzia

L'OCCHIO MAGICO DEL SECONDO PROGRAMMA



Nat King Cole

LUNEDÌ ORE 13,30

Nathaniel «King» Cole è nato il 7 marzo 1917 a Montgomery, in Alabama, e anche lui, come molti altri, ha cominciato a studiare musica sotto la guida e l'incoraggiamento dei suoi familiari. In un secondo tempo, ancora molto giovane però, ha organizzato il suo primo piccolo complesso, con il quale si è esibito in molti locali notturni di Chicago, spostandosi poi a Los Angeles, in tournée, con la rivista «Shuffle along», che non ebbe, però, un grande successo.

Poi, Nat Cole ha cominciato (pur sotto l'influenza degli stili di pianisti come Teddy Wilson e Earl Hines) a mostrare un suo stile personale, nelle sue esibizioni di solista nei night-clubs, come pianista, affermandosi molto rapidamente.

Nel 1938, forma il trio che gli darà, poi, tanta celebrità e gli procurerà il titolo di «King». Chitarra, contrabbasso e pianoforte sono una formula imboccata e che dà dei risultati molto più brillanti e notevoli del vecchio trio, lanciato da Benny Goodman, basato invece sul clarinetto, sulla batteria e sul pianoforte. King Cole, al pianoforte, mostra una personalità spiccatissima, un indiscutibile buon gusto. Il suo fraseggio lineare e il suo tocco leggero gli hanno procurato ammiratori e successo dovunque.

Da qualche anno il «Trio King Cole» ha cambiato denominazione, trasformandosi in «King Cole e il suo trio». Nat Cole ha, infatti, voluto aggiungere al tre un quarto strumento: il bongo, assunto con lui a un ruolo superiore alla semplice funzione di sostegno ritmico.

Le grandi firme della canzone

ARMANDO FRAGNA

VENERDÌ ORE 22

Fragna è uno di quei napoletani «veraci» il quale è riuscito a conquistarsi in campo nazionale una notorietà così fortunata da essere chiamato non più con il preciso cognome ma con il semplice, spagnolesco, confidenziale e riverenziale nomignolo di «Don Armà». Fragna, nato a Torre Annunziata tanti anni fa, quanti bastano per fare di lui un uomo nel pieno della sua maturità fisica e artistica, è passato, ancora sbarbatello, attraverso tutte le esperienze e le evoluzioni dello spettacolo: ha diretto e suonato nei «Caffè concerto», nei «Music-hall», nei «Variétés», nei primi spettacoli misti di cinema e rivista, nelle prime sale da ballo rinnovate dal jazz. Ha suonato nelle riviste, negli auditori di sincronizzazione cinematografica, negli spettacoli e nelle manifestazioni mondane più disparati e, infine, specializzandosi in una sua tecnica particolare e inconfondibile, alla radio. Uomo di mestiere, quindi, più che sicuro, ha seguito una sua romantica vena e un suo musicalissimo istinto creando una lunga serie di canzoni alle quali è arreso immancabilmente un fortunato successo. Fu Guarrata il primo successo di Fragna; ad essa seguirono *Avana*, *Signora Fortuna*, *Signora Illusione*, *La mazurka della nonna*, fino ai *Pompieri di Viggiù*, *I Cadetti di Guascogna*, *Sotto il cielo di Capri*, *Arrivano i nostri*, ecc. Autore «italiano» nel senso più evidente e più lato del termine, Fragna ha il grande merito di avere dedicato tutto se stesso, tutte le sue possibilità e le sue ambizioni alla diffusione e alla difesa della canzone italiana, intesa come linea melodica che sgorga spontanea da ispirazioni pure e mai contaminate da effetti d'importazione.



I MILLS BROTHERS

MARTEDÌ ORE 13,30

I Mills Brothers furono per molti anni, prima della guerra, le «vedettes» di primo piano di molti programmi radiofonici stranieri. I loro dischi diventavano pressoché introvabili, soprattutto in Italia, ventiquattrore dopo la loro prima apparizione e il loro stile fu entusiasticamente imitato da moltissimi, tra gli altri da quello stesso «Quartetto Cetra», che è considerato oggi come il pioniere delle forme vocalistiche del jazz italiano.

Declassati poi da altri gruppi vocali più moderni e dall'estro più consono al generale rinnovamento, restarono fedeli al loro stile con decisa e forse romantica perseveranza. Il pubblico, sempre assetato di novità e pronto a seguire ogni nuova tendenza, li dimenticò. Resta però il fatto che la «familiarità», armonica e la precisione ritmica di questi interpreti, il loro temperamento musicale sottile ma vivissimo, contribuirono non poco a segnare la strada sulla quale si sono avviati poi gli attuali di lei.

TINA DE MOLA

VENERDÌ ORE 14

E sile e bionda, dotata di un fascino e di una freschezza degne di un personaggio di favola, Tina De Mola è stata e rimane ancora la «soubrette-cantante», più meritevole

del nostro teatro di rivista. Artista completa, dalla voce ricca di coloriture alte e singolari, interprete efficacissima specie delle melodie o dei ritmi lenti, debuttò in arte giovanissima con una timidezza che non l'abbandonò mai nemmeno nei momenti di maggiore successo. Lasciato il teatro di rivista e sollecitato da allettanti offerte è partita qualche anno fa per l'America dalle cui coste ci giungono gli echi di un successo semplice ma vivo, come tutta la sua personalità.



TOTOCALDO

12ª giornata - giovedì 25 settembre 1952

SCHEMA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

Ammontare complessivo dei premi in palio lire 260.000

1	GENOVA	PESCARA
2	VENEZIA	PALERMO
3	CAGLIARI	BOLOGNA
4	BARI	POTENZA
5	NAPOLI	ANCONA
6	TRENTO	L'AQUILA
7	ROMA	TRIESTE
8	BOLZANO	TORINO
9	FIRENZE	PERUGIA
10	MILANO	SASSARI
11	R. CALABRIA	PISA
12	MESSINA	CATANIA

Nome
Cognome
Via
Località

(Scrivere in modo chiaro possibilmente in stampatello)

Scrivere 1 per indicare che la temperatura sarà maggiore nella prima città indicata nella coppia. Scrivere 2 per indicare che la sua temperatura sarà minore. Scrivere X per indicare una parità di temperatura fra le due città.

Indirizzare la schedina a Totocaldo - Via Arsenale, 21 - Torino

PAGINE SCELTE

WALLY

DI ALFREDO CATALANI - DOMENICA
ORE 16, SECONDO PROGRAMMA

Con la Wally, ebbe virtualmente termine la breve vita di Alfredo Catalani; esso fu l'estremo canto — il più commosso, il più alto — quasi che il suo autore, presago della morte ormai vicina, sentisse che all'ultima sua creatura era principalmente affidato il compito di tramandare la memoria.

Mori infatti, il romantico compositore lucchese, un anno dopo il successo di Wally alla Scala, e precisamente nel 1893, dopo una esistenza bruciata nella ricerca, continua e mai soddisfatta, dell'ideale espressivo. Musicista culto, schivo e ripiegato per temperamento, ma con l'ingegno aperto alle nuove esperienze che con Wagner prendevano ad agitare le limpide acque del melodramma italiano, dotato di una musicalità genuina, Catalani partecipò attivamente a quella azione rinnovatrice del gusto che fece conoscere in Italia nuove voci e nuove idee. Non è azzardato pensare che, se la morte non l'avesse prematuramente colto, la sua personalità avrebbe lasciato un'ancora più profonda traccia nella gloriosa storia del nostro teatro lirico.

Della vicenda, che illica adattò dal romanzo della scrittrice tedesca Wilhelmine von Hillern, sarà sufficiente ricordare i motivi essenziali.

Il giovane Hagenbach ama Wally, figlia del ricco Stromminger, suo nemico. Naturalmente appena il vecchio viene a conoscenza di questo amore obbliga la figlia alle nozze con l'amico di casa Gellner, e Wally, per sottrarsi a questo matrimonio se ne fugge sulla montagna. Muore il padre e la fanciulla eredita la grossa sostanza paterna ed è ambita da numerosi aspiranti alla sua mano.

Intanto Hagenbach, l'innamorato deluso di Wally, saputo che la bella ereditiera scenderà al paese per partecipare a una festa, scommette con degli amici che riuscirà a baciarla. I due giovani s'incontrano, e Wally cede alle lusinghe dell'innamorato. Ben presto però essa viene a conoscenza della scommessa e allora, ferita nel suo amore e nel suo orgoglio, induce Gellner ad uccidere Hagenbach. Questi è gettato in un burrone e Wally atterrita dal suo gesto, chiama a raccolta tutto il paese per tentare di salvare l'amato, e quindi ritorna sui suoi monti. Hagenbach viene portato a salvamento e appena guarito, sentendo più forte di prima l'amore per la fanciulla, sale a lei per cercarla. Sopravviene però una tempesta e il giovane viene travolto da una valanga; Wally, in uno slancio di passione, si getta nel vortice per morire con lui.

MARIAN ANDERSON
E I "NEGRO SPIRITUALS",

DOMENICA ORE 19,15, SECONDO PROGRAMMA



Ecco dolorosa dello slancio religioso di una razza troppo a lungo umiliata ed esiliata, lo « spiritual song » si riporta, come tutti sanno, all'epoca della schiavitù negra esistente alla fine del diciottesimo secolo in molte zone degli Stati Uniti, specialmente nelle zone agricole del Sud. Gli inni protestanti uditi dai negri nelle chiese del Sud, misti alle « plantation songs », o « canti delle piantagioni », che sgorgavano spontanei, durante le lunghe ed estenuanti ore di lavoro nei campi, lo generarono e gli dettero linfa vitale.

Inizialmente gli spirituals furono cantati esclusivamente da cori, ma, in un secondo tempo, i gruppi corali si scisero e si ebbero anche interpreti solisti di grande valore.

Fino ad oggi, però, la voce che meglio di qualunque altra ha interpretato ed interpretato gli spirituals è quella di Marian Anderson. La carriera del grande contratto negro è stata un seguito ininterrotto di successi fin da quando la Anderson cominciò ad interessarsi alla musica, nella sua natia Filadelfia. Una tournée trionfale in Inghilterra le procurò l'impiego per un concerto straordinario al Mozarteum di Salisburgo. E' stato dopo questo concerto che Toscanini disse a Marian Anderson la celebre frase: « Una voce come la vostra la si incontra ogni cento anni ». Quello stesso anno, Marian Anderson era invitata alla Casa Bianca dove cantò per il presidente Roosevelt. Il trionfo era completo e da quel momento ebbe inizio una nuova trionfale tournée che comprese anche la Russia dove rimase per tre mesi. Oggi Marian Anderson, che è anche una validissima interprete di musica classica, resta, soprattutto, insuperabile interprete dei canti della sua razza.

TRAMPOLINO

DOMENICA ORE 21, SECONDO PROGRAMMA

Quando gli atleti si inoltrano con ieratica compostezza sul trampolino per la prima volta, in attesa di librarsi nel vuoto, in capricciose e fulminee volute, il pubblico tace, preso da un'emozione segreta.

L'esibizione si ammantava del fascino dell'ignoto che prende tutti, protagonisti e spettatori, ripresentandosi sempre, ogni volta che l'uomo solo affronta una platea, concentrata in una silenziosa aspettazione.

La radio, che con i suoi congegni spalancati davanti al microfono misteriosi anfiteatri, sparsi in ogni casa e in ogni borgo sconosciuto, nella sua nuova trasmissione « Trampolino » offrirà il fascino di questa emozione ad una larga schiera di giovani ingegni, pronti ad affrontare, nei campi più disparati, il primo grande confronto colla vita.

Non solo le giovani promesse del teatro e dell'arte, ma d'ogni settore dell'attività umana saliranno questa pedana per giustificare davanti al pubblico e soprattutto dinanzi a se stessi la fiducia riposta nelle proprie energie. E saranno proprio i grandi nomi dell'arte, i luminari della scienza, i capitani d'industria a tenere a battesimo davanti al microfono l'esordio dei loro allievi, quasi avallando con la propria fama e con la propria esperienza, la scelta di questi candidati al successo e alla fama.

« Trampolino » rappresenterà veramente una leva in massa dei nostri giovani ingegni, fornendo agli ascoltatori il documento concreto delle nuove forze su cui potranno contare in un prossimo avvenire l'arte e la cultura italiane.

HARVEY

TRE ATTI DI MARY CHASE
LUNEDÌ ORE 21, SECONDO PROGRAMMA

Cinque anni di repliche newyorchesi, il Premio Pulitzer, centinaia e centinaia di recite a Londra, a Parigi, in tutto il mondo, e ancora una fortunatissima trasposizione cinematografica hanno miracolosamente premiato questo scherzoso elogio della follia, che Mary Chase, modesta e garbata scrittrice di mezza età, ha tessuto; e certamente uguale fortuna toccherà a questa edizione radiofonica.

Elwood, protagonista della commedia, è un gentile signore di poco sotto ai cinquanta, gradevole d'aspetto, che conduce con estrema dolcezza vita dissipata e oziosa. L'uso frequente e ininterrotto delle bevande spiritose ha regalato alla sua immaginazione un compagno, Harvey, un grande coniglio bianco, di soffici pelo e di soddisfacente conversazione; ed Elwood ne materializza l'irreale presenza rivolgendogli gesti, parole, sentimenti. L'irrazionalità che ha fatto il suo ingresso nella vita di Elwood non ha certo la tragica e solenne apparenza che solitamente si accompagna alla pazzia; pure disturba molto i familiari, che vedono in questa occasione di scandalo irrimediabile danno ai rapporti sociali che amerebbero intrattenere. Così la sorella, Veta, si adopera per ricondurre nel preciso ambito

della ragionevolezza con l'ausilio della scienza: sarà sufficiente un'iniezione, e il coniglio uscirà dalla vita di Elwood. Ma, sul punto estremo della risoluzione, un dubbio interviene: forse, il bianco Harvey, svanendo, porterà via con sé, nell'irragionevole mondo cui appartiene, il meglio di Elwood, la sua dolcezza, la bontà, l'innocenza. E l'immagine del futuro uomo, ridotto nei termini della normalità, alla terrestre concretezza, appare alla stessa sorella, meschina, gretta, assai triste. Elwood conserverà il suo coniglio, andrà salva la sua amabile illusione; un po' della quale sarebbe necessaria a noi tutti, per far sopportabile questa nostra esistenza.

Una simile moralità avrebbe potuto impegnare l'autrice in una polemica di grande e disperata amarezza; così non è, per fortuna, poiché la scrittrice ha scelto la piana via che meglio si conveniva alle sue possibilità e preferenze. E la commedia si sviluppa attraverso situazioni divertenti e amene, sfiora appena la satira del costume, si riposa su effetti d'irresistibile comicità; illuminando al tempo stesso la vicenda di Elwood e del suo soffiato amico di una garbata luce di poesia che ha raggiunto con facilità e sicurezza la sensibilità di ogni pubblico.

ARCOBALENO IN MUSICA

VENERDÌ ORE 15,15, SECONDO PROGRAMMA

Il ricco folclore della terra ungherese ha avuto cultori illustri e numerosi che hanno sfruttato soprattutto il lato più appariscente e melodicamente facile dei canti popolari. Liszt e Brahms, soprattutto quest'ultimo, hanno trattato il motivo popolare ungherese come un fatto occasionale quando il ricchissimo materiale del folclore magiaro era pressoché sconosciuto e veniva presentato in compiacenti forme melodiche dai numerosi izigani errabondi. Uno studio profondo e meticoloso basato su concetti tecnici ed etnici scientificamente esatti, ha portato ad una straordinaria raccolta di circa ottomila melodie che si possono dividere in tre gruppi: quello antico, quello di epoche diverse senza stile omogeneo, quello moderno. La scoperta di questa ricca messe si deve ai musicisti ungheresi Béla Vikar, Zoltan Kodaly e Béla Bartók; specialmente a quest'ultimo che ha saputo cogliere, in parecchi anni di pazienti ricerche, il vero volto della antica musica ungherese e trasformarla, trasformata e personalizzata, in una serie di composizioni di alto interesse e contenuto musicali.

Il Secondo Programma presenta nella rubrica « Arcobaleno in musica » Danze rumene di Bartók e Danze di Galanta di Kodaly. Non inganni e non sorprenda il titolo di Danze rumene quando si è parlato di autentica Ungheria. In Ungheria vivono ungheresi, rumeni e ruteni e non si può dire con precisione dove finisce l'Ungheria e dove comincia la Romania o viceversa. Bartók allarga la sua visione oltre i confini etnici e politici, ma è sempre un autentico spirito ungherese che affiora nei ritmi e nella tecnica melodica anche se, occasionalmente, preferisce definire rumene le danze ispirate alle terre dove i popoli si confondono.

Chiedono la trasmissione le famose Danze di Galanta di Kodaly. Qui il Kodaly fa non poche concessioni alla effettistica di origine lisztiana a detrimento forse della genuinità musicale.

TERZO PROGRAMMA

Novità di Mihalovici, Martin e Hindemith nel concerto sinfonico diretto da Paul Sacher

SABATO ORE 21.30. TERZO PROGRAMMA

Paul Sacher, il valoroso direttore dell'Orchestra di Basilea, presenta per la prima volta in Italia la *Sinfonia burlesca* di Marcel Mihalovici, il *Concerto per violino ed orchestra* di Frank Martin e la *Sinfonia* denominata *L'armonia del mondo* di Paul Hindemith. Opere tutte composte nel 1951 e dedicate a questo direttore, uno tra i più appassionati ed intelligenti interpreti della musica del nostro tempo.

Il nome di Mihalovici è poco noto in Italia. Nato nel 1898 a Bucarest, questo musicista studiò con Vincent D'Indy — l'autorevole e colto direttore della «Schola cantorum» parigina — e partecipò ai movimenti d'avanguardia promossi, durante l'altro dopoguerra, dai compositori francesi e russi operanti in Francia. Tra i suoi più importanti, ricordiamo *L'intransigente Plutone* — opera in un atto —, il *Notturmo* per orchestra, l'*Introduzione sinfonica* (premiata al concorso Enesco), la *Fantasia* — presentata la prima volta a Liegi dalla «Società internazionale per la musica contemporanea», nel 1930 — la *Sinfonia del tempo presente* e alcuni Balletti.

L'odierna *Sinfonia burlesca* consta di due tempi. Il carattere burlesco dell'opera è dato oltre che dalla ritmica caratteristica, saltellante e spigliata, anche dallo strumentale colorito e gustoso, basato soprattutto su un gioco brillante degli strumenti a fiato, trattati, per così dire, in modo rustico. Un'allegria come paesana, sottolineata da una tematica popolare ispirantesi al folklore rumeno.

Il ginevrino Frank Martin, pur avendo iniziato la sua carriera di compositore nel 1915 — con una *Sonata per pianoforte e violino* — è un musicista che il vasto pubblico dei concerti ha cominciato ad apprezzare appena in questo dopoguerra, da quando cioè apparvero l'oratorio profano *Le vin herbé* e la *Piccola sinfonia* concertante. La ragione di questo ri-

tardo va ricercata nella lenta maturazione di questo compositore, faticosamente raggiunta attraverso le oscillazioni e le disuguaglianze proprie dell'inquieto ricercatore e sperimentatore di nuovi mezzi: ma determinata soprattutto dalla difficoltà che incontra l'artista il quale, in questi tempi distratti e convulsi, tenga di più a scandagliare le profondità del proprio io che ad adagiarsi in una brillante superficialità. Frank Martin è un artista di questa sorta, e nelle opere ricordate ha dimostrato di aver raggiunta infine una maturità interiore del tutto degna di un musicista di prima grandezza. Se dovessimo trovarci un termine di paragone, citeremmo Bela Bartók, al quale il Martin — specialmente nell'odierno *Concerto* — si avvicina per l'intensità di una ispirazione che riflette la drammaticità, la tragicità perfino, l'angoscia e le evasioni allucinate di questa nostra epoca stravolta. Questo, naturalmente, non è un concerto destinato a far brillare la bravura tecnica del solista; è piuttosto una sinfonia «con violino», allo stesso modo, per intenderci, del *Concerto di Brahms*. Nel primo tempo, dopo una introduzione orchestrale misteriosamente e come sordamente agitata, si eleva la voce del violino, piena di una intensa ed

intima espressione, che si oppone a quella dell'orchestra in un dialogo che si fa sempre più drammatico, per raggiungere un clima tragico — reso ancor più sinistro dai soffocati e funebri rintocchi dei timpani — risolvendosi, infine, in una strana e come irrealistica calma, troppo enigmatica per apparire come un superamento cartaceo.

Nel secondo tempo — tutto avvolto in una atmosfera notturna — si ode una cantilena come singhiozzata del violino: il dramma si è fatto più intimo, e l'orchestra a poco a poco abbandona la sua funzione antagonista per partecipare a quel dramma fino a riecheggiare gli accenti del solista. Su questa raggiunta composizione dei contrasti, si allaccia direttamente il travolgente Finale, nel quale il musicista sembra cedere, in una pagina piena di un umore fantasioso, al brillante virtuosismo del genere.

La *Sinfonia* di Hindemith è tagliata in tre tempi, recanti dei titoli che si riferiscono alle distinzioni medioevali dei generi: il primo tempo è denominato «Musica strumentale», e sembra evocare il formarsi degli elementi e il loro comporsi in aggregati sempre più complessi e distinti che stabiliscono tra loro un intreccio compli-



Paul Sacher

catissimo di rapporti; il secondo tempo s'intitola «Musica umana», e si basa su un tema degli archi, nobile, intenso, pensato e trattenuto da accenti religiosi, quasi ad esprimere la concezione spirituale che il musicista ha della condizione umana; il terzo tempo ha per titolo «Musica mondana», e celebra l'armonia dell'universo con una Fuga dal tema solenne — che attacca col naturalistico intervallo di «quinta» — sviluppandosi con una ricchezza sbalorditiva di invenzione — del tutto degna di quel sommo contrappuntista che è Hindemith — e intramezzata da un Corale pieno di una maestosa religiosità, che ritorna come esaltazione gloriosa del Sommo Creatore dei Mondi.

N. C.

Nei tre grandi poeti del Trecento, in Dante, nel Petrarca e nel Boccaccio, è dato ritrovare quanto basta, di dati storici e di significazioni culturali, non solo per ricostruire il quadro del secolo, ma anche per prevederne successivi svolgimenti e alterazioni. In verità, il Trecento sembra esaurire, con la Commedia, il Decamerone e le Rime, tutte le proprie risorse fantastiche, e quelle virtù di impegno e di partecipazione storica che fanno, del lavoro letterario, un elemento dell'evoluzione civile; cosicché il restante insieme di quella letteratura si presenta come un'arida, informe e incolta lauda, non priva, qua e là, di qualche selvatica fioritura. I poeti del Duecento avevano posto le premesse, per così dire, elaborato il primo materiale da costruzione (temi, tonalità, linguaggio) destinato a ottenere un così clamoroso impiego; i poeti minori del Trecento si muovono cominciando quasi da capo, esclusi dai grandi temi, costretti a investire di impegni residui, a commentare lo sgranarsi spicciolo degli eventi quotidiani oppure a rinasticare, impoverendola, la materia dei grandi esemplari. Il che spiega quella certa rozzezza stilistica (accanto alla stupenda trasparenza petrarchesca), quella certa approssimazione, quel certo disordine nei temi (accanto alla incomparabile perfezione strutturale sia della Commedia, sia del Decamerone, opere perfino esageratamente calcolate, secondo le consuetudini dell'arte retorica medievale), quella mancanza di vere costanti linguistiche e

LE PLEJADI

«DEI FAMMI UNA CANZON FAMMI UN SONETTO»
MERCOLEDÌ, ORE 22.05 - TERZO PROGRAMMA

spirituali (subito dopo le «scuole» dugentesche, siciliana e toscana). I rimatori del Trecento appaiono testimoni di un secolo di crisi, e perciò vanno ognuno per suo conto, su strade che raramente si incontrano, inventandosi ognuno volta per volta il proprio mondo e il proprio sistema di vita e di immaginazione. Poesia religiosa, poesia didattica e allegorica, poesia realistica, poesia politica, poesia popolare e semipopolare, sono i raggruppamenti che si possono operare in questa massa di testi peraltro difficili da ricostruire e, una volta ricostruiti, difficili da assegnare e da caratterizzare. Si tratta, in genere, tranne forse i poemi didattico-allegorici, di poesia d'occasione, che ripone nell'immediatezza dei suoi stimoli ambientali la ragione prima della sua freschezza.

Uno studioso che recentemente ha pubblicato una raccolta di questi poeti scrive: «Ciò che conta è la varietà grande, dall'uno all'altro, degli spunti e dei motivi d'ispirazione; e in tutti la presenza di una sollecitazione autobiografica immediata e di una continua occasionalità dei temi, e insieme l'esigenza di un vario sperimentare di forme e di tecniche e di linguaggi, aperto tutto in una volta agli echi della grande tradizione trobadorica e dantesca, alla suggestiva novità del lirismo petrarchesco, alle eleganze fiorite della poesia musicale, al «parlato», incisivo e mordente dell'Angiolieri, al gusto dei suggerimenti popolari, allo squallido mitologismo ornamentale dei grammatici preumanitari». E, insomma, un intrecciarsi e aggraviarsi, un sovrapporsi e giustapporsi di esperienze e consuetudini, di indicazioni e ammaestramenti che danno luogo non a una grande poesia, ma a una poesia estremamente ricca di dati documentari, di suggerimenti, di allusioni. E, ripetiamo, non priva di una freschezza spontanea, di un suo selvatico profumo: «Quando i foretti fra le foglie tenere», oppure «In pena vivo qui sola soletta», oppure «Di fiori e d'erbe inghirlandate cinta», ecco altrettanti inizi.

I nomi? Eccone alcuni, dei quali l'ascoltatore troverà i testi scelti in questa trasmissione: Antonio Pucci, Niccolò Soldanieri, Cino Rinuccini, Bindo Bonichi, Giannozzo Sacchetti, Pieraccio Tedaldi, Giovanni Dondi dall'Orologio.



L'ing. Raoul Chiodelli, Direttore generale della «Marconi», intervistato da L. Di Schiena durante l'inaugurazione del grande stabilimento «Marconi» dell'Aquila per la produzione di tubi elettronici. (Foto L. Carli - L'Aquila)

LA PRONUNZIA DELL'ITALIANO

DOMENICA ORE 22 CIRCA, TERZO PROGRAMMA

Nel quadro degli studi di linguistica, per così dire, applicata (o almeno più pronta a considerare e a influenzare l'esistenza pratica ed effettuale della lingua) il capitolo riguardante la fonologia è indubbiamente uno dei più importanti. Importante, per lo meno, quanto quello relativo all'ortografia, anche se per quest'ultima l'opinione pubblica possiede una suscettibilità maggiore: è considerato un peccato più grave scrivere cuggino con due g, che pronunciarlo come fanno costantemente e normalmente gli italiani del sud; o scrivere dopia con una sola anziché con due p, piuttosto che pronunciarla, come costantemente e normalmente fanno alcuni italiani del nord, e, precisamente, i veneti. I peccati, invece (se di peccati, beninteso, si può parlare in materia così innocente), sono perfettamente identici, e non si vede perché ad una unità ortografica

non debba corrispondere, d'altro lato, un'unità ortografica; a un'unità di scrittura, un'unità di pronuncia.

Una ragione esiste, non teorica, s'intende, ma storica: e deriva dal fatto che la stampa e la lettura hanno grandemente contribuito a uniformare le abitudini ortografiche, mentre questo fattore è mancato alla pronuncia. Ora non manca più, dopo l'enorme diffusione acquistata dalla radio: la quale, versando, come fa, milioni di parole al giorno nelle orecchie degli ascoltatori, può favorire in misura oltremodo larga la suddetta unificazione. Ma esiste una pronuncia modello dell'italiano? Esiste in teoria, riconosciuta come tale da grammatiche e vocabolari; non esiste invece in realtà, poiché la maggior parte dei parlanti si attiene a norme e consuetudini particolari, che valgono per una città o per una regione, non per tutte.



Bruno Migliorini

si ha così una pronuncia italiana del milanese, una pronuncia italiana dei romani, una pronuncia italiana dei calabresi e così via.

Neppure i fiorentini, che pure sono considerati maestri di lingua, si possono proporre come tali in fatto di pronuncia: l'italiano vuole che si pronuncino casa e non hasa. In mancanza, comunque, di un preciso modello, confortato da prove storiche e logiche sufficienti, la scrittura rimane il fondamento primo della pronuncia. Ci sono, nella lingua effettivamente considerata, casi controversi, quelli cioè per cui la scrittura non offre sufficienti indicazioni per una pronuncia corretta. Su questi occorre concentrare l'attenzione e risolverli uno ad uno, ricorrendo a tutti gli elementi che possono fornire una spiegazione.

E non bisogna dimenticare che la lingua parlata è essenzialmente frutto di suggestione. Per questo, gli annunciatori della radio hanno una responsabilità veramente grande: essi possono favorire o danneggiare l'unificazione ortografica con immensa facilità. Per aggiornare i suoi ascoltatori su queste questioni, il Terzo Programma ha organizzato una breve serie di conversazioni affidate alla cura del Circolo linguistico fiorentino. La serie avrà inizio questa settimana con una conversazione di Bruno Migliorini.

"VOLPONE"

ADATTAMENTO RADIOFONICO DI GERARDO GUERINRI
VENERDI ORE 21.15, TERZO PROGRAMMA

Ben Jonson, il grande autore elisabettiano contemporaneo di Shakespeare, ha riassunto nel Volpone, che resta la sua più cospicua opera, la somma dei caratteri umani, la concentrazione delle situazioni teatrali, calando lo scandaglio della penetrazione nelle regioni segrete dell'anima.

Si conoscono i travagli e le convulsioni di quella età, le lotte dinastiche e di religione e si intravede come il teatro fosse praticato allora con spirito di intraprendenza e di libertà, militato con il rischio e la sfida; e si sa che dagli eccessi del palcoscenico a quelli di taverna, da ferimenti e uccisioni, Ben Jonson e i commedianti che gli facevano corona, non si tenevano discosti. Era un vivificare la vita ed un partecipare al teatro accompagnandosi, nel più meditato cammino, alla tradizione classica, perfino orazionale: carpit e libata fra i disordini e le contraddizioni che da quelle personalità insorgevano. Il ricordo umanistico in quei tempi e luoghi diviene quasi un atto di contrizione dopo i peccati, una remora che trattiene da improvvisi sconfinamenti. Così, se si pensa al Volpone, si stabilisce quasi una categoria, una aspirazione; si intravede come Ben Jonson, nella sfera delle velleità, avrebbe voluto essere: un dotto che inclina la propria dottrina alla mistificazione. Per questa demoniacale combinazione, l'autore ha consegnato al personaggio le astuzie, le ipocrisie e le sortite spavalde che egli avrebbe voluto avere.

Solo agendo in quel modo: ambiguo e prudente, avaro e subdolo, ci si poteva salvare, in quella età di lotte e di inganni; fra la instabilità del potere politico e dei favori che da

questo provenivano. Ci si intenda bene: la figura del Volpone appare quasi quella del super-uomo del suo secolo!

Il Volpone è protagonista posto nel bel mezzo delle azioni per catalizzare gli altri personaggi, rivelare gli interstizi infinitesimi e le pieghe dell'animo, scoprire le astuzie sublimi, Cosiffatto, senza che niente possa sopraggiungere a scalfire la propria egoistica difesa di fronte agli imprevisti d'ogni sorte!

Volpone comincia con l'essere avaro. La partenza del personaggio può avere reminiscenze plautine. Tuttavia queste vengono subito abbandonate, tante sono le sovrapposizioni che al carattere sono aggiunte. Vengono a studiarsi e a generarsi macchinazioni, inganni, finzioni, il tutto per mettere a fuoco la verità degli uomini, la sincerità dei sentimenti, la spontaneità degli impulsi. E' un contrappeso fastidioso a tutte le idealità quello che Volpone viene a giustapporre attraverso la dimostrazione della radice delle azioni umane. Questo con sadica evidenza e con crudele piglio. Eppure Ben Jonson nel prologo ci dice di avere purgato il suo inchostro da ogni fele e vetricolo lasciando solo un po' di sale con cui strofinare le guance degli spettatori finché, rosse dalle risa, pareranno fresche anche dopo una settimana.

Come si comprende è quasi una cura ottimistica che egli ci viene a proporre. Il classico mescolare l'utile e il dilettevole. Un cinico divertimento a conclusione del quale l'autore attende ancora le risate. Egli a scrivere questa commedia ha messo, come avverte, due mesi, noi dopo più di tre secoli siamo ancora intenti e turbati per le conclusioni che da essa ci vengono.

LE VARIAZIONI DI GOLDBERG

DOMENICA ORE 17.05, TERZO PROGRAMMA

L'Aria con trenta variazioni di Giovanni Sebastian Bach fu detta Le variazioni di Goldberg perché il sommo maestro di Eisenach la scrisse, su richiesta del conte di Kaiserling, per il suo allievo Goldberg clavicembalista del conte stesso.

Il conte di Kaiserling, ambasciatore di Russia alla Corte di Dresda, soffriva d'insonnia e per occupare piacevolmente le sue lunghe notti si faceva suonare il clavicembalo da Goldberg. Ma il repertorio di costui, per quanto vasto, non bastava a colmare gradevolmente le molte ore insonni del conte il quale, per porvi rimedio, chiese a Bach, suo amico e protetto, di scrivergli delle composizioni dolci e gaie a un tempo. Fu allora che Bach, ritenendo che delle composizioni che richiamassero sovente il medesimo tema rispondessero perfettamente all'uso che il conte voleva farne, ebbe l'idea di scrivere una serie di variazioni utilizzando il tema di una sarabanda da lui composta quindici anni prima per il Klavierbüchlein di sua moglie Anna Magdalena.

Non si creda che l'opera raggiungesse lo scopo soporifero richiestole. Tuttavia il conte ne rimase soddisfatto, tanto che fece inviare a Bach un compenso di cento Luigi d'oro.

Il lavoro nato da un così futile pretesto occasionale riuscì uno dei capolavori della musica strumentale di tutti i tempi. Le variazioni, pur nella loro struttura contrappuntistica, costituiscono una continua ricerca di effetti musicali nuovi, di sonorità che vanno oltre le limitate possibilità del clavicembalo, e sono pervase da una fantasia inventiva inesauribile che preannuncia una sensibilità nuova in lavori del genere. Sicché a tanta distanza dalla loro nascita si può veramente affermare che esse risultino « dolci e gaie », anche per noi.

La celebre pianista polacca Wanda Landowska le farà rivivere per i nostri ascoltatori con la sua ben nota perizia clavicembalistica e con l'autorità del suo stile impeccabilmente fedele.

CONCORSO PER LAVORI RADIOFONICI

La Radio Italiana indice un concorso per opere radiofoniche originali inedite, radiodrammi, radiocommedie, radiosintesi, radiofantasie, ecc.) e per riduzioni radiofoniche inedite di opere letterarie cadute in pubblico dominio in Italia.

I lavori devono essere presentati in lingua italiana e possono essere eventualmente accompagnati da commenti musicali.

Tutti i lavori concorrenti dovranno essere concepiti e scritti esclusivamente in funzione del mezzo radiofonico.

Ciascun concorrente potrà inviare uno o più lavori. La durata di ciascun lavoro non dovrà essere inferiore a trenta minuti di trasmissione e non superare i novanta minuti.

I lavori, in triplice copia dattiloscritta, dovranno pervenire in plico raccomandato, non oltre il 15 ottobre 1952, al seguente indirizzo: Concorso per lavori radiofonici - RAI - Radio Italiana - Via Botteghe Oscure, 54 - Roma.

I copioni non dovranno portare alcuna indicazione tale da manifestare l'identità dell'autore. L'eventuale esistenza di tali indicazioni può essere causa di esclusione dal concorso.

Ogni lavoro deve essere contrassegnato da un motto

ripetuto sull'esterno di una busta (chiusa da ceralacca non impressa da sigillo), contenente nome, cognome ed indirizzo dell'autore. I dattiloscritti non si restituiscono.

La giuria che sarà composta di sette membri, designati dalla Direzione Generale della RAI, concluderà i suoi lavori entro il 31 dicembre 1952.

Ai lavori giudicati vincenti a insindacabile ed inappellabile giudizio della giuria, verranno assegnati i seguenti premi: Opere radiofoniche originali: L. 500 mila alla prima classificata. Riduzioni radiofoniche: L. 200 mila alla prima classificata. Il premio di L. 500 mila e il premio di L. 200 mila potranno essere divisi, a giudizio della giuria, fra non più di due lavori considerati vincenti ex-aequo.

In aggiunta ai premi suddivisi è in facoltà della giuria attribuire premi minori per una somma complessiva di L. 300 mila e segnalare altri lavori ai quali non verrà attribuito alcun premio in danaro, ma che saranno presi in considerazione per la trasmissione.

La Radio Italiana si impegna a mettere in onda tutti i lavori premiati dalla giuria del presente concorso. Agli autori verrà corrisposto per la trasmissione il compenso stabilito dalle tariffe in vigore al 1° gennaio 1953, secondo la convenzione con la SIAE.

La consegna delle «Maschere d'argento»

Una simpatica tradizione si è anche quest'anno rinnovata con l'assegnazione ufficiale delle «Maschere d'argento» per il 1951-52 agli artisti della Rivista e della Radio, avvenuta la sera del 9 settembre a Roma, nella suggestiva cornice di Villa Borghese. Alla manifestazione artistico-mondana (che è stata radiotrasmes-

satata Cronisti Romani col patrocinio della Federazione Nazionale della Stampa e dell'Associazione Italiana dello Spettacolo. Sono così sfilati dinanzi al microfono Silvio Gigli e Nunzio Filogamo, Mario Carotenuto e Carlo Dapporto, Luciano Tajoli e Carlo Campanini, Billa-Riva e Walter Chiari, Alberto Tagliani e Fausto Tommei,



Burlesco scambio di argentei pesi tra Walter Chiari e Silvio Gigli durante la cerimonia dell'assegnazione delle «maschere d'argento».

ss l'11 settembre nella rubrica «Poltrone di prima fila» del Secondo Programma, il pubblico romano ha aderito con cordiale partecipazione, spintosi dalla curiosità di vedere da vicino i divi favoriti e forse anche dal segreto desiderio di dare un nostalgico addio all'estate che se ne va: opportunamente quindi gli autori dell'iniziativa, ormai alla 7ª edizione, hanno scelto per la serata di gala una data che sta a cavallo tra le due stagioni, in modo da consentire agli appassionati della Rivista teatrale e radiofonica di ringraziare i loro beniamini per l'attività del trascorso anno e di rivolgere loro un fervido augurio per la nuova stagione artistica che si accingono ad iniziare. E tutti i nomi più popolari agli spettatori ed agli ascoltatori italiani erano presenti per l'occasione alla «Casina delle Rose», per salutare il loro pubblico e per ricevere l'ambito riconoscimento, istituito dal Sin-

Isa Barzizza e Dolores Palumbo, il duo Fasano e i Radio-boys, accolti di volta in volta dalle più festose ovazioni e richieste insistentemente di prodursi nelle loro migliori interpretazioni. E i concordi appelli del pubblico testimoniavano chiaramente quanto siano ormai divenuti popolari certi personaggi creati al microfono, quasi fossero entrati a far parte del linguaggio e della realtà quotidiana: il contadino umbro «Sor Clemente» come «l'onorevole Pautasso», la signora «Cipriana» come il professore dalle «bottarelle» facili facili... In questo senso la simbolica «Mascherina d'argento», più che un premio all'abilità professionale, rappresenta un segno di gratitudine di milioni di persone verso questi simpatici amici, che hanno il merito di far sorridere con una battuta o di invitarci a sognare con le note di una canzo-



Un folto gruppo di premiati osserva compiaciuti le minuscole «maschere d'argento» (da sinistra): Tagliani, Paone, Gigli, Carotenuto, Nilla Pizzi, Tommei, Schipa, Latilla, Chiari e Giovannini.

ne... L'affettuoso dialogo tra artisti e pubblico si è protratto fino a notte inoltrata: poi lentamente la folla ha sciamato sotto i vecchi pini di Roma, portando con sé il ricordo di un piacevole incontro, da rinnovare cordialmente nella stagione teatrale ormai prossima.

Ecco l'elenco dei premiati:
Fuori Concorso - Michele Galdieri, Wanda Osiris e

Totò, per l'apporto dato a sollevare il livello artistico della Rivista Italiana; Tilo Schipa, per l'efficace contributo all'affermazione della canzone italiana nel mondo.

PER IL TEATRO - Remigio Paone, Marchesi e Metz, Giovannini e Garinei, Billa e Riva, Bonucci, Caprioli e Franca Valeri, Isa Barzizza, Carlo Campanini, Dolores Palumbo, Walter Chiari, Mario Carotenuto, Luciano Tajoli, Linda White, Ed-

ward Lane, Gilda Marino, duo Fasano, Donn Arden, Dino Solari, Tito Manlio, Gino Redi, Gorni Kramer, Balletto Bluebell, Giulio Coltellacci e Aldo Broggi.

PER LA RADIO - Simonetta e Zucconi, Silvio Gigli, Carlo Dapporto, Tino Scotti, Alberto Tagliani, Esperia Sperani, Fausto Tommei, Nunzio Filogamo, Nilla Pizzi, Gino Latilla, Radio-boys e Pippo Barzizza.

Trasmissioni sperimentali televisive

Continuano gli esperimenti di televisione dalla Stazione TV di Milano. Durante la settimana 21-27 settembre verranno effettuati i seguenti programmi: «Calèidoscopio» - Varietà musicale, e «La carrozza del SS. Sacramento», un atto di Prospero Mérimée, regia di Daniele D'Anza. Queste trasmissioni saranno integrate da programmi di varietà musicale, da cortometraggi e da alcune edizioni di telegiornale. La data e l'ora di ogni trasmissione verrà giornalmente annunciata dal «Gazzettino Padano», trasmesso dalla Stazione di Milano I, tutti i giorni, eccetto la domenica, alle ore 12.30.

Nella fotografia la graziosa attrice francese Danielle Delorme e il direttore della Mostra del Cinema, dott. Petrucci ripresi dall'obiettivo durante i recenti esperimenti televisivi effettuati dalla Rai al Festival cinematografico.



ABBIAMO SCELTO PER VOI...

	L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI	C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA	P R O S A COMMEDIE E RADIODRAMMI	V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA	A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI
D O M E N I C A	Ore 16 - Pagine scelte dall'opera <i>La Wally</i> , di Alfredo Catalani (Secondo Progr.). Ore 21,15 - <i>La diavolessa</i> commedia in tre atti e quattro quadri. Musica di Baldassarre Galuppi. Direttore Carlo Maria Giulini (Terzo Programma).	Ore 18 - Concerto sinfonico diretto da Eduard van Beinum (Progr. Nazionale). Ore 22,30 - Concerto del pianista Nikita Magaloff - Parte prima (Progr. Naz.).	Ore 15,30 - Un ospite di riguardo, radiocommedia di Gino Pagnetti (Secondo Programma).	Ore 13,30 - Totocaldo, di Mab, Bernard e Brenno (Secondo Programma). Ore 16,15 - Ore nove, lezione di geografia (Progr. Naz.). Ore 19,15 - Passerella; Marian Anderson e gli «spiritual songs» (Secondo Progr.). Ore 21 - Musiche su celluloide (Programma Nazionale).	Ore 17 - Radiocronaca secondo tempo partita di calcio (Programma Nazionale). Ore 21,30 - Voci dal mondo (Programma Nazionale). Negli intervalli dell'opera del Terzo Programma: I. L'osservatore dello spettacolo; II. La pronuncia dell'italiano.
L U N E D Ì	Ore 16,30 - Musiche da balletti (Progr. Naz.). Ore 21 - Antologia dell'opera, a cura di Emilia Zennetti (Programma Nazionale).	Ore 16,45 - Concerto in miniatura. Pianista Alexander Brailowsky (Secondo Pr.). Ore 18 - Musiche di Antonio Veretti (Progr. Naz.). Ore 21,45 - I trii di Beethoven, a cura di Mario Labroca (Terzo Programma).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, romanzo di R. L. Stevenson - Prima puntata (Programma Nazionale). Ore 19 - Benito Cereno, racconto di H. Melville (Programma Nazionale). Ore 21 - Harvey, tre atti di Mark Chase (Sec. Progr.). Ore 21 - I quattro Luigi: Luigi XIV, a cura di Carlo Emilio Gadda - Prima parte (Terzo Programma).	Ore 13,30 - Trio King Cole (Secondo Programma). Ore 16 - Parata d'orchestre (Secondo Programma). Ore 20,30 - Le canzoni che parlano al cuore (Secondo Programma).	Ore 14,30 - Prime visioni (Secondo Programma). Ore 19,15 - Gente in gamba (Secondo Programma). Ore 19,45 - Fatti e problemi del giorno (Progr. Naz.). Ore 22,55 - La strada che va in città, documentario di Nanni Saba (Terzo Progr.).
M A R T E D Ì	Ore 16,30 - Pomeriggio con Webber (Secondo Progr.). Ore 18,45 - Pagine scelte dall'opera «Manuela». Musica di Pasquale La Rotella (Programma Nazionale).	Ore 13,15 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 21,25 - I concerti di Mozart: Adagio in mi maggiore K. 261; Concerto in re maggiore K. 218; Concerto in do maggiore K. 246 (Terzo Programma). Ore 22,15 - Concerto diretto da Guido Cantelli (Secondo Programma).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, romanzo di R. L. Stevenson - Seconda puntata (Programma Nazionale). Ore 18 - L'eroe romantico (Programma Nazionale). Ore 21 - Ritratto di Antonio Fogazzaro, a cura di Goffredo Bellonci (Terzo Progr.). Ore 21,30 - I nostri sogni, tre atti di Ugo Betti (Programma Nazionale).	Ore 14,45 - In due si canta meglio (Secondo Progr.). Ore 20,30 - Voci e melodie da Culver City (Sec. Progr.). Ore 21 - Serata d'onore (Secondo Programma).	Ore 15,30 - Un libro per voi (Secondo Programma). Ore 22,55 - L'Osservatore delle Scienze, a cura di Goffredo Bellonci: Lineamenti della Fisica moderna (Terzo Programma). Nell'intervallo del Concerto di Mozart del Terzo Programma: Corrispondenze dall'estero: Teatro a Londra, di Filippo Donini.
M E R C O R E D Ì	Ore 18,15 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 20,30 - Il Trovatore, opera in quattro atti. Musica di G. Verdi. Direttore F. Previtali (Secondo Progr.).	Ore 18,45 - Pomeriggio musicale (Progr. Nazionale). Ore 21,45 - Musiche di Georg Muffat (Terzo Programma). Ore 22,15 - Concerto del pianista Nikita Magaloff - Parte seconda (Progr. Naz.).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, romanzo di R. L. Stevenson - Terza puntata (Programma Nazionale). Ore 21 - I quattro Luigi: Luigi XIV, a cura di Carlo Emilio Gadda - Seconda parte (Terzo Programma). Ore 22,05 - Le Plejadi, a cura di Gian Domenico Giagni (Terzo Programma).	Ore 16 - Il mese di turno: «Settembre, preludio d'autunno», divagazioni di Clara Falcone (Secondo Progr.). Ore 18,45 - Orchestra diretta da Francesco Ferrari (Sec. Programma). Ore 21 - Music-hall (Programma Nazionale).	Ore 19,45 - Prospettive economiche per gli uomini d'affari (Progr. Nazionale). Ore 21,45 - Vite avventurose di italiani nel mondo, a cura di Gino Doria (Programma Nazionale).
G I O V E D Ì	Ore 12,15 - Musica operistica (Programma Nazionale).	Ore 17 - Concerto in miniatura. Violinista David Oistrach (Secondo Programma). Ore 18,45 - Pomeriggio musicale (Programma Nazionale). Ore 22,30 - Le Kammermusik di Paul Hindemith: Kammermusik n. 6, op. 46 n. 1 per viola d'amore e piccola orchestra (Terzo Programma).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, romanzo di R. L. Stevenson - Quarta puntata (Programma Nazionale). Ore 21,20 - La colonna infame. Programma a cura di Giusto Vittorini (Terzo Progr.). Ore 21,30 - La fuga di Angelica, dramma di Turi Vasilè (Progr. Nazionale).	Ore 13,30 - Vedette al microfono (Secondo Programma). Ore 17,15 - La sfinge, varietà enigmistiche di G. A. Rossi (Secondo Programma). Ore 21,30 - Botta e risposta (Secondo Programma). Ore 22,30 - Café-chantant (Programma Nazionale).	Ore 14,30 - Poltrona di prima fila (Secondo Programma). Ore 21 - Ciak, attualità cinematografiche a cura di Lello Bersani (Secondo Progr.). Ore 21 - La donna e il secolo, a cura di Maria Belloni (Terzo Programma). Ore 23 - E' successo a un giornalista (Secondo Progr.).
V E N E R D Ì	Ore 13,15 - Album musicale (Programma Nazionale). Ore 18,45 - Concerto in miniatura: Basso Nicola Rossi Lemeni (Secondo Progr.).	Ore 17,45 - Concerto del flautista G. Tassinari, pianista A. Beltrami (Progr. Naz.). Ore 21 - Concerto sinfonico diretto da Fernando Previtali (Programma Nazionale).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, di R. L. Stevenson - Quinta puntata (Programma Nazionale). Ore 19,15 - Le novelle del Secondo Programma. Ore 21 - L'ispettore Scala è in piedi, di G. Catani (Secondo Programma). Ore 21,15 - Volpone, di Ben Jonson (Terzo Programma).	Ore 14,45 - Canzoni senza età (Secondo Programma). Ore 21,30 - Lune di carta, divagazioni di Vittorio Zivelli (Secondo Programma). Ore 22 - Le grandi firme della canzone: Armando Fragna (Secondo Programma).	Ore 14,15 - Il libro della settimana (Programma Naz.). Ore 19,45 - La voce dei lavoratori (Programma Naz.). Ore 21 - Riviste estere, a cura di Aldo Garosci (Terzo Programma). Ore 22,15 - Incontro Roma-Londra (Secondo Progr.).
S A B A T O	Ore 14,30 - Arie celebri, celebri cantanti: Gina Cigna e Mario Del Monaco (Secondo Programma). Ore 21 - <i>Madama Butterfly</i> , tre atti di Giacomo Puccini. Direttore Oliviero De Fabritiis (Programma Nazionale).	Ore 17,15 - Storia della musica (Programma Nazionale). Ore 21,30 - Concerto sinfonico diretto da Paul Sacher. Musiche di Mihalovici, Martin e Hindemith (Terzo Progr.).	Ore 11,45 - Il signor di Balantrae, di R. L. Stevenson - Ultima puntata (Progr. Naz.). Ore 21 - Dante alla luce della recente critica. Ciclo diretto da Francesco Flora. Carlo Grabher: Mostri e simboli nell'Inferno (Terzo Progr.). Ore 22,15 - Il geloso, radiocommedia di Vito Blasi (Secondo Programma).	Ore 13 - Angelini e otto strumenti (Secondo Progr.). Ore 15,45 - Le confidenze di Eugenio Calzia (Sec. Progr.). Ore 20,30 - Il mondo è uno spettacolo: «Madrid», di G. Gianantonio (Sec. Progr.).	Nell'intervallo del concerto sinfonico del Terzo Programma: L'osservatore delle lettere e delle arti: Rassegna letteraria, a cura di Francesco Flora.



Il generale Ludendorff durante una parata militare. Filippo Sacchi ebbe con lui una lunga intervista che non fu mai pubblicata

QUESTO STRANO MONDO Quello che gli inviati

Per un giornalista, «il mestiere» è una specie di battipanni implacabile che, al ritorno da un viaggio o da un'inchiesta, scuote di dosso tutta la polvere che ha raccolto. Difficilissimo mettere con le spalle al muro una di queste vecchie volpi della carta stampata e dirgli: «Tira fuori qualcosa dal tuo bagaglio di ricordi che tu non abbia mai sfruttato per un articolo». E' come cercare di rinfrescarsi la fronte con una spugna lasciata al sole.

Forse, è stato l'incanto di un titolo: «Questo strano mondo», a operare il miracolo. I giornalisti sul serio sono come i cavalli di razza. A un certo momento, come a questi serve di frusta l'ultima disperata parola sussurrata nell'orecchio dal fan-

tino teso verso il traguardo del palo, a quelli basta un titolo. «Questo strano mondo», è appunto il titolo che ha fatto scoprire tra le pieghe dei loro frusti vestiti di inviati speciali in tutti gli angoli dei cinque continenti, quel minuscolo granello di polvere che il battipanni del mestiere non era riuscito a tirar fuori in venti, trent'anni di picchia e ripicchia.

«Questo strano mondo», la rubrica quindicinale che si alterna con «E' successo a un giornalista», tutti i giovedì alle 23 sul Secondo Programma, ha fatto naufragare, tra i ricordi più lontani, giornalisti di fama come Vergani, Barzini junior, Lilli, A. G. Rossi, Maffii, Monelli e Sacchi. Altri, come Beonio Brocchieri, Montanelli, Martinelli, Arleri e Max David sono già impegnati a narrare quanto, o non ricordavano più (talvolta una sola parola, un gesto, ridanno l'avvio a un dimenticato episodio) oppure avevano giurato a se stessi di non svelare mai. Anche i giornalisti, sempre al servizio dei fatti altrui, hanno qualche celato segreto. Come l'avventura che accadde a Raffaele Calzini, in un anno X, a Canton.

Un battibecco di marito e moglie con tono crescente, con pianti, strida nella notte. Percosse. Nessuno si muove. Nessuno interverrà. In Cina non si interviene neppure per salvare i suicidi. Mi affaccio alla terrazza: luna tra la pioggia sparsa e un pianto femminile. Immagino la donna. E' quella che ho visto nel dancing. Attraente, pallida, alta. Lui un commerciante di seta. Forse un contrabbandiere. Ecco, la picchia. (Batti la tua donna come la pelliccia, dice un proverbio russo). Dopo mezzo minuto, uno scalpaccio sulla terrazza bagnata, un nervoso gesto contro le im-

poste. Entrando così, a piedi nudi e bagnati, la donna scivola. Cade. Ridiamo. Lei tra le lacrime, ancora, prima di mettersi a singhiozzare. Le trecce allentate le caddero sulle spalle. Una scena di seduzione? Aveva soltanto paura. Cercava rifugio da me sino al mattino. Potevo portarle una valigia a Hong Kong? Era una valigia comune, poco più grande di un necessario con una corona comitale d'argento. Anche la visita doganale fu spacciata dalla pioggia. Un boy malese venne a chiedermi la valigia. Non lei. Rimasi deluso. Un semplice boy? Tornasse più tardi. Ma già la donna era salita. Era spavalda, ironica. Si lanciò sulla valigia. Si tradì. Il boy la precedette e s'avviò precipitosamente per le scale. Fu allora che la donna sparò

non ha

per fermarlo e la valigia, sfuggitagli di mano, si aperse lasciando scivolare fuori un fascio di carte topografiche stampate... dell'isola di Hainan, che i giapponesi dovevano occupare qualche mese dopo. Il servizio di spionaggio l'avevo fatto io, abboccando alla storiella del bistecco nell'albergo di Canton. Spionaggio involontario, l'episodio di Calzini. Una «magra» da morire di vergogna, l'avventura invece di Virgilio Lilli che non sapeva di doversi togliere le scarpe ad un pranzo giapponese.

Tutto è onorevole in Giappone. E' onorevole il signor gatto, il signor pane, onorevole il signor tavolino, onorevoli le signore calze,



Un'azione di motosiluranti italiane durante la guerra 1915-1918 e, sotto, l'affondamento della «Santo Stefano» colpita a morte dai nostri «mas». L'inviato speciale Maffii ha ricordato un suo servizio giornalistico, su questi nostri ardimentosi mezzi di assalto, che la censura allora gli aveva «bruciato».



Cina: una via di Canton. Spionaggio involontario, può dirsi la curiosa avventura toccata a Raffaele Calzini in questa città piena del fascino e del mistero orientale.

Speciali



Idilliaca scena giapponese nei consueti usi e nei tradizionali costumi. Inviato speciale in Giappone, Virgilio Lilli una volta ha avuto, in un restaurant, una lezione di alta civiltà in modo delicatissimo e inconsueto.

anno mai raccontato

eccetera... Prima di entrare nel restaurant ci scambiammo una trentina di inchini... Naturalmente io ero il signor Riri, cioè Lilli. Ero, anzi, Riri-san, che vuol dire l'onorevole signor Lilli... I miei amici, al primo scalino, si fermarono e si tolsero le scarpe. Le scarpe-san, per intendersi. Le onorevoli signore scarpe. Anch'io mi tolsi le scarpe, poichè non si entra in una casa giapponese senza togliersi le scarpe... Sissignore! Avevo un buco sulla calza destra... (stavo facendo una onorevole figura da cane...) misi il piede sinistro sul destro rimanendo in equilibrio... dissi che le pantofole me le sarei infilate da me... lo feci. Ahimè, i miei amici giapponesi attendevano poi che me le togliessi di nuovo... chiusi gli occhi e attesi... era la mano di una cameriera... entrò nella sala con l'alluce del piede destro raggrinzito come per un crampo, e zoppi-cavo... Uscendo, dopo tre ore di martirio, m'accorsi di un fatto meraviglioso: tutti quei commensali avevano un buco sulla punta della calza destra e camminavano cercando di metterlo in mostra... una lezione di alta civiltà. Quando fummo sugli scalini del restaurant, i passanti si fermavano e guardavano sbalorditi i nostri piedi; non avevano mai visto tanti "buchi-san" in una volta sola su onorevoli signore calze...

Orio Vergani ha trattato un argomento che, forse, appartiene più al cuore dei giornalisti che a quello degli ascoltatori. Ha preso, oltre a se stesso, tutti i cronisti d'oggi e di ieri per mano, e li ha riportati a spasso tra i primi giorni della loro vita di mestiere: l'odore della tipogra-

fia, i pochi soldi legati a quel pezzetto di piombo con lo stampo, in neretto, della propria firma, la piccola trafitta al cuore di non sentire «vociare» il proprio nome dallo strillone col pacco di giornali sotto il braccio, il primo indispensabile (e inutile) pacchetto dei biglietti da visita e, infine, il batticuore del primissimo servizio di inviato speciale.

A Orio Vergani che, poi, doveva scrivere servizi sensazionali da tutto il mondo, toccò l'inaugurazione delle nuove vetture tranviarie per Frascati e Marino. «Possibile — aveva urlato il capo cronista per tutte le stanze del giornale — che non ci sia nessuno che vuol farsi una bella magnata, domenica, a Marino?». No. Non c'era nessuno. E allora era toccato a me, era toccato all'apprendista il primo servizio speciale, con traguardo d'abbacchio alla cacciatorata...

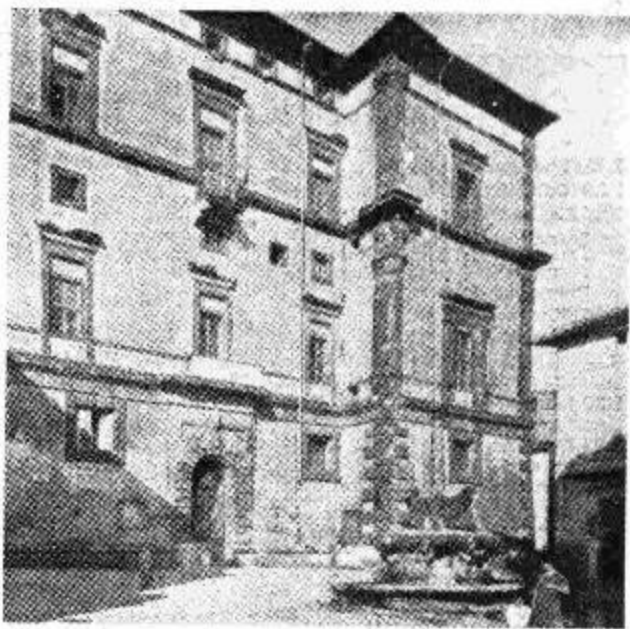
«Questo strano mondo, non è soltanto un pretesto per avventure che si credevano dimenticate in una notte di terrore, nella bevuta in un'osteria, nel rossore d'una figuraccia all'estero. E' anche una specie di tavolo da biliardo dove giornalisti di fama ormai indiscussa giocano a rinterzo tra loro, mettendo in vetrina quanto di meglio posseggono. E', soprattutto, lo stile che va ammirato, ascoltato. Nasce dalla loro penna, il modo figurato, ma secco e acerbo, del moderno fraseggiare giornalistico. Quando Barzini junior, la sera del 3 aprile, avvicinandosi al microfono, lesse «Come ho visto uccidere un bandito», si ebbe l'impressione che si fosse trasformato in un radiocronista e che

l'episodio, brutale e vivo, che raccontava, si svolgesse, in quel medesimo istante, sotto i suoi occhi. La Sardegna, il costume, l'odore della campagna e della disperazione delle donne, il lampeggiare del rasoio sulla gola del presunto traditore del bandito Frateceddu, la fuga, la caccia, l'ironia delle pasticche del Re Sole che fecero cadere il gangster di allora sotto il piombo dei carabinieri, sembravano trasmessi in televisione.

Il tempo degli episodi o delle avventure non ha importanza. Il salto indietro, anche di trent'anni, è sempre fresco quando si tratta di una novità. E «Questo strano mondo» non accetta e non trasmette che fatti originali, in esclusiva. Per questo Maffi è dovuto andare a ripescare un servizio giornalistico che la censura italiana gli «bruciò» nel 1916 perchè parlava delle missioni segrete delle nostre siluranti sulle coste dell'Istria, e Sacchi si è ricordato di quella intervista con il generale Ludendorff — sollecitata da una tempesta di telefonate di Caviglia che ne aveva bisogno prima della Conferenza di Versailles — che gli fu concessa proprio quando, ahimè, non serviva più.

Ci sono inviati speciali con qualche segreto? Sì; sebbene in numero esiguo. E su loro, il battipanni di «Questo strano mondo», sta togliendo gli ultimi granelli di sabbia rossa del deserto, di fango dello Jang Tze e di cenere di qualche contrabbandiere di Macao.

RENATO VENTURINI



Marino. La caratteristica «Fontana dei Quattro Mori», che butta vino la prima domenica di ottobre. Orio Vergani ha iniziato la lunga serie dei suoi «servizi speciali» con la cronaca della inaugurazione delle nuove vetture tranviarie che appunto conducono ai famosi «Castelli romani».



Una caratteristica strada di Orgosolo e, sotto, donne sarde nei loro tradizionali costumi. Barzini junior ha rievocato diversi aspetti della Sardegna, attraverso un ignorato episodio collegato alla fine di un noto bandito.



PROGRAMMA NAZIONALE

- 7.15 Buongiorno
7.30 Culto Evangelico
7.45 La Radio per i medici
8 Segnale orario - Giornale radio
- Rassegna delle stampe italiane
- Bollettino meteorologico
- Previsioni del tempo
8.30 Vita nei campi
Trasmissioni locali
9 - SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana
9.30 Lettura e spiegazione del Vangelo a cura dell'Abate Riciotti
9.45 Concerto dell'organista Angelo Surbone
10 - Notiziario del Mondo cattolico
10.15-11 Per le Forze Armate
«SIGNORSI!», di Puntoni e Verde
12 - Mosaico musicale
12.45 Parla il programmatista
Calendario (Antonetto)
13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
13.15 Carillon (Manetti e Roberts)
Album musicale
Strauss: Il pipistrello, ouverture;
Costa: Scugnizza, «Di dove vieni? Chi sei?»; Lehar: Lo zeczevic, fantasia; Ranzato-Lombardo: Il paese dei campanelli, selezione;
Strauss: Asperula, introduzione;
Lehar: La pedona allegra, motivo del chiosco
Negli intervalli comunicati commerciali
14 Giornale radio
14.15 Complessi vocali
14.30 Celebri motivi napoletani
Complesso caratteristico «Esperia» diretto da Luigi Granozio
Trasmissioni locali
15 - Musica operistica
15.45 Musica leggera
16.15 ORE NOVE, LEZIONE DI GEOGRAFIA
La Francia
di Ricci e Romano
Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Regia di Silvio Gili (Replica dal Secondo Programma)
17 - RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO
(Barilla)
18 - CONCERTO SINFONICO
diretto da Eduard van Beinum con la partecipazione del pianista Solomon
B. Bartok: Concerto per orchestra; a) Introduzione, b) Giuoco delle coppie (Allegro-scherzando), c) Elegia (Andante non troppo), d) Intermezzo interrotto (Allegretto) e) Finale (Pesante-presto); M. Ravel: Ma mère l'Oye; a) Pavane de la belle au bois dormant, b) Petit Poucet, c) Malderotte imperatrice des pagodes, d) Les entretiens de la belle et de la bête, e) Le jardin féerique; J. Brahms: Primo concerto in re minore op. 15 per pianoforte e orchestra; a) Maestoso, b) Adagio, c) Bando (Allegro non troppo)
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana
Negli intervalli: Notizie sportive

19.30 Notizie sportive
19.45 Danze popolari

- 20 - Orchestra di ritmi e canzoni
diretta da Armando Fragna
Negli intervalli comunicati commerciali
La canzone del giorno
(Kelmata)
Trasmissioni locali
20.30 Segnale orario - Giornale radio - Questa settimana nel mondo, a cura di Vittorio Zincone - Radiosport
21 - MUSICHE SU CELLULOIDE
Colonne sonore da celebri film e commedie musicali
Pagan Love Song - Oklahoma
21.30 VOCI DAL MONDO
Attualità del Giornale radio
22 - Fantasia folcloristica
22.30 Concerto del pianista Nikita Magaloff
Bach-Lipatti: Pastorale in fa; Liszt: Sonata in si minore
Registrazione effettuata il 9-9-1952 al Festival Internazionale di musica di Besançon
23.15 Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Musica da ballo
24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 16 - Le etichette del nostro tempo
IL NOVECENTO, a cura di Enrico Falqui
Come il «900» è stato fino ad oggi giudicato dagli storici - Come lo ricordano e come lo valutano gli stessi novecentisti
17.05 Dal clavicembalo al pianoforte, a cura di Luigi Ronga
Johann Sebastian Bach
Aria con trenta variazioni (Variazioni Goldberg)
Clavicembalista Wanda Landowska
18.05 Il Sole e la Terra
Umberto Cialdea: «I fenomeni solari e il magnetismo terrestre»
18.20-18.35 Parla il programmatista
20.30 Concerto d'apertura
V. D'Indy: Sinfonia su di un canto di montagna francese per pianoforte e orchestra op. 25
Molto lento - Molto moderato - Animato (Solista Robert Casadesu)
Orchestra sinfonica di New York diretta da Charles Münch
D. Milhaud: Sinfonia per piccola orchestra n. 3
Orchestra da camera della «Concert-hall» diretta dall'Autore
21 - L'avvenimento della settimana
21.15 XV Festival Internazionale di musica contemporanea e VI Autunno Musicale Veneziano
Del Teatro «La Fenice» di Venezia
LA DIAVOLESSA
Commedia in tre atti e quattro quadri di Carlo Goldoni
Musica di Baldassarre Galuppi
Il conte Nastro Gino Orlandini Don Poppone Corbelli
La contessa Elena Rizzieri Sesto Brusacchini
Dorina Fernanda Cadoni Ghilandina Alda Neri
Giannino Franco Calabrese Falco Agostino Lazzari
Direttore Carlo Maria Giulini
Regia di Corrado Pavolini
Orchestra del Teatro «La Fenice» di Venezia
Negli intervalli
I. L'osservatore dello spettacolo, diretto da Carlo Emilio Gadda
Rassegna cinematografica, a cura di Attilio Bertolucci
«Addio (o arriverete?) a Clair»
II. La pronuncia dell'italiano, a cura del Circolo Linguistico Fiorentino
Conversazione introduttiva di Bruno Migliorini

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di km 845 pari a mt. 355

SECONDO PROGRAMMA

- 8.30 ABBIAMO TRASMESSO
(Parte prima)
9.45 Mattinata in casa
Trasmissione per le lavoratrici
10.30 ABBIAMO TRASMESSO
(Parte seconda)
Trasmissioni locali (ore 11) (vedi programmi a pagina seguente)
11.30 Parla il programmatista
11.45-12 Il caffè dello sport
13 Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli
13.30 Totocaldo
Radiotorneo con la canicola, di Mab. Bernard e Brenco (Durban's)
14 - Appuntamento con Percy Faith
Faith - Scherzinger - Cugat-Don Alfonso: Flight 33 1/3, One night of love, My Shaul, Batucada; Berlin: The girl that I marry; Burton: Serenata a Penthouse
Negli intervalli comunicati commerciali
14.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
15 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile
15.30 UN OSPITE DI RIGUARDO
Radiocommedia di Gino Pugnetti - Compagnia di prose di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto
16 - Pagine scelte dall'opera
LA WALLY
di ALFREDO CATALANI
Wally Adriana Guerrini
Afra Lucia Gualdi
Walter Dora Gatta
Giuseppe Hangembach Ken Natta
Vincenzo Gellner Giuseppe Tadini
Il pedone Antonio Sallustio
Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana diretti da Fernando Previtali - Istruttore del coro Roberto Benaglio
17 - Angelini e otto strumenti
con le voci di Carla Boni, Oscar Carboni, Gino Latilla, Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano
Ardo-Ledru: Arrivederci; Finni: Giurà giurà; Nisa-Fanciulli: Le stelle sono nere; Alzevedo: Delicado; Piaf-Leonard-Louiguy: La vie en rose; Petrolini-Silvestri: Natta a ti Castelli; Galdieri-Gigante: Nun si nata pe' fa amore; Monod-La Farge: La Seine

- 17.30 AUTOSTOP: trasmissione per gli automobilisti a cura di Brancacci e Lafrancesca
18.15 BALLATE CON NOI
19 - Notizie sportive
19.15 Passerella: Marian Anderson e gli «Spiritual Songs»
19.30 Napoli canta
D'Esposito-Manlio: Me so 'mbriacato e sole; Galdieri-Bonavolenta: Scirocco; Rendine-Mario: Che t'aggio fatto 'e male; Segurini: Miss Pammorola; Gambardella-Trusiano: L'arte d'o sole
Negli intervalli comunicati commerciali
La parola agli esperti (Chlorodont)
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

- 20 Segnale orario - Radiosera
20.30 Orchestra di ritmi moderni
diretta da Francesco Ferrari
Cantano Giorgio Barenchini, Narciso Perigi e Flo Sardon's
Devilli-Farres: No no y no; De Santis-Ferrari: Questo mai d'amore; Liberati-Marietta: Terra straniera; Allen: Cumanò; Devilli-Gordon: Gugliemina; Deani-Piaf: Colpa dei tuoi occhi; Magari-Valini: Sono pazzo di te; Ory: Muskrat ramble
21 - TRAMPOLINO
22 - Concerto di Arturo Mantovani
22.30 DOMENICA SPORT
Echi e commenti della giornata sportiva
23 - Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina
23.30 Della «Caravella» della Fiera del Levante di Bari - Complesso Paolino
24 - «Miss Italia 1952»
Radiocronaca dell'elezione
0.15-1 Musica da ballo

Trasmissioni locali

8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari).

11 Programma altoatesino - Vangelo e trasmissione per gli agricoltori in tedesco - Zithersolist Hermann Gruber - Operettenmusik (Bolzano 2 - Bressanone - Merano).

12,15 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna programma - Lotto - Sport am Sonntag (Bolzano 2 - Bressanone - Merano).

12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - «Canali popolari» eseguiti dal coro «C. S. Tassa» di Bolbano, diretto da Albino Marchetti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento).

13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - La famiglia giuliana - 13,50 Musica operistica, Verdi: a) Falstaff, b) Sul fil d'un soffio etesio, aria atto terzo; c) I Vespri siciliani, «O tu Palermo, terra indurata».

14 Giornale radio - 14,10 Ventiquattr'ore di vita politica (Giulia e Notiziario - Musica richieste (Venezia 3)).

14,30 «Sotto il Conero» (Ancona 1) - «Quatter pass in Galleria» (Milano 1) - Ventiquattr'ore a Torino (Alessandria - Biella - Cuneo).

Torino 2 - Torino MF 11) - «La caravella» (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto).

«Ehi, ch'al scusa» (Bologna 2) - «Belvedere alpino» (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento).

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo - «Debaras fia su spassilla», radioscena di Achille Torelli - Allestimento di Aldo Anic (Cagliari).

«I frische de baccalà», un atto di Paolo e Bianca Gestro, a cura di Lorenzo Drava (Genova 2 - La Spezia - Savona).

«Succede a Napoli» (Napoli 2 - Reggio Calabria - Salerno).

El liston (Venezia 2).

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento).

20 «Sette giorni in Sicilia» (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3).

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari).

20,30 Programma altoatesino - Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca - Notizie sportive - «Gottes Mühlen» - Hörspiel von Max Bernhardt - Spielführung von Karl Margraf - Musik von Jean Sibelius - Tanzmusik (Bolzano 2 - Bressanone - Merano).

ANDORRA

19,30 Arte di danza, 20 Notizie per signore, 20,15 Lieto anniversario, 20,20 Fraternità da film, 20,35 I cinque amici di Zeno, 20,47 L'oroscopo del giorno, 21 Canzoni di ieri, cantanti di oggi, 21,15 Surprise-partie danzante, 22 Lieto appuntamento, 22,20 Orchestra Granada, 22,30 Cocktail di varietà, 23 Varietà, 24,2 Concerto.

AUSTRIA

19,30 Spout Musica, 19,45 Forcella super, 20 Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20,15 Festa popolare sul golfo azzurro, immagini di Podgorica, 21,15 «L'ultimo avvertimento», opera lirica di Hans Steiner, regia di Walter Dargatzis, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Settimana con grigio, 22,45 «La gente dice: "Povera Emily!"», s. di William Faulkner, per il 55° anniversario del poeta, letture, 23 Musica da ballo, 24 Notizie, 0,05 Musica della mezzanotte, 1-1,03 Ultime notizie.

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE
19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Hector Clockers (solista pianista Philippe De Clerck), Grétry: Céphale et Procris; Register: Fantasia burlesca; Dupuis: Concerto per pianoforte e orchestra; Jongen: Fantasia su due pastorali natalizie vallesi, 21,15 Musica varia, 22 Notiziario, 22,10 Mozart: Così fan tutte, frammenti dall'atto primo, 22,50 Notiziario, 23 Musica riproposta, 23,55-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO
19,30 Notiziario, 19,30 Concerto di musica operistica diretto da Jef Verhelst (Solisti: soprano Liette Goddard; tenore Eric Lund), 20,15 Rudi Schürzke e Les Compagnons de la Chanson, 20,45 Varietà musicale, 22 Notiziario, 22,15 Schumann: Concerto per pianoforte e orchestra, op. 54; Gluck: Ifigenia in Aulide, overture, 23 Notiziario, 23,05-24 Musica da ballo.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE
15,30 Madame Favart, opera in tre atti di Offenbach, 18 Concerto diretto da Jean Girardino, 19,30 Musica per pianoforte, 19,40 Notiziario, 20,15 Musica leggera, 20,45 «Archivio sonoro: Il tempo ritrovato», 21,20 Celebrando Leonardo da Vinci: «Il sorriso della Gioconda», estr-

meda di Giacinto Braccante, 22,14 Musica da camera, 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19 Il gazzettino del teatro francese, 19,20 Canoni marziali, 20 Notiziario, 20,30 Orchestra di Xavier Cugat, 20,40 Orchestra Wal-Berg, 21,10 «La leggenda di San Giuliano», mistero moderno in tre atti di G. Flaubert. Nell'intervallo (22,05): «Ante prime», 23,46-24 Notiziario.

PARIGI-INTER

18 Musica leggera, 18,30 Musica da film, 18,55 Musica infantile, 19,10 Varietà della domenica, 19,30 Balletti e musiche russe, 20 Orchestra Albin Roit, 20,40 Canzoni marine, 21,15 Dal Festival di Venezia: «La diocesa» di B. Gimpel, 0,15-0,30 Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Les Compagnons de la Chanson, 19,48 I racconti della casa, 19,55 Notiziario, 20 Confidenze, 20,15 Coppie ben assortite, 20,45 Tenore Mario Lanza, 21 Jean Raymond e Lina Duchary, 21,35 Orchestra Vaughan Monroe, 21,30 Canzoni franchi al secondo, 22 Notiziario, 22,05 La Prema da cantare, 22,20 Musica alle stelle, 22,30 Musica da ballo, 23 Notiziario, 23,05 Cronaca del Campionato mondiale di bocce, 23,15-23,30 Musica da ballo.

GERMANIA

AMBURGO

19 Notiziario, Sport, 19,30 La Settimana del Parlamento, 20 Post-pueri del buon umore, varietà, 21,45 Notiziario, Sport, 22,15 Musica da ballo, 24 Ultime notizie, 0,10 Concerto notturno diretto da Rudolf Albert. (Solista pianista Branka Musulin), Maurice Ravel: Concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra; Georges Bizet: Suite Arlesienne n. 2, 1 Bollettino del mare, 1,15 Musica fino al mattino.

FRANCOFORTE

19,30 Cronaca dell'Asia, Notiziario, Sport, 20 Trasmissione per gli amanti del vino, 21,15 Le scordure del signor Schmidt: «La via alla fortuna» di Wolf Schmidt, 22,15 Notiziario, Sport, 22,45 Musica da ballo, 24 Ultime notizie.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,15 Resonance sulla prima settimana dei lavori dell'Assemblea Costituzionale del Consiglio d'Europa, 18,30 Concerto orchestrale da camera diretto da Henry Blech, con la partecipazione del pianista Denis Matthews, 19,45 Servizio religioso cattolico, 20,30 «Munich Park» di Jane Austen; adattamento di Thea Holmes, 21 Notiziario, 21,15 «Divergenti maglieremi», sceneggiatura, 21,45 Concerto diretto da Gilbert Vlast, Mendelssohn: Le Ebridi, ouverture; Chabrier: Valse, dalla Serenata per archi; Ruff: Vivace, dalla Sinfonietta per strumenti a fiato e cori; Bizet: L'Arlesienne, suite, 22,30 L'ora poetica, 22,52 Preghiere, 23-23,03 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Concerto di musica varia diretto da Tom Jenkins (solista basso George James), 20,30 Canzoni sacre, 21 Varietà, 22 Notiziario, 22,15 Due pianisti: Rico-Lockyer, 22,30 Canzoni sacre, 22,45 Organista Sandy Macpherson, 23,15 Omnee notturne, 23,35 Concerto diretto da Sidney Crook, 23,56-24 Notiziario.

ONDE CORTE

5,30 «Le avventure di Shorty», antica londinese, di Cyril Crompton, 6,15 Musica da concerto, 7,15 Notiziario musicale, 8,30 Varietà, 11,30 Rex: Leggende: Vaughan Williams: Preludio e danza natalizia, della «Suite per viola e orchestra» (solista Bernard Shore), 12,30 Varietà, 14,15 Rivista, 15,15 R. Strame: Concerto n. 2 per carne e orchestra, in sol bemolle (solista Dennis Brain), 16,30 «Le avventure di Shorty», antica londinese, di Cyril Crompton, 18,30 Rivista, 19,30 Musica da ballo, 20 Varietà, 21,30 Canzoni sacre, 22,15 Musica di Richard Strauss, 22,45 Rivista.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

18,45 Joseph Haydn: Conto di ringraziamento e di lode, dall'oratorio «La creazione» (prima parte), 19,30 Notiziario, Campione, 19,45 «La crea-



Creatrice del Dentifricio del Dentista e del Sapone di Bellezza Durban's, vi invita ad ascoltare, ogni domenica alle ore 13,30, sul Secondo Programma

TOTOCALDO

divertente programma di varietà, che vi dà modo di partecipare al tempo stesso e gratuitamente ad un appassionante «Concorso Pronostici»: il più originale ed avvincente dell'anno! Avrete così, ogni settimana, la possibilità di vincere uno dei seguenti, magnifici premi offerti dalla Durban's:

- 1° PREMIO: un frigorifero moderno di alta classe;
- 2° PREMIO: un elegante servizio da toeletta in argento e cristallo;

e 50 PREMI rappresentati da confezioni dei famosi prodotti di Bellezza Durban's.

SFOGGIANO IL PIÙ SPLENDENTE DEI LORO SORRISI DURBAN'S

I fortunati vincitori del «Concorso Pronostici», iniziatisi nel corso della trasmissione di «Totocaldo» domenica 7 settembre.

Il 1° premio — un modernissimo frigorifero — è stato vinto da Gina Perotto, Polonghese (Cuneo). Il 2° premio — un servizio da toeletta — è stato vinto da Giovanni Elia, piazzano Luigi Amati 18, Polano (Taranto).

Le 50 confezioni di Prodotti di Bellezza Durban's sono state vinte da: A. Chioda in Celano, v. Rossetti 1, Ancona; M. Capotorto, via Cirigli 10, Polignano a Mare (Bari); S. Cimar, v. S. Anselmo 20, Torino; V. Comiti, via Telegrafo M. M. La Maddalena (Sassari); A. Marchi, rione Duca d'Aosta 101, 31, Napoli; G. Marozzi, v. G. Pascoli 8, Bologna; F. Benigni, v. Ghira 6, Roma; Z. Conzaniello, v. G. Marconi, Cellatica (Brescia); S. Pasquini, v. Roma 53, Civitella d'Agliano (Viterbo); A. Cassone, v. Alpi 6, Giovanni (Torino); R. Lomaglio, v. Ribbotta 11, Piazza Amerina (Rieti); E. Celli, Comando Marina, Genova; S. Fedele, v. B. De Falco 2, Napoli; M. Basile, v. A. Castore 14, Verona; C. Maggioni, v. Rostan 6/2, Genova Pegli; G. Castiglione, v. Colombo 37, Augusta (Siracusa); E. Pasotti, v. Paulucci Calboli 9, Roma; R. Grassellini, viale Matteotti 27, Firenze; G. Murinetti, v. Napione 43, Torino; I. Rossini, v. Primalteco 46, Milano; E. Murgia, v. Arborea 29, Sassari; A. Bay, v. Vittorio Veneto 55, Reggio Calabria; N. Nally, piazzale Lagosta 2, Milano; G. Basso, Quartiere Generale Dir. Foligno, Treviso; G. Monti, Fara Sabina 1, Roma; E. Gambelli, v. Marebetti 8, Ancona; F. Capitani, viale Angeli 19/10, Genova; G. Massari, viale Corridoni 4, Forlì; A. Di Donato, v. Roma 20, Anelli; A. Brunelli, v. Argine Polvere 24/8 Togli (Genova); M. Metta, v. Borgo, Accadia (Foggia); B. Giliberti, v. Moscare 5, Milano; F. De Micheli, v. Ortense 119, Roma; L. Panizze, v. Comello 6, Marghera (Venezia); L. Rascio, v. Vestiglieri 27, Napoli; G. Garbafella, Banco di Napoli, La Spezia; S. Tessier, Massa Martana (Perugia); U. Palmieri, v. L. Manini 1, Crema (Cremona); F. Piga, v. Imbriacola 20, Villa Cidra (Cagliari); S. Alessio, v. Mazzini 15-5, Roma; G. Bester, v. Pr. Clotilde 34, Torino; E. Brosio, v. Testa n. 98, Asti; C. Sacconi, Anicco (Cremona); U. Fienga, v. Emanuele 127, Salerno; F. Di Gerio, viale Dante, Casimiro; P. Le Giudice, Quartiere Romerio 1, Brescia; E. Ginnetti, v. Montebello 21, Torino; A. Campi, v. Lino, Lariano (Varese); Z. Santucci, v. San Giuseppe 19, Cremona; R. S. Failla, v. P. Paoli 38, Torino.

zione» (seconda parte), 20,40 «Il ponte», radiomedia in tre parti e tre intermezzi di Walter Oberer, 21,50 Adolf Hünner: Quartetto d'archi, 22,15 Notiziario, 22,20 Una visione di Jean Paul, 22,35-23 Musica per organo di Max Reger.

MONTECENERI

7,15-7,30 Notiziario, 10 Concerto della Civica Filarmonica di Lugano, 11 Bruch: Concerto n. 1 in sol minore per violino e orchestra, op. 26, 11,25 L'espressione religiosa nella musica, 12 Scandini: Romanza per violino e orchestra, op. 26, 12,10 Glazunoff: Melodia araba; Wieniawsky: Kuyavica, mazurka; Sarasate: Romanza andalusa; Zingaresca, 12,30 Notiziario, 12,40 Canzonello italiano, 13 «Son tornate a fiorire le rose», radiostudio di Rori e Cor, 13,35 I racconti di Hoffmann, Fantasia musicale dal film, 13,50 Il microfono risponde, 14,20 Cantano i bambini ticinesi, 14,50 Compositori svizzeri, 15,45 Radiomusica sportiva e Te danzante, 17,15 «La villa di Lucio», di Giancarlo Zappa, 17,50 Musica brillante, 18,15

Dronzi: Serenata per orchestra d'archi, op. 22, 18,40 Notizie sportive, 19,05 Dischi, 19,15 Notiziario, 19,25 Celebri terzetti d'opera, 20 Il settimanale sonoro, 20,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella, Stalder: Sinfonia in si bemolle maggiore; Bloch: Concerto grosso per archi e piano obbligato; Fritz: Sinfonia n. 1 in si bemolle maggiore; Beethoven: Grande fuga op. 133, 21,40 Attualità culturali, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Chopin: Notturno in si bemolle minore op. 9 n. 1.

SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 «Le avventure del signor Stop» di Maurice Késs, 19,40 Colette Jean e Jean Tave, 19,55 L'ora varia, 20,50 I maestri cantori di Norimberga di Wagner; stile toro, 21,40 Un po' di poesia, 22,10 Musica, 22,30 Notiziario, 22,34-23,15 Musica per organo interpretata da Flavio Benedetti-Micheli, Bach: Preludio e fuga in re maggiore; Prochodski: Bergamasca; Vlod: Piccola suite, su temi pastorali della Transilvania.

Autonome

TRIESTE

8 Calendario, bollettino meteorologico, musica del mattino, 8,15 Segnale orario, Giornale radio, 8,30 Servizio religioso evangelico, 8,45 Motivi allegri, 9 Brani d'opera, 9,40 Trasmissione per gli agricoltori, 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto, 11,15 Mondo cattolico, 11,39 Selezione dei programmi della settimana, 12,45 Cronache della radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,30 Cantiamo insieme con Guido Cergoli e il suo complesso, 14 Musica di Edward Grieg, 14,30 Dal mondo del lavoro, 14,40 Ritmi del l'America latina, 15 Fantasia musicale, 16 Pagina scelta: Wally di Catalani, 17 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato nazionale di calcio, 18 Concerto sinfonico diretto da E. von Beinum. Nell'interv.: Notizie sportive.

19,30 Notizie sportive, 19,45 Danze popolari, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Notiziario sportivo locale, 20,30 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari, 21 Trampolino, 22 Concerto della pianista Enrica Cavallo, 22,30 Domenica Sport, echi e commenti della giornata sportiva, 23 Canzoni senza parole, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ALGERIA

19,15 Nuovi dischi, 19,45 Vagabondaggio, 20 Dischi, 21 Notiziario, 21,30 Musica leggera, 21,45 Inchiesta politica, 22,45 Nuovi dischi, 23,50-24 Notiziario.

PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua spagnola

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

7.30 Domenica sport - Echi e commenti

8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.15-9 Musica leggera e canzoni

11 - Musica da camera

11.45 Romanzo sceneggiato

Il signor di Ballantrae di Robert Louis Stevenson
Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Prima puntata

12.15 Ritmi e canzoni

Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale

Samson - Amneros: Mes tristes amours; Bonagura-Savina: Fiori di campo; Masena-Di Casero: La luna in braccio al sole; Mazzoli-Falcoch: Quando suona l'ave Maria; Cherubini-Calza: Odele un fiore; Lehar: Il conte di Lussemburgo; Rolando-Pasero: Non fuggir; Testoni-Olivieri: La collanina; Riva: La balla negra; Cambi-Gori: Il mio vestito; Lulli - Weersma: Serenata sentimentale

Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Meteo dei cambi

14.15-14.30 Bello e brutto, note sulle arti figurative, di Valerio Mariani - Punto contro punto, cronache da Venezia di G. Vigolo
Trasmissioni locali

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 Musiche da balletti

17 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Natili-Bassi: Acquaiolo; Larici-Leuona: La comparsa; Nisa-Devilli-Menendez: Occhi verdi; Ellington: Harlem speaks; Corlone-Wilhelm-Flammenghi: Due nubi; Tarridas: Isola Canaria; Poletto-Gurrieri: Ad occhi chiusi; Montano-Hurtado-Suay: Molus nubes

17.30 La voce di Londra

18 - Musiche di Antonio Veretti

I. Quattro poesie di Giorgio Vigolo, per canto e pianoforte: a) Len- to, soavemente, b) Grave, c) Allegro vivace, d) Molto lento (prima esecuzione). Esecutori: Luigia Vincenti, soprano; Renato Josi, al pianoforte. - II. Ouverture de «La campana»
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da Fernando Previtali

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi
Pietro Di Mattel: Sostanze de- vitaminizzanti

18.45 Canzoni di ieri

19 - Racconti marini
Benito Cereno di Herman Melville
Adattamento di Mario Matto-

lini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole (Replica)

19.45 Fatti e problemi del giorno

20 - Musica leggera

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelmata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Quello che dicono gli altri - Radiosport

21 -

ANTOLOGIA DELL'OPERA

a cura di Emilia Zenetti

Cimarosa: Il matrimonio segreto, «Pria che spunti in ciel l'aurora»; Galuppi: Tolomeo, «Se mai senti spirarti sul volto»; Keyser: Il ridicolo principe Jodelst, «Ich mag so»; Cimarosa: La giardiniera fortunata, terzetto: «A innaffiar la fresca erbetta»; Arne: Thomas and Sally, «The Echoing horn calls the sportsman»; Massenet: Werther, recitativo ed aria atto primo: «Io non so se son desto»; Rossini: Guglielmo Tell: a) Aria di Matilde: «Selva opaca», b) Sinfonia

Orchestra di Milano della Radio Italiana diretta da Ferruccio Scaglia con la partecipazione del soprano Marcella Pobbe e del tenore Petre Munteanu

22 - Ceccarius: «Roma e il piano regolatore»

22.15 Valzer

22.30 Lettere da casa altrui, corrispondenze da tutti i paesi

22.45 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

23.15 Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buenanotte

TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

F. J. Haydn: Terza sonata per violoncello e pianoforte (Rev. Platt)

C. Debussy: Sonata per violoncello e pianoforte

Esecutori: Benedetto Mazzacurati, violoncello; Ruggero Maghini, pianoforte

21 -

I quattro Luigi

LUIGI XIV

a cura di Carlo Emilio Gadda

Prima parte

La reggenza - Mazarino, i tumulti della Fronda - Il re soldato, la corte al fronte - Ministri e principi - Enrichetta d'Inghilterra e Madamigella di La Vallière

21.45

I trii di Beethoven

a cura di Mario Labroca

Trio op. 3 in mi bemolle maggiore per violino, viola e violoncello

Allegro con brio - Andante - Minuetto (Allegretto) - Adagio - Minuetto (Moderato) - Finale (Allegro)

Tema con quattordici variazioni op. 44 per pianoforte, violino e violoncello

Tema con dieci variazioni op. 121 (Kakadu)

per pianoforte, violino e violoncello

Esecutori: Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Arrigo Pelliccia, violino;

Giovanni Leone, viola; Massimo Amphiteatro, violoncello

22.55

La strada che va in città, documentario di Neoni Saba

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari

trasmissioni dalla Stazione di Roma 2 di ke/s 515 pari a mt. 355

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - Calendarietto

Enzo Ceragioli e il suo complesso

9.30 Concerto del mattino

9.45 Grandi cantanti, piccole melodie: Enrico Caruso

10-11 Musica per tutti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jalone e Vittoria Mongardi

Da Vinci-Di Lazzaro: La moglie- ra; Bertini-Mascheroni: Se canto al sole; Cavaliere-Varrel-Vailly: L'amore è una musica sola; Larici-Fontenoy: Il mio cappello; Bertini: C'est si bon; Luttazzi: Ma l'ital- ta è un'altra cosa; Rastelli- Fragna: I due pagliacci e l'astio; Coli: Non ti ricordi; Giacomazzi: Tema in fa b.

13.30 Trio King Cole

13.45 Giornale radio - «Ascol- tate questa sera...»

14 - L'ispettore Bazooka

Inchieste di Tino Scotti

(Dentifricio Cetol)

Che cos'è?

Negli intervalli comunicati com- merciali

14.30 Prime visioni

Panorama della produzione ci- nematografica a cura di Franco Calderoni

14.45 Incontro con Louis Armstrong

15 Segnale orario - Giornale ra- dio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Ghirlanda tropicale

Ignato: Mavoco; Garcia: Maria Dolores; Owen: Cuban crescendo; Nacho: Adios mi chaparrilla; No- ro-Morales: Mumbo riff; Curiel: A lamp of memory; Clucho O' Farrell: Gone city; De Barro-Ri- beiro: Chiquita bacana; Candida- Vincenty: Callate, Ignato: Aye

15.45 Il professor Aurelio o Le avventure della Scienza «Il rene artificiale»

16 - Parata d'orchestra

Elliot Lawrence - Piero Rizza - David Rose

16.45 Concerto in miniatura

Pianista Alexander Bralowsky Chopin: Tre studi; Liszt: Rapsodia ungherese n. 2

17 - Programmi per i ragazzi

Codaditopo

Romanzo di Carola Prosperi

Adattamento di Vittoria Ruocco - Regia di Umberto Benedetto - Terza puntata

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18) Giornale radio

Trasmissioni locali (18.30) (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 La nostra città

Piediluco

19 - Canzoni napoletane

19.15 Gente in gamba

19.30 Danze di ieri e di oggi

Mozart: Serenata per archi, mi- nuetto; Kaiman: La contessa Mar- tiza, valzer; Bohmann: I lancieri; Rakhte: Il trenino; Ignato: a) San- ta, b) Para Vigo me voy
Negli intervalli comunicati com- merciali

La parola agli esperti

(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 Le canzoni che parlano al cuore, dal concorso «Dieci can- zoni d'amore da salvare»

(Rumianca)

21 -

HARVEY

Tre atti di MARY CHASE - Traduzione di Gian Gaspare Napolitano

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana, con Carlo Romano

Elwood P. Dowd Carlo Romano Veta Louise Simmons

Nella Bonora Myrtle Mae Simmons

Maria Teresa Robere Ruth Kelly Lia Curci

Lyman Sanderson Renzo Giacompietra

Dr. Chumley Angelo Calabrese Betty Chumley Giovanna Galletti

Ethel Chauvenet Wanda Tettoni Wilson Nino Bonanni

Gaffney Edoardo Tontolo Lofgren Gino Pestelli

La governante Cesira Spinati Regia di Anton Giulio Majano

(G. Crippa & C.)

23 - Bruno Quirinetta e il suo complesso

23.15 Dal «Nirvanetta Club» di Roma - I sette in armonia di- retti da Giovanni De Martini

23.45 Indovinami questa

24-1 Musica da ballo

Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abbruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- 12,20 Listino Borsa Valori di Venezia - Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca, Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 2 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,40 Notizie sulla Fiera del Levante 1952 (Bari 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Panorama sportivo - Giuliani illustri - 13,50 Musica leggera - Giacomo: «Posta aerea»; Mario De Arcangelis: «Inutilmente»; Testoni-Favilla: «La ramba del canarino» - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattro ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musica richieste (Venezia 2)
- 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1) Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Caserta - Canzanaro - Mesina)

14,45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - G. Calandra: «Schmerzliches u. eigenartiges Geschehnis der Zauberkiste» - Conversazioni - varietà - Kammermusik - Martha von Lanyi, soprano; Am Flügel: Walter Hinderling - «Lieder» von M. Mousorgsky und «Spanische Lieder» von J. Nini - «Aus dem dritten Programm» - «Deutsche Hofmusik» von Alessandro Pavesani - Giornale radio e notiziario in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Trento)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3) Sardegna al microfono, servizio speciale della Radiosquadra - Album musicale e Gazzettino Sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

20,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

21,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

Autonomie

TRIESTE

- 7,15 Calendario, bollettino meteorologico, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11 Musica da camera, 11,45 Romanzo sceneggiato: «Il signor di Ballenrae» di R. L. Stevenson, 12,15 Rubrica della donna, 12,30 Ritmi e canzoni, 12,54 Oggi nella radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Biografie sonore: Mario Ruccione, 14 Napoli vecchia e nuova, 14,15 Terza pagina, 14,25 Balate e preludi, 14,45 Bello e brutto, rote sulle arti figurative di V. Mariani, Punto contro punto, cronache musicali di G. Vigolo, 15 Listino Borsa, Rassegna della stampa britannica, 17,30 Programma della R.B.C. 18 Musica operettistica, 18,30 Canzoni, 19 La Voce dell'America e rassegna della stampa americana, 19,25 Franco Russo e il suo complesso, 19,45 Il punto al campionato di calcio, a cura di Mario Grossi, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 «La città allo specchio», dibattiti diretti da Franco Amadini, 21 Antologia dell'opera, a cura di Emilia Zanetti, 22,15 Tre poesie dell'adolescenza (quasi inedite); una poesia della giovinezza (quasi inedita); una poesia della maturità e tre poesie della vecchiaia (inedite); al microfono Umberto Saba, 22,35 Vedette internazionali, Indi: Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ALGERIA

- 19,30 Notiziario, 19,40 Varietà, 20 Dischi, 20,30 Complessi vocali e strumentali, 21 Notiziario, 22,30 Vari-

ANDORRA

- 19,30 Arie di danza, 20 Notiziario per stagione, 20,15 Letto andersoniano, 20,20 Complessi Jo Reno, 20,30 I cinque minuti di Zane, 20,35 Orchestra Roddy Ball, 20,47 L'oroscopo del giorno, 21,15 Giochi della radio, 21,15 Canzoni, 21,35 Linea radiofonica, 22,10 Colloquio con Sacha Guitry, 22,20 Concerto, 22,35 Music Hall, 23 Varietà, 24,2 Concerto.

AUSTRIA

SALISBURGO

- 19 Notiziario, Salisburgo ne parla, 19,15 Ecco l'Europa, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, La stagione mondiale, 20,15 Belle voci e belle melodie di Beethoven, Mozart, Haydn, Schubert e Wagner, 21 Cò che eternamente ci parla, 21,05 Canzoni: I liberati, 21,30 America in parole e musica, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Musica da ballo, 22,45 Notizie americane, 23 Notiziario, Rassegna della stampa, 23,10 Concerto notturno, Kurt Weill: Down in the valley (dall'agguato nella valle); A. Bennett: Schizzi del teatro americano, 24 Notiziario, 0,05 Balate anche questo? 0,15 La voce dell'America, 0,30 Per quelli che non dormono ancora, 1-1,03 Ultime notizie.

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Interpreti e compositori valloni, 19,45 Notiziario, 20 Concerto del Gruppo da camera «Musica rare», Galuppi: Quartetto in do minore n. 7; Allegro in do maggiore, dal Quartetto n. 3; Frescobaldi: La mia gallina faccia, per voce e archi; Gregori: Galliardi e ripadone; Carissimi: Pungete, o auro; Stronzi: Amore dormiente; Albinoni: Sonata in sol minore, 20,45 Complesso escale «Olette Romane» e Folklore, 21,05 Chopin: Variazioni brillanti, op. 12, 21,15 Concerto diretto da Edgar Demeux (solista André Marchal, tromba), Delange: Sinfonia; Bortolotti: Concerto per tromba e orchestra; Albin: Sinfonia in 5 tempi, 22 Notiziario, 22,10 Musica varia, 22,50-23 Notiziario.

PROGRAMMA FIANNINGO

- 19,45 Notiziario, 19,40 Musica da film, 19,45 Musica varia, 20 Concerto diretto da Leonor Grae (solisti: Duo

de Franco-Léonard; concertista Maurice van Boestale, 21 Musica varia, 21,30 Musica da ballo, 22 Notiziario, 22,15 Organista Gerd Mertens, 22,55-23 Notiziario.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,30 Notiziario, 20,02 Concerto diretto da Ernest Bour (solista violoncellista Maurice Maréchal), Brahms: Ouverture tragica; Bloch: Schelomo; Strauss: Don Giovanni; Beethoven: Seconda sinfonia, 22 Musica da camera, 22,30 Notiziario, 22,50 «Immagini d'Italia», 23,20 Musiche di Claudio Debussy, 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

- 18,30 Dischi, 19 Notiziario, 19,15 «A voi giudicare», 20 Notiziario, 20,30 Orchestra Delmon, 20,35 Canzoni, 21,25 «Vasche di principi», 21,55 Yvette Horner e la sua fisarmonica, 22 «I segreti della pesca subacquea», 22,40-22,45 Notiziario.

PARIGI-INTER

- 18,30 Il pianista Roger Machado, 18,15 Galleria ginevrina, 18,40 Balletti italiani del diciottesimo secolo, 19,30 Musica brillante, 20 Negro africain, 20,30 Musica varia, 21,15 Musiche di Chopin eseguite dal pianista Nikita Magaloff, 22,20 Orchestra Gerardo, 23 Varietà berlinesi, 23,15 Musica da ballo, 23,45-0,15 Canzoni.

MONTECARLO

- 19 Notiziario, 19,17 Quale delle tre? 19,28 La famiglia Duranton, 19,38 Tino Rossi, 19,55 Notiziario, 20 Un'ora radiofonica, 20,30 Ve lo compriamo, 20,45 Orchestra Franca Desv, 21 Beethoven: La ravine d'Atene, ouverture; Concerto in re maggiore per violino e orchestra (solista Joseph Szigeti), 22,01 Notiziario, 22,06 Dischi preferiti, 23 Notiziario, 23,05-23,30 Musica da ballo.

GERMANIA

AMBURGO

- 19 Notiziario, Commenti, 19,15 Parla Berlino, 19,30 Concerto diretto da Wilhelm Schickler (solista pianista Heinrich Beng), Schubert: Sinfonia n. 4 in do minore (Tragica); Lieot: Concerto in re bemolle maggiore per pianoforte e orchestra; Ciaikovski: Francesca da Rimini, poema sinfonico; Ravel: Rapsodia spagnola, 21 La luna di guerra, ricordi di un chirurgo di guerra (22) «Vandente, se vieni a Sparta», di Peter Banno, 21,35 Scene e musica da film, 21,45 Notiziario, 22 Tu e il tempo, 22,05 «L'una di tre», la curia della febbre delle storie d'amore moderne, a cura di Gregor von Borzari, 23,30 Adriana e Alessandro con musica e storielle di Wolfgang Menge, regia di S. O. Wagner, 24 Ultime notizie, 0,15 Parla Berlino, 0,30 Musica da ballo, 1 Bollettino del mare, 1,15 Musica fino al mattino.

FRANCOFORTE

- 19 Rassegna musicale, 19,30 Cronaca dell'Assia, Notiziario, Commenti, 20 «Stelle nel cielo del Sud», varietà musicale, 21 «Assoluzioni in nonanza di prove», radiocommedia di Grete Torge; regia di Franz Koloff, 22,15 Notiziario, Attualità, 22,35 Musica per pianoforte di Tork e Stravinsky, eseguita da Ernst Toch, Keith Winkler e Heinz Schöter, Tsch-Profil, op. 68; Strachinsky: Sonata per due pianoforti, 23 Conversazione su Jozef di Saruna Gurian, 23,15 Jubilo di dischi, 24 Ultime notizie.

MONACO DI BAVIERA

- 19 Testi d'autore, 19,15 L'ora del lavoro, 19,45 Notiziario, 20 Concerto di musica di Ciaikovski, Dvorak, Smetana, Bizet, Moussorgski e Wolf-Ferrari, 21 Il Foto, 21,15 Melodie di Gerhard Winkler, 22 Cronaca economica, 22,15 Notiziario, 22,30 Uno sguardo retrospettivo sui dischi di un trentennio, 24 La Gazette di mezzanotte, 0,15-1 Musica da camera, radiocommedia, Bela Bartok: a) Antiche danze per pianoforte (Emmy Votisky); b) Quartetto d'archi n. 2 (Quartetto Vogli); c) Pezzi dal «Microcosmo» per due pianoforti (Ottilie Greve-Kersten e Werner Growe).

MÜNCHEN

- 19 Musica, Cronaca, 19,25 Programmi, Canzone della sera, 19,30 Notiziario, 19,45 Di giorno in giorno, 20,05 «La crociata segreta», radiostories di Guntram Prüfer, 21 Musica che non osiamo frustare tra Ginevra e Stoccarda, 22 Notiziario, 22,10 Commerciale politico-militare, 22,20 Musica contemporanea diretta da Anton Kowakowsky e Hans Müller-Kray, Conrad Beck: Sinfonia per flauto, clarinetto e orchestra d'archi; Rodig Papanikolaou: Concerto da camera (soprano e pianoforte), 23 «Quel pazzo di Morini», favola assai comica, secondo Guy de Maupassant, di Armin Sten Pühler, 23,30 Musica notturna, 24-0,05 Ultime notizie.

TRASMETTITORE DEL RENO

- 19 Cronaca, 19,20 «Leggi per te» per la «Settimana della Gioventù», 19,30 Un po' di musica, 19,40 Trifone del tempo, 20 Dischi, Notiziario, 20,35 Problemi del tempo, 20,45 Dal Festival di Bayreuth: Crepuscolo degli Dei, opera di Richard Wagner diretta da Joseph Keilberth (atto secondo), 22 Notiziario, Sport, 22,20 Siegfried Borrie: Nove variazioni su un tema proprio per cembalo, eseguite da Günther Stappenberg, 22,30 «Addi senza grigio», radiocommedia secondo Reinold Gary, di Paul Hilbert, regia di Gert Wenzel, 23,30 Musica notturna, 24 Ultime notizie, 0,10 Musica leggera e da ballo, 1,15-4,45 Musica fino al mattino.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario, 18,30 Concerto diretto da Rudolph Schwarz, 19,30 «Direttore qualcuno» di Alfred Schnitzler, 19,45 Duo Rawicz-Landauer, 20 Nicieta, 21 Notiziario, 21,15 «La donna del mare» di Henrik Ibsen, 22,50 Incisioni del pianista Bachhaus, Brahms: Intermezzo in si minore, op. 119, n. 1; Capriccio in re minore, op. 116, n. 1; Intermezzo in la minore, op. 116, n. 2, 23-23,05 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario, 19,30 Varietà musicale, 20 «The Windjammers», dramma del mare di Robert Backlund e Hugh Paines; ottavo episodio, 20,30 Umorismo e suggestione, 21 Varietà, 22 Notiziario, 22,20 Musica da ballo, 23 «Il sole sorge», di H. L. V. Fletcher, 23,15 Complesso d'archi diretto da Max Jaffe e la pianista Margaret Good, 23,56-24 Notiziario.

ONDE CORTE

- 5,15 Organista Peter Kneiss, 5,30 Musica di Richard Strauss, 6,15 Elceoli australi, 7,15 Ballo: Fantasia e fuga in sol minore, interpretata da Margery Hem, 7,30 Varietà musicale, 8,30 Concerto bandistico diretto da Stanley H. Medford, 11 Musica preferita, 12,30 Musica da ballo, 13,15 Musica leggera, 13,30 Coro di Duvalis, 14,15 «Il signor Dangle e la famiglia», commedia di Mabel Constantine, 14,45 Organista Ubert Schmittner, 15,15 Canzoni e notizi, 16,15 Complesso ritmico Mily Mayer, 16,30 Varietà musicale, 17,30 Vislata Bernard Shore, Bax: Leggenda; Vaughan Williams: Preludio e danza natalizia, dalla «Suite per viola e orchestra», 17,45 Duo pianistico Race-Lockyer, 18,30 Soubren; Suite per sette strumenti, 19,30 Musica ritmica, 20 Varietà musicale, 21,15 «Il caso dell'amico del guardiano notturno», commedia di Mary Pitt, Quinto episodio, 21,45 Varietà, 22 Musica di Richard Strauss, 22,15 Ritorni musicali, 23 Coro di Duvalis, 23,15 Musica leggera.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

- 19 «Fair play» (coro del lunedì), 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20,15 La musica non conosce confini, 21,15 La nostra buca delle lettere, 22,30 Un concerto per pianoforte di Mozart, 22 Rassegna settimanale per gli svizzeri all'estero, 22,15 Notiziario, 22,20 Tibor Harsanyi: Quartetto d'archi, 22,50-23 Trasmissione da Basilea.

MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13,05 Orchestra Radiosa, 13,35-13,45 Sarasate: Zapateado, op. 23; Ciaikovski: Solo col mio povero cuore; Dvorak: Canto infelice, 17,30 Musica per viola d'amore interpretata da Walter Jesinghaus, 18 Musica richiesta, 19,15 Notiziario, 19,25 Sfilando l'album dei ricordi, 20 «Romanticismo», dramma in quattro atti di Gerolamo Borella, 21,45 Piazini: Al Piemonte, tritico sinfonico, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Pianista Giovanni Pelli.

SOTTENS

- 19,15 Notiziario, 19,35 Il gioco del domino, 19,55 Il catalogo della nottata, 20,10 «La spilla di rubini» di Camille Hornum, 21 Trasmissione in duplex tra la Radio di Stuttgart e la Radio Svizzera, 22 Jazz hot, 22,30 Notiziario, 22,35 Les Remontées internationales de Genève, 22,50-23,15 Musica leggera.

Ricordate!

OVERLAY

È il moderno ritrovato per lucidare a specchio pavimenti di marmo, mosaico, piastrelle, linoleum, gomma, mobili laccati e verniciati

LUCÉ DEI PAVIMENTI

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta
- 6.45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria
- 7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino
- 9 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)
- 8.45-9 «Fede e avvenire», trasmissione per l'assistenza sociale
- 11 - Musica sinfonica
- 11.45 Romanzo sceneggiato - **Il signor di Ballantrae** di Robert Louis Stevenson
Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allettamento di Vittorio Brignone - Seconda puntata
- 12.15 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile
Trasmissioni locali
- 12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonietto)
- 13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo
- 13.15 Carillon (Manetti e Roberts)
Album musicale
Gemini: Steliana; Galuppi: Presto; Mendelssohn: Sulle ali del canto; Field: Notturno in mi maggiore; Granados: Goyescas, intermedio; Chopin: Ballata in sol minore; Kreisler: Tamburino cinese
Nell'intervallo comunicati commerciali
- 14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi
- 14.15-14.30 **Arti plastiche e figurative**, di Raffaele De Grada - Cronache musicali, di Giulio Confalonieri
Trasmissioni locali
- 16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo
- 16.30 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari
- 17 - Musica brillante
- 17.30 «Ai vostri ordini» - Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani
- 18 - «L'eroe romantico» - «Jacopo Ortis», a cura di Natalino Saponio - Regia di Umberto Benedetto
- 18.30 **Il Contemporaneo**, bisettimanale di attualità
- 18.45 Pagine scelte
MANUELA
Dramma in tre atti e cinque quadri di Arturo Rossato - Musica di PASQUALE LA ROTTELLA
Manuela Mara Kòleva
Paolo Amedeo Bardini
Pedro Antonio Sallustio
Anita Lidia Roan
Felipe Giulio Scarinci
Direttore Pietro Argento
Istruttore del coro Roberto Benaglio - Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana
- 19.45 La voce dei lavoratori
- 20 - Musica leggera
Wildman: Rapsodia svedese; Conte-Rivi-Martelli: Signora; Farnon:

My song of spring; Mascheroni-Cavaliere: Canzone d'un sogno d'amore; Piernè: Entrata dei piccoli fauni; Oliveri: Prelude to the stars
Nepi intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelmata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Attualità e note politiche - Radiosport

21 - Orchestra diretta da Pippo Barzizza

21.30

I NOSTRI SOGNI

Tre atti di UGO BETTI

Compagnie di prosa di Roma della Radio Italiana

Leo Ubaldo Lay
Louis Riccardo Cucchiola
Posci Giotto Tempestini
Il vecchio signor Tozzi

Ladislao Moscapasa
Angelo Calabrese
Margherita Jone Morino
Matilde Adriana Parralio
Beatrice Cesira Sainati
Bernardo Pappahunt

Renzo Giampietra
La giovane segretaria di Posci
Maria Teresa Rovera

Filippo Corrado Lanoglie
Un giornalista Renato Cominetti
Una Kellera Anna Pascoli
Una foresta Cichi Silvana

Adattamento e regia di Guglielmo Morandi

23 - Musica da camera

23.15 **Oggi al Parlamento - Giornale radio** - Musica da ballo

24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanno

TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

F. Mendelssohn: Sei Lieder (Liebeslied)
Lieblingsplätzchen - In Grünen - Der Blumenstrauß - Es weiss und rat es doch keiner - Wenn sich zwei Herzen scheiden - Wanderlied
Marcello Cortis, baritono; Antonio Beltrami, pianoforte
M. Reger: Kleine Vortragsstücke op. 44
Pianista Kurt Rapt

21 -

Ritratto di Antonio Fogazzaro

a cura di Goffredo Bellonci

21.35

I concerti di Mozart

Adagio in mi maggiore K. 261 per violino e orchestra
Rondò in si bemolle maggiore K. 269 per violino e orchestra
Solista Dino Asciolla
Direttore Franco Caracciolo

Concerto in re maggiore K. 218 per violino e orchestra
Allegro - Andante - Cantabile - Rondò
Solista Johanna Martzy
Direttore Mario Figliera

Concerto in do maggiore K. 246 per pianoforte e orchestra
Allegro aperto - Andante - Minuetto
Solista Marina Tipo
Direttore Francesco Molinari Pradelli
Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli

Nell'intervallo: Corrispondenze dall'estero
«Teatro a Londra», di Filippo Donai

22.55

L'osservatore delle scienze

a cura di Gaetano Castelfranchi
Lineamenti della fisica moderna
Luigi Gherardelli: «Ghiacciai ed industria elettrica»

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - **Calendarietto**

Canzoni all'italiana

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

9.30 Concerto del mattino

9.45 Franco Mojoli e il suo complesso

10-11 Musica per tutti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Carlo Boni, Oscar Carboni, Gino Latilla, Nils Pizzi, Achille Togliani e il Duo Pansano

Rivi-Innocenzi: Alla solita ora; Stan-Jones: I cavalieri del cielo; Nisa-Calsia: Passerà; Ortuso: Summer bounce; Fiorelli-Bonnavolonta: Quel carico di stelle; Panizza-Milton-Rafael: Puede entrar; Bonifanti-Livraghi: Se non ti scriverò; Testoni-Panzeri-Giscone: Jess il bandito

13.30 I Mills Brothers

13.45 **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»

14 - **L'ispettore Bazooka**

Inchieste di Tino Scotti

(Dentifricio Cetoli)

Musica leggera

Canora: Studio in samba; Colombi-Redi: Poi la festa gira; Testa-Bertolazzi: Valentino; Andreoli: La fiamma del ricordo; Cherubini-Trama: El cocorito; Baccal: Amarillita

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 **Il tocco del Genio**

Schubert: Primo tempo: Allegro moderato, dalla Sinfonia incompiuta

14.45 In due si canta meglio

Jacqueline François - Henry Salvador

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Microsolco

Il Mambo e i tre Morsies

15.30 Un libro per voi

«Vittoria» di Joseph Conrad

15.45 Parata d'orchestra

Johany Lang - Beppe Mojetta - Edmund Ross

16.30 POMERIGGIO CON WEBER

17.15 Voci e volti d'America

17.30 **BALLATE CON NOI**

Nell'intervallo (ore 18) **Giornale radio**

Trasmissioni locali (18.30) (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 Renato Rascel ne

LE AVVENTURE DEL BARONE DI MUNCHHAUSEN

di Raspe e Burger

Adattamento di M. Pezzati e M. Mattolini - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Prima puntata

19.30 Enzo Ceragioli e il suo complesso

Cantano Nuccia Bongiovanni, Corrado Lojaceo, Nino Naldi, Alma Bella e Vero Velli

Bertini-Ceragioli: Canto d'amore; Deani-Fontenay: Vecchia diligenza; Pippa-De Filippi: Vecchio borgo; Nassara-Baptista: Belva-queana; Filibello-Stocchetti: Serenata alla mia bella

Nepi intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - **Radiosera**

20.30 Voci e melodie da Culver City

(Bianca)

21 - Dalla Mestra d'oltremare e del Lavoro italiano nel mondo

SERATA D'ONORE

22 - **Impresa Italia**

22.15 **I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA**

Direttore GUIDO CANTELLI

Ciarkowsky: Sinfonia in mi minore n. 3; a) Andante - allegro con anima, b) Andante cantabile con alcuna licenza, c) Valzer (Allegro moderato), d) Finale (Andante maestoso, allegro vivace)

Orchestra del Teatro alla Scala

23 - **Siparietto**

23.15 Dalla «Caravella» della Fiera del Levante di Bari - Complesso Psollilo

23.45 Un sorriso e una canzone

24 - **Musica da ballo**

Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,20 Listino Borsa Valori di Venezia - Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca Bass. proge. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,40 Notizie sulla Fiera del Levante 1952 (Bari 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Assistenza nazionale - Album dei ricordi - 13,50 Musica da camera: Chopin: «Ballata in fa minore» - 14. Giornale radio - 14,10 - 14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musichie richieste (Venezia 3)
- 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1) Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Capfari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- 14,45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)
- 14,50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalisches Kaleidoskop - «Rundschau der Woche» - Tanzmusik - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

- 15 Listino Borsa. Rassegna della stampa britannica.
- 17,30 Programma della B.B.C. 18 L'eroe romantico: «Jacopo Orsini», a cura di Nino Sapegno.
- 18,30 Musica da ballo. 19 La Voce dell'America e rassegna della stampa americana. 19,25 Musica brillante. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,30 Voci e melodie da Calver City. 21 Serata d'onore. 22 Impresa Italia. 22,15 I concerti del Secondo Programma; direttore Guido Cantelli. 23 Glenn Miller e la sua orchestra. 23,15 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ALGERIA

- 19,30 Notiziario. 19,40 Concerto sinfonico. 20,30 Arte d'opera. 21 Notiziario. 21,30 «Simili», tre atti di Claude-Roger Mars. 23 Concerto del soprano Anne Meer e del pianista Jean-Claude Englebert. 23,30 Musica notturna. 23,50-24 Musica da ballo.

ANDORRA

- 19,30 Arte di danza. 20 Notiziario per signore. 20,15 L'ultimo ambasciatore. 20,20 Quintetto Pierre Vilain. 20,35 I cinque minuti di Zino. 20,47 L'oroscopo del giorno. 21,05 André Dautary. 21,15 Yves Montand. 21,30 Musica popolare. 21,42 Bize: Carmen, introduzione. 22,05 Swing contro Musette. 22,30 Music Hall. 22,40 Radio-Sera. 23 Varietà. 24-2 Concerto

AUSTRIA

SALISBURGO

- 19 Notiziario. 19,10 Hallo, colleghi! 19,15 La grande chiese con Maxi Böhm. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. La situazione mondiale. 20,15 «La merle d'Empedocle», dramma di Friedrich Hillerich con musica di Walfrid Zillig, regia di Wilhelm Sennewald. 22 Notizie del mondo. Sport. 22,15 Chances di Parigi. 22,30 Specchi dell'Inghilterra. 23 Notizie. Rassegna della Stampa. 23,10 P. è tardi di sera. 24 Notizie in breve. 0,05 1,03 Programma come lunedì.

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

- 18,30 Musica da camera interpretata dal violista Lucio Borez e dal pianista Jean Loui. Telenovela: Sono in sol maggiore; Quinto. Sesta. 19,05 Compositi variati. 19,45 Notiziario. 20 Interpreti solisti di bel canto. 22 Notiziario. 22,15 Concerto diretto da Georges Böhme, con la partecipazione del cantante Michel Sénéchal, dell'artista Mireille Flour e del flautista Henry Maguin. 22,50-23 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

- 19 Notiziario. 19,40 Orchestra Russell Bennett. 20 «Il chiotto» di Enle Verbeuren. 21,30 Concerto diretto da Jef Verlet. 22 Notiziario. 22,15 Orchestra «The Minstrels» diretta da Pol Beernaert. 22,45 Orchestra Nat Temple e cantanti. 22,55-23 Notiziario.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 18,30 Le arti in America. 19 Concerto diretto da Louis Chabaze. 19,30 Notiziario. 20 Musica da camera. 21,30 Notiziario musicale. 22 Serata teatrale. 22,35 Beethoven: Sonata op. 106. 23,15 Quartetto d'archi Griller. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

- 18,47 Melodie. 19 Notiziario. 19,15 Musica da ballo. 19,30 Varietà. 20 Notiziario. 20,35 Rivista. 22 Orchestra Vajise. 22,30 «Senza alla fortuna». 22,45-22,50 Notiziario.

PARIGI-INTER

- 18 Orchestra sinfonica americana. 18,45 Orchestra di Paul Winter. 19,20 Dischi. 19,30 Concerto diretto da Louis Chabaze. 20 «Dalla Torre Eiffel al Campidoglio». 20,30 Musica brillante. 21 Negro Spirituale. 22 Musica sinfonica. 23 Concerti. 23,30 Varietà americana. 23,45-23,50 Musica da ballo.

MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19,17 Quale delle tre? 19,28 La famiglia Duranton. 19,38 Simone Laure. 19,45 Orchestra Armando Grefine. 19,55 Notiziario. 20 Regina d'un giorno. 20,45 Tutte in blu. 21 Parole ininterrotte radiofoniche. 21,32 Henry Kubicki e Yvette Duville. 21,45 Radio-Sera. 22,03 Notiziario. 22,08 Ballabili. 22,11 Canzoni in voga. 22,20 L'isola delle sirene. 22,30 Canzoni in voga. 22,35 Jazz a Harlem. 23 Notiziario. 23,05-23,30 Musica da ballo.

GERMANIA

AMBURGO

- 19 Notiziario. Concerti. 19,15 Parla Berlino. 19,30 Agton Drenai: Sonatina in sol maggiore per violino e pianoforte op. 100, eseguita dalla violinista Eva Barth e dal pianista Richard Beckmann. 19,50 «La delirazione per le imposte», radiocommedia di Josef Martin Bauer, regia di Gustav Burmeister. 21 Jane Froman canta musica americana da film. 21,30 Dal nuovo mondo, canzoni di Peter von Zahn. 21,45 Notiziario. 22 Dal vecchio mondo, canzoni di Peter Petersen. 22,15 Il Club del jazz. 23 La handiera irresistibile (23) «La chitarra in ritirata», di Peter Bunn. 23,15 «Il treno diretto come e non ha trogna», come vari, regia di Hans Tügel. 24 Notiziario. 0,15 Parla Berlino. 0,30 Cocktail di dischi. 1 Bollettino del mare.

FRANCOFORTE

- 19 Rievocazione musicale. 19,30 Cronaca dell'Asia. Notiziario. Concerti. 20 «Bianco-azzurro a quadrati», musica bavarese. 20,30 «Il pianoforte

E' LA DURATA CHE CONTA



L. 189.000. Consegna ovunque gratis anche a rate - R. DETE oggi stesso avendo L. 50 e indicando chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo, il nuovo catalogo illustrato R/39 alla MOBILETERNI IMEA Sede Carrara. Filiale: SPEZIA Via Magenta 39.

MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario. 19,30 Varietà. 20,15 Concerto diretto da Gilbert Vincer (solisti: pianista Peter Kofin, baritono Rodrick Jones). 21,15 Cantata Gracie Fields. 21,30 «Il caso di Bruno Pontecorvo», adattamento di Peter Duval Smith, ispirato dal libro «I traditori» di Alan Moorehead. 22 Notiziario. 22,20 Musica da ballo. 23 «Il sole nascente», di H. L. V. Fletcher. 23,15 «The Southern Serenade Orchestra» diretta da Lou Whitson. 23,56-24 Notiziario.

ONDE CORTE

- 5,15 Musica di Richard Strauss. 5,30 Canzoni e melodi. 6,15 Musica da ballo. 7,50 Musica da concerto. 8,50 Orchestra Capriccio diretta da Ignazio Kikely. 11 Musica ritmica. 12,30 Varietà. 13 Bach: Fantasia e fuga in sol minore, interpretate dall'organista Margery Hogg. 13,15 Organista Peter Kesse. 14,15 Melodici musicali. 15,15 Concerto diretto da Hubert Clifford (solisti solisti Terence Mac Donagh). Discolandi: Suite di danza per archi; Clifford: Concerto per oboe e archi; Clifford: Serenata per orchestra d'archi. 15,30 Musica pianistica: Ravera-Landauer. 16,30 Ormai sublimi. 17,30 Notiziario musicale. 17,45 Varietà. 18,30 Orchestra di varietà della B.B.C. diretta da Paul Fennelbush e cantanti. 19,30 «Orchestra splendide», commedia di J. B. Priestley. Adattamento radiofonico di Peggy Wells. 21,15 Nuovi dischi. 22 Melos di Richard Strauss. 22,15 Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent. Wagner: Frammenti dall'atto terzo dei Maestri cantori di Norimberga.

MUEHLACKER

- 19 Cronaca. 19,10 Hans Striehl: Piccola cantata d'autunno per quartetto vocale e quattro strumenti a solo. 19,25 Previsione per i programmi. Canzone della sera. 19,30 Notiziario. 19,45 Di giorno in giorno. 20,05 Un libro di immagini musicali di Hans Sautler. 21 Libri che ci interessano. 21,15 Ricordi musicali dell'estate a cura di Herta Hartwig. 22 Notiziario. Concerti. 22,20 Musica da ballo. 22,45 Da stabilire. 23,15 Nuovi dischi di danza. 24 Ultimo notiziario. 0,05-4,15 Musica leggera da Berlino. Nell'intervallo: Notizie.

TRASMETTITORE DEL RENO

- 19 Cronaca. 19,20 «Il giornale cittadino dello Stato» per la «Settimana della Gioventù». 19,30 Un po' di musica. 19,40 Programma del tempo. 20 Orchestra Carl Eberhagen. 20,30 «Colonna Rabata», radiocommedia di R. A. Stenmett, regia di Karl Peter Bilz. 21,30 Informazione musicale. 22 Notiziario. Sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 «La gioventù e la nuova musica», discorsone. 23,30 Musica da jazz e cronaca. 24-0,10 Ultimo notiziario.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario. 18,20 Dischi da salotto. 19 «Le avventure del P. C. 41» di Alan Stranks. 19,30 Leken: Quartetto in si minore (Iscossigli). 20 «Repubblica Federale», rapporto sulla gente della Germania occidentale e su Berlino, a cura di Ewald Butler, Stanley Maxted ed Edward Ward. 21 Notiziario. 21,30 Varietà. 22 «C'è un nuovo radicalismo in moto?», conversazione di Barbara Ward. 22,20 Brahms: Trio in do, op. 87, interpretato dal Trio Harry Isaacs. 23,03 Notiziario

SOTTENS

- 19,15 Notiziario. 19,25 La spece del tempo. 19,45 Musiche da film. 20,05 Divertimenti con noi! 20,30 «Bianca, la maglietta», quattro atti di Henri Maignier. 22,15 Dischi. 22,30 Notiziario. 22,35-23,15 Radio Locomotiva ci dà la buona sera!

Autonome

TRIESTE

- 7,15 Calendario, bollettino meteorologico. 7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11 Musica sinfonica. 11,45 Romanzo sceneggiato: «Il signor di Balcontrae» di R. L. Stevenson. 12,15 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da L. Avitabile. 12,54 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Canzoni italiane. 13,50 Dalle suites di George Bizet. 14,15 Terza pagina. 14,25 Cantano Marisa Fiondalisio e Giacomo Rondinella. 14,45 Arti plastiche e figurative, a cura di R. De Grada. Cronache musicali di Giulio Confalonieri.



PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta

6.45 Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)

8-9 Segnale orario - Giornale radio - Ressegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera e canzoni (8.15 circa)

11 - Musica da camera

11.45 Romanzo sceneggiato
Il signor di Ballantrae
di Robert Louis Stevenson
Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignone - Terza puntata

12.15 Orchestra della canzone diretta da Angelini
Trasmissioni locali

12.50 « Ascoltate questa sera... »
Calendario
(Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon
(Manetti e Roberts)
Album musicale
Maschietti: 1) L'Amico Fritz, preludio; 2) Cavalleria rusticana, « Dile, mamma Lucia »; 3) Lodoletta, « Flammen, perdonami »; Puccini: 1) Manon Lescaut, a) Intermezzo atto III; b) « Sola, perduta, abbandonata »; 2) Tosca, « O dolci mani », duetto atto III
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi
Trasmissioni locali

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16.30 Musica operettistica
Orchestra diretta da Cesare Gellino

17 - Musica leggera eseguita da complessi e solisti di Radio Colonia

17.30 Parigi vi parla

18 - Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi
Leonard Wolley: Il mistero dei geroglifici

18.45 Pomeriggio musicale
a cura di Domenico De Paoli

19.45 Prospettive economiche per gli uomini d'affari, a cura di Ferdinando di Fenizio

20 - Musica leggera
Melachirino: Danza messicana; Fontenoy: La petite diligence; Glanzberg Content: Padam padam; Emer-Dorsey: Trois fois merci; Mascheroni: Addormentami così
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno
(Kélémata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità o nota politica - Radiosport

21 - MUSIC-HALL
a cura di Gino Magazù
con le vedette internazionali del varietà Meade Lux Lewis, Charles Trenet, Judy Garland, Dinah Shore, Irma Villa, Jacqueline François, Danny Kaye, le Andrews sisters, il Trio Carosone - Tex Beneke e la sua orchestra e la partecipazione di Ugo Tognazzi (Palmolive)

21.45 Vite avventurose di italiani nel mondo
« Il conte Gorani e le Corti europee del 700 », a cura di Gino Doris

22.15 Concerto del pianista Nikita Magaloff
Ravel: Le tombeau de Couperin; Scriabin: Sei studi
Registrazione effettuata il 9-9-1932 al Festival Internazionale di Musica di Besançon

23 - Hot-jazz

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - Calendarietto
I cantanti che voi preferite
Il Quartetto Stars e il Quartetto Cetra

9.30 Concerto del mattino

9.45 Gorni Kramer e il suo complesso Grand Hôtel

10-11 Musica per tutti

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 Programma scambio fra la Radiodiffusione Française e la Radio Italiana
DALLA TORRE EIFFEL AL CAMPIDOGLIO
Varietà musicale da Parigi

13.30 Il tuo nome di donna
Eleonora

13.45 Giornale radio - « Ascoltate questa sera... »

14 - L'ispettore Bazooka
Inchieste di Tino Scotti (Densirio Cato)
Milleluci
Fabor-Pinchi: Bufalo Bill; Misselvia-Garcia: Marin Dolores; Antonelli-Danna: I tre cow-boys; Mariotti-Sussani: Madama Doré; Mascheroni-Pallesi: Se per amor si muore; Nisa-Cherubini: Stornello a pungolo; Martinelli-Bracchi: Artotino
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Mani sulla tastiera
Art Tatum al pianoforte

14.45 Enzo Ceragioli e il suo complesso

Cantano Corrado Lojacono, Nino Naldi, Alma Reila e Vera Valli
Rendine: Napoli gran signora; Testoni-Favilla: La samba del cangaro; Manuelli-Umiliati: Sono educato... ma; Andreani: Ricordo di te

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Concerto pucciniano
con la partecipazione del soprano Sara Seuderi e del tenore Giovanni Malipiero

15.45 I successi dell'altro ieri

16 - Il mese di turno
Settembre, preludio di autunno
Divagazioni di Clara Falcone

16.30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

17 - Programma per i ragazzi
Cenerentola
di Walt Disney (dalla colonna sonora del film) - Adattamento di Gianni Giamantonio - Seconda parte

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio
Trasmissioni locali (18.30)

18.45 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari
Nisa-Redi: Serenatissima; Vidale-Dany: Attenti all'amore; Trenet: L'âme des poètes; Rubio-Reese: The merry mamba; Fenili: Un altro giorno; Gianpi-Cordovil: Marena; Testoni - Panzeri - Capogri: Fontane romane; Ruelens: Be bop blues

19.15 Questa è democrazia, di Luigi Person

19.30 Melodie care

Sarasate: Romanza andalusa; Grieg: Danza norvegese n. 2; Padilla: Principessa; Lehar: a) La vedova allegra, valzer; b) Il Conte di Lussemburgo, valzer; Godard: Canzonetta
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti
(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30

IL TROVATORE

Opera in quattro atti di Salvatore Cammarano - Musica di GIUSEPPE VERDI

Il Conte di Luna Carlo Tagliabue
Leonora Caterina Mancini
Azucena Miriam Pirazzini
Manrico Giacomo Lauri Volpi
Ferrando Alfredo Cologna
Ines Graziella Scintia
Ruiz Mario Carlin
Un vecchio zingaro Esio Achilli
Un messo Carlo Mori

Direttore Fernando Previtali
Istruttore del coro Gaetano Riccitelli - Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana (Manetti e Roberts)

Negli intervalli: Intermezzi di Ermete Liberati

23 - Siparietto

23.15 Dal « Dancing Chez-Moi » di Firenze - Danilo Pomini e il suo complesso

23.45 Canti a sera

24-1 Musica da ballo

TERZO PROGRAMMA

20.30 Concerto d'apertura
L. v. Beethoven: Romanza in sol per violino e orchestra op. 40
Solista: Georg Kulenkampf
Orchestra dell'Opera di Berlino diretta da Artur Rother
A. Glazunoff: Concerto per violino e orchestra
Solista: Nathan Milstein
Orchestra Filarmonica di New York diretta da Dimitri Mitropoulos

21 - I quattro Luigi
LUIGI XIV
a cura di Carlo Ehhilo Gadda
Seconda parte
Marina, finanze e fortezze - Versailles - La Montespan - Bastardi, diamanti, veleni

21.45 Musiche di Georg Muffat
Due suites per archi
« Laeta poësis »
Ouverture - Jeunes espagnoles - Autre pour les mêmes - Les Hachis
« Splendide nuptiae »
Canaries - Les cavaliers - Gigue
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da Arturo Basile

22.05 Le Plejadi
a cura di Gian Domenico Gagni
« O-h fammi una canzone, fammi un sonetto... »
Testi di poeti minori del Trecento
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana
Regia di Pietro Masserano Taricco

22.35 Claudio Monteverdi
Magnificat
Orchestra e coro della Scuola veneziana diretti da Angelo Ephrikian

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 815 pari a mt. 355

PROGRAMMA NAZIONALE

6,30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta

6,45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino - Ieri al Parlamento (7,50)

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegne della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8,15 circa)

8,45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

11,30 Complesso caratteristico «Esperia» diretto da Luigi Granizio

11,45 Romanzo sceneggiato

Il signor di Ballantrae di Robert Louis Stevenson

Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole - Quarta puntata

12,15 Musica operistica - Trasmissioni locali

12,50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13,15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale

Strauss: Una notte a Venezia, ouverture; Mazzacurati: Canto notturno; Pori: Improvviso romantico; Sibellus: Valzer friste; Moises-Simeoni: Tot, c'est moi, fantasia; Zanella: Festa campestre; Delibes: Natta, valzer; Kalmar: Ain't cha comin' out

Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - L'istinto Borsa di Milano - Medie dei cambi

14,15-14,30 Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti - Novità di teatro, di Enzo Ferreri

Trasmissioni locali

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo

16,30 Curiosando in discoteca

17 - Enzo Ceragioli e il suo complesso

Cantano Nuccia Bongiovanni, Corrado Lojaceo, Nino Naldi, Alma Bella e Vera Valli

Larici-Testoni-Lara: Madrid; Mari-Falpo: Piccolo negro; Rolando-Barzizza: Miss Bianchina; Gigante-Bonavolonta: C'è un mulino; Garcia-Susy: La cinguetta; Testoni-Taccani: Città fiorita; Heyne: La notte valse; Carrara-Russo: Mi chiedo; Salani: Se mi baci cinque volte

17,30 Vita musicale in America

18 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile

18,30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18,45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

19,45 L'avvocato di tutti - Rubrica di quadri legali, a cura degli avv. Antonio Guarino e Filippo Zamboni

20 - Musica leggera

Leuona: La cumparsa; Moro Al: Oltre Piaverno; Mendes-Mariotti: Via col vento; Magazzù - Vallini: Teobaldo Baldo Baldo; Giacomazzi: Passi falsi

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelmata)

Trasmissioni locali

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità e nota politica - Radiosport

21 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cavallero-Fal: Ti chiedo un sogno; Giacobetti-Trinacria: Il bacio di una bella brasiliana; Larici-Bonneau: Dolce peccato; Kirkland: Little John ordinary; Filibello-Stocchetti: L'eco sei tu; Quirica-Leon Valverde: Maria Magdalena; Pinchi-Jachem: Proprio tu; Galletti-Bontini-Maroel: Notte nel deserto

21,30 LA FUGA DI ANGELICA

Radiodramma di TURI VASILE - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Orlando Carlo D'Angelo
Malagigi Giotto Tempestini
Ferrau Renato Comisetti
Grandotto Gino Pestelli
Angelica Gemma Giravotti
Argali Fernando Solieri
Didier di Lombardia Rocco Giovinetto
Gano di Magenta Andrea Costa
Rinaldo di Montebano Riccardo Cucciolia
Araldo Alcardo Ward

Regia di Guglielmo Morandi

22,30 CAFE' CHANTANT

Varietà 1920 - Orchestra diretta da Cesare Gallino

23,15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

7,30-8,30 Trasmissioni locali

9 - Catendarietto
Canzoni napoletane

9,30 Concerto del mattino

9,45 Da Vienna a Broadway

10-11 Musica per tutti

12,15 Trasmissioni locali

13 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

Leutwiller: Klein Scherz; Spiller-Carosso-Mojetta: Harvey; Masena-Di Casero: La luna in braccio al sole; Cherubini-Calzia: Datele un fiore; Leutwiller: Nocturne; Cambi-Gori: Il mio vestito; Capece-Rossi: Aglio vetturino; Chiosso-Riva: La nonna dello swing; Barroso: Baya

13,30 Vedette al microfono
DIZZY GILLESPIE

13,45 Giornale radio
«Ascoltate questa sera...»

14 - L'ispettore Razzooka
Inchieste di Tino Scotti (Densificio Celot)

Melodie d'ogni tempo

Raff: Cavatina; Bongiovanni-Simil-Nutile: Piccola fantasia di motivi; Tosti: Addio; Fibich: Poema; Herbert-De Sylva: Un bacio nel buio; Fassino: Vecchio disco; Gershwin: Summertime

Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Poltrona di prima fila
Panorama settimanale del teatro a cura di Ghigo De Chiara

14,45 Musiche dell'alba

Grieg: Il mattino, dalla suite «Peer Gynt»; Ravel: Daphne e Cloe, Lever du jour; Respighi: Le fontane di Roma, La fontana di Valle Giulia all'alba

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15,15 Galleria del jazz

a cura di Leone Piccioni e Piero Morgan

15,45 Ricordo dell'operetta

Orchestra diretta da Cesare Gallino con la partecipazione di Sante Andreoli, Nina Artuffo, Ornella D'Arrigo, Tina Gelbo, Nadia Mura e T. Soley
Stothart-Friml: Rose Marie; a) Preludio, b) Canzone di Billy, c) Canto indiano, d) Duetto Jana-Herman, e) La canzone del totem tom tom; Ganne: I saltimbanchi; a) Terzetto, b) La parata, c) Quartetto, d) Canzone militare

16,15 Parata d'orchestra
Robert Inglez - Virgilio Piubeni

16,45 Voci alla ribalta
Susy Solidor - Juliette Greco - Lili Bontemps - Roberta

17 - Concerto in miniatura

Violinista David Oistrach
Isaye: Ballata op. 27; Chopin: Notturno in mi bemolle maggiore; Tartini-Kreidler: Variazioni su un tema di Corelli

17,15 La Sfinge, varietà enigmistiche di G. A. Rossi (Domenica Enigmistica)

17,30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

Trasmissioni locali (18,30)

18,45 Il topo di discoteca

19 - Renato Rascel ne

LE AVVENTURE DEL BARONE DI MUNCHHAUSEN di Raspe e Burger

Adattamento di M. Pezzati e M. Mattolini - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Seconda puntata

19,30 La rosa dei venti

Strauss: Panna montata, dal balletto «Nella pasticceria»; Dvorak: Humoreske, op. 101 n. 7; Melachrin: Vision d'amore; Mantovani: Poema alla luna; Gautschi: Napolitana

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20,30 Le canzoni che parlano al cuore, dal concorso «Dieci canzoni d'amore da salvare»

21 - Ciak

Attualità cinematografiche a cura di Lello Bersani

21,15 Fantasia in bianco e nero
Nello Segurini esegue suoi motivi

21,30 BOTTA E RISPOSTA

Programma di indovinelli presentato da Silvio Gili (Gi.Vi.Emme-Lanificio Rossi-Martina-Victor)

22,15 Busoni: In memoria di Giovanni Strauss

22,30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jaione e Vittoria Mongardi

23 - E' successo a un giornalista

23,15 Dal «Café Society» di Parigi - Orchestra Sylvain David

23,45 Lume a gas, di Casagno

24-1 Musica da ballo

TERZO PROGRAMMA

20,30 Concerto d'apertura

G. Jacchini: Dai «Trattamenti musicali» op. 5
Sonata da camera - Sonata IV - Sonata X (Revisione Riccardo Nielsen)

Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli diretta da Pietro Argento

G. F. Haendel: Suite dalla «Musica per i fuochi d'artificio»
Ouverture - Alla siciliana - Bourrée - Minuetto

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Mario Rossi

21 - La donna e il secolo

a cura di Maria Bellonci
Orientamenti professionali della donna

21,20 LA COLONNA INFAME

Programma a cura di Giusto Vittorini
Peste ed untori - Il processo del 1630 contro Gian Giacomo Mora e Guglielmo Piazza - Superstizione e tortura - Verri e Manzoni, storie illuminate

Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana Regia di Corrado Pavolini

22,30 Le «Kammermusik» di Paul Hindemith
Kammermusik n. 6 op. 46, n. 1, per viola d'amore e piccola orchestra

Allegro - Adagio - Variazioni - Cadenza - Allegro
Solista Renzo Sabatini

Direttore Roberto Lupi
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

22,50 Fasti del Settecento veneto

La mostra delle ville venete a Treviso
Conversazione di Renato Bertacchini

Dalle ore 1,05 alle ore 6,30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari

trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355

Trasmissioni locali

- 7.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Ancona - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12.15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12.20 Listino Borsa Valori di Venezia - Chiamata marittima (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12.40 Notizie sulla Fiera del Levante 1952 (Bari 2)
- 12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12.50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano: come parlarne agli scolari della zona B - Vita dei Giuliani in Italia - 13.50 Musica sinfonico-orchestrale: Verdi: «Aida», Danza dall'atto secondo; Wagner: «Cavalcata delle Valchirie» - 14. Giornale radio - 14.10-14.30 Ventiquattr'ora di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)
- 14.30 Notiziario regionale (Bolzano 1) - Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- 14.45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)
- 14.50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15.00 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 15.55 Chiamata marittima (Genova 1 - Napoli 1)
- 18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - A. Innerhofer: «Die schlanke Linie» - Conversazioni - Orchestra: «Der falsche Prinz» - Märchenoper von F. W. Brand - Spielleitung von F. W. Lieske - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20.00 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 I poeti e i loro modelli. 19 Musica leggera. 19.30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Ernest Bour. (solisti pianista Louis Lacombe, J. P. Rameau, E. Paderm, Mozart: Concerto per pianoforte e orchestra in do maggiore K. 467; Bartok: Concerto per viola e orchestra. 22 «L'ultima balia», a cura di Francis Curo, 22.50 «Arte e vita», 23.15 Musica da camera. 23.46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

18.10 Il romanzo della scienza. 18.47 Orchestra Capat. 19 Notiziario. 19.15 Musica da ballo. 20 Notiziario. 20.35 Serata teatrale. 22.15 Musica sinfonica. 22.30-22.35 Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario. 19.11 Orchestra Walter Fomér. 19.17 Quale delle tre? 19.28 La famiglia Duranton. 19.48 Orchestra Fred Adison. 19.55 Notiziario. 20 Carte in tavola. 20.30 Yves Montand. 20.45 Surpate-pastis. 21.15 Bestie e genti. 21.30 Storie fantastiche. 21.50 Genji diversi. 22.03 Notiziario. 22.08 Radio-Révol. 22.23 Musica da ballo. 23.30-24 Hour of Decision (trasmissione in inglese).

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.35 Orchestra Kersall diretta da Louis Voss. 19 Varietà. 19.30 Complesso d'archi Whitelend. 20.30 Botta e risposta. 21 Notiziario. 22 Rivista musicale. 22.30 Schumann: Canzone, op. 9, interpretata dalla pianista Irene Kohler. 23-23.03 Notiziario.

ONDE CORTE

5.16 Musica di Richard Strauss. 5.30 Rievista. 6.15 Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent. Wagner: «Fanciulli del borgo alto dei Maestri cantori di Norimberga». 7.30 Il caso dell'assassinio del guardiano notturno, commedia di Mary Pitt. 8.30 Orchestra Gerdau. 11 Orchestra Caslini, diretta da Reginald Kilbey. 13.15 Varietà. 13.45 Complesso ritmico Bill Mayel. 14.15 Concerto diretto da Basil Cameron (solisti soprano Amy Shuard). Chalkovsky: Il lago dei cigni, suite da balletto. Eugenio Onegin, Canto della lettera. «1812», ouverture. 15.45 Rievista. 16.15 Tempo di valzer. 17.30 Musica leggera. 18.45 Complesso di archi diretto da Max Jaffa. 19.30 Concerto diretto da Gilbert Vintur (solisti baritono Friedrich Harrey). Musica di Sullivan. 20.30 Jaxa londinese. 22 Musica di Richard Strauss. 22.15 Musica da concerto. 23.15 Rievista.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19 Tre contro tre. 19.30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Lode della natura (scena femminile). 20.15 «C'era una volta due esseri che si volevano tanto bene». 21.30 Radiodramma tradotto dall'inglese. 21.30 Trasmissione da Basilea. 22.15 Notiziario. 22.20-23 Radiorchestra diretta da Paul Rickhard, solista violista Michael Mann.

MONTECENI

7.15-7.45 Notiziario. 12.15 Musica varia. 12.30 Notiziario. 12.40 Vagabondaggio musicale. 13.05-13.45 La canzonetta in Europa e in America. 17.30 Aria interpretata da Eva Teis. Al pianoforte: Giovanni Pellì. 17.50 Intermezzo. 18 Musica richiesta. 19.15 Notiziario. 19.25 Canzoni di ieri e di oggi. 19.35 «Vecchi e nuovi», commedia radiodiffusa di Felice Filippini, ispirata al racconto «Una burla riuscita» di Italo Svevo. 20.30 Festival musicale di Ascona. Concerto diretto da Paul Kieck. Berolina: Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 (Pastorale); Liebermann: Sinfonia n. 1; Brahms: Variazioni su un tema di Haydn op. 56. 22.15 Notiziario. 22.20-22.30 Ultimo canto.

SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.25 Lo specchio del tempo. 19.40 Primo appuntamento. 20 «Herbie et Denton», film radiodiffuso di William Agnet. 20.40 Varietà musicale. 21.25 Concerto diretto da Hans Haug (solisti pianista Lotte Marel). Barraud: Preludio per orchestra d'archi; Nussli: Concerto per pianoforte e orchestra; Massimo: Invenzione sopra un tema per dodici strumenti. 22.30 Notiziario. 22.35-23.15 Radio Locomotiva vi dà la buona sera!

CLOROFILLA*

ALLO STATO NATURALE

IN OGNI SAPONETTA PALMOLIVE!



ESISTONO LE PROVE!

Medici eminenti hanno dimostrato che la **CURA DI BELLEZZA PALMOLIVE** dona alla maggioranza delle donne una carnagione più attraente in soli 15 giorni!

Massaggiate per 60 secondi la vostra epidermide con la delicata e pura schiuma del Sapone Palmolive. Sciacquatevi con acqua tiepida, e poi ancora con acqua fredda, indi asciugatevi delicatamente. Fate questo trattamento tre volte al giorno... sentirete voi stesse che è la cosa più gioiosa da farsi... il meglio che possiate fare per la vostra epidermide.

Non avrete bisogno d'altro per la vostra bellezza. La Cura di Bellezza Palmolive può dare alla vostra pelle il suo più bello e adorabile aspetto!

CLOROFILLA* meraviglia della natura

La purificante Clorofilla, la meravigliosa sostanza vitale di ogni pianta dà al Sapone Palmolive il suo piacevole colore verde - dà a voi la freschezza della natura stessa!



PALMOLIVE - IL SAPONE "VERDE CLOROFILLA" DALLA PURA E CANDIDA SCHIUMA!

Formato medio L. 65 - Regolare L. 100 - Bagno L. 140

PROGRAMMA NAZIONALE

SECONDO PROGRAMMA

6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gotta
6.45 Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)

8-9 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera e canzoni (8.15 circa)

11 - Musica da camera

11.45 Romanzo sceneggiato
Il signor di Ballantrae di Robert Louis Stevenson
Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole - Quinta puntata

12.15 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

12.50 «Ascoltate questa sera...»
Calendario (Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon
(Manetti e Roberts)
Album musicale
Auber: Fra Diavolo, ouverture; Bizet: Carmen, «Il fior che avevi a me tu dato»; Gounod: Faust, aria dei gioielli; Massenet: Manon, «Ahi dispar, vision»; Charpentier: Louise, «Depuis le jour»; Saint-Saëns: Samson e Dalila, «Mon cœur s'ouvre à ta voix»
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Il libro della settimana
Decamerone di Giovanni Boccaccio, commentato da Vittore Branca, a cura di Goffredo Bellonci

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Fine-tre sul mondo

16.30 Melodie e romanze

17 - Complessi vocali e strumentali di musica leggera

17.30 Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca

17.45 Concerto del flautista Gastone Tassinari - Pianista Antonio Beltrami

Giardini: Sonata VI in re maggiore per flauto e cembalo: a) Allegro, b) Grazioso, c) Allegro staccato; Platti: Sonata III in la maggiore per flauto e cembalo: a) Sostenuto, b) Allegro leggero, c) Larghetto, d) Allegro; Milhaud: Sonatina per flauto e pianoforte: a) Tendre, b) Souple, c) Clair

18.15 Canzoni spagnole

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi
Guido Careri: Fisica molecolare

18.45 Hot-Jazz

19 - Il consulente degli studi, a cura di Roberto Giannarelli

19.15 Orchestra melodica di etta da Ernesto Nicelli

19.45 La voce dei lavoratori

20 - Musica leggera

Lehar: Paganini, introduzione dall'opera; Michel Michon: Un piccolo caffè francese; Tagliaferri-Bovio-Valente: Passione; Melachrinio: Winter sunshine; Kreisler: Tamburino cinese

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Ketemato)

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Attualità o nota politica - Radiosport

21 - Manifestazioni artistiche alla Mostra d'Oltremare e del Lavoro italiano nel mondo
Dal Teatro Mediterraneo di Napoli

CONCERTO SINFONICO
diretto da FERNANDO PREVITALI

Rossini: Cenerentola, sinfonia; Beethoven: Quinta sinfonia in do minore op. 67: a) Allegro con brio, b) Andante con moto, c) Scherzo, d) Allegro; Respighi: Le fontane di Roma, poema sinfonico: a) La fontana di Valle Giulia all'alba, b) La fontana del Tritone al mattino, c) La fontana di Trevi al meriggio, d) La fontana di Villa Medici al tramonto; Verdi: La traviata, preludio dell'atto terzo; Wagner: I maestri cantori di Norimberga, preludio

Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Enrico Pea

22.45 Cabaret internazionale

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - Calendarietto
Musiche da film e riviste

9.30 Concerto del mattino

9.45 Duo Kramer-Trovaoli

10-11 Musica per tutti

12.15 Trasmissioni locali

13 CANTATE CON NOI

Reportages musicali registrati nel mondo

13.30 Canta Teddy Reno con Lelio Luttazzi e i suoi archi

13.45 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»

14 - L'Ispettore Bazooka
Inchieste di Tino Scotti (Dentifricio Cetoli)

Bazar musicale
Nicolai: Le valse comari di Windsor, ouverture; Albeniz: Seguidilla; Salerni: Sereata d'amore; Debussy: Coppelia, valzer; Dvorak: La colomba della foresta, danza nuziale
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Fine settimana

14.45 Canzoni senza età

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

15.15 Due danze romene di Bela Bartok e Danze di Galanta di Kodaly

15.45 Piccola storia di grandi cose
Il francobollo, di Magda De Cristoforo

16 - Parata d'orchestre
Roland Peachey - Angelo Brigada - Nono Morales

16.45 Le città che cantano: Ancona

17 - Programma per i ragazzi

Codaditopo
Romanzo di Carlo Prosperi
Adattamento di Vittoria Ruocco - Regia di Umberto Benedetto - Quarta puntata

17.30 BALLATE CON NOI
Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.45 Concerto in miniatura

Basso Nicola Rossi Lemeni
Mozart: Le nozze di Figaro, «Non più andrai farfallone amoroso»; Rossini: Il Barbiere di Siviglia, «La calunnia»; Gounod: Faust, «Dieu dell'oro»

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Umberto Bertetoni

19 - Una voce per voi: Tina De Mola

19.15 Le novelle del Secondo Programma
Il ritratto della madre, di Selma Lagerlöf

19.30 La glosa delle canzoni

Fassino-Berol: Biancamano; Solar-Louiguy: L'uomo della mia vita; Pinchi-Redi: Mammia dall'abbazia; Rastelli-Fagna: I due papiacci e l'asino

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna - Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini, Clara Jaione e Vittoria Mongardi

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Carla Boni, Oscar Carboni, Gino Latilla, Nino Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fassano
Larici-Lien Tang: Mei Kuer; Rolando-Cavaglia: Il visconte di Bragelonne; Benagura: Malamare; Stan-Jones: I cavalieri del cielo; Magidson: Dolce ricordo; Larici-Lecuona: La comparsa; Giacobetti-Kramer: Quante lune; Cherubini-Concina: Rosalinda

21 - RICORDO DI GIULIO DONADIO

L'ISPETTORE SCALA E' IN PIEDI

di Giuseppe Catiani

«Sinfonia in grigio»

Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino
Registrazione (Perini)

21.30 Lune di carta
Divagazioni di Vittorio Zivelli

22 - Le grandi firme della canzone: Armando Fragna

22.15 INCONTRO ROMA-LONDRA
Domande e risposte tra inglesi e italiani

22.45 Dedicato a te
Programmi di canzoni di Bing Crosby

23 - Siparietto

23.15 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

23.45 Eclisse
Programma per voci e orchestra di Armando Trovajoli e Pietro Morgan

24-1 Musica da ballo

TERZO PROGRAMMA

20.30

Concerto d'apertura

Louis Spohr

Gran nonetto op. 31

Allegro - Scherzo - Adagio - Finale

Esecutori: Severino Gazzelloni, flauto; Pietro Accorroni, oboe; Giacomo Gandini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto; Domenico Cecarossi, corno; Vittorio Emanuele, violino; Lodovico Coccon, viola; Bruno Morselli, violoncello; Guido Battistelli, contrabbasso

21 -

Riviste estere

a cura di Aldo Garosci

21.15

VOLPONE

di Ben Jonson

Adattamento radiofonico di Gerardo Guerrieri

sulla traduzione di Mario Praz

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

con la partecipazione di Salvo Randone e Stefano Sibaldi

Volpone

Salvo Randone

Mosca

Stefano Sibaldi

Corbaccio

Angelo Calabrese

Corvino

Ubaldo Lay

Volpone

Renato Cominetti

Sir Politic Would Be

Augusto Mastroroti

Peregrino

Giovanni Cimara

Regia di Pietro Masserano Taricco

Dario Doti

Riccardo Cucciolia

Primo giudice

Giotto Tempestini

Secondo giudice

Gino Pestelli

Terzo giudice

Mario Mastri

Celia

Lia Curet

Lady Would Be

Olga Vittoria Gentili

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari

trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/s 845 pari a mt. 355

Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abbruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- 12,20 Listino Borsa Valori di Venezia - Chiamata marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca Bass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Catania - Messina - Catania 2 - Palermo 2)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Catania - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Lettera triestina - Osservatore letterario - Biblioteca giuliana

- 13,49 Melodie Cuscini: «Autunno»; Anzalone: «Terra del sole»; Piccinelli: «Lucenti stelle»; 14 Giornale radio, 14,10-14,30 Ventiquattre ore di vita politica italiana. Notiziario giuliano - Musiche richieste presentate da Maria (Venezia 3)
- 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1) - Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Caserta - Catanzaro - Messina)
- 14,45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)
- 14,50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16,55 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - A. Innerhofer: «Die schlanke Linie» - Convers. var. «Lieder von Ludwig v. Beethoven» - Hedda Helsing-Brazzato, Sopran; An. Plöggel: Oswald Jargzi - L. v. Beethoven: «Mollat» - «Der Kuss» - «Der trauere Johnie» - «Mit einem gewissen Band» - «Ich habe dich» - «Weine der Wehmüt» - «Sehnsucht» - «Melodien von Jerome Kern und Richard Rodgers» - «Das internationale Sportforum der Woche» - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Catania - Catania 2 - Palermo 2)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

dell'America e rassegna della stampa americana, 19,25 Qua e là per il mondo, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Orchestra della canzone diretta da Angelini, 21 Dal teatro Mediterraneo di Napoli: Concerto sinfonico diretto da Fernando Previtali, Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Enrico Pea, 22,45 Cabaret internazionale, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ALGERIA

- 19,30 Notiziario, 19,40 Ascoli strumentali e notiziario, 20 Musica leggera, 20,30 Canzoni, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 Opera lirica, 23,50-24 Notiziario.

ANDORRA

- 19,30 Arie di danza, 20 Notiziario per signore, 20,15 Lieto anniversario, 20,20 Orchestra Moulin du Vicente, 20,35 I cinque minuti di Zano, 20,40 Come nacque le canzoni, 20,47 L'uscio del giorno, 21 Surprise-party, 21,30 Danza sacra grandi, 22 Musica leggera, 22,20 Paradossi e tangos, 22,30 Varietà, 22,45 Music-Hall, 23 Varietà, 24-2 Concerto

AUSTRIA

- 19,30 Notiziario, 19,10 Info, 19,15 (1) I governi sul tetto in schiuma, 19,45 La sore dell'America, 20 Notiziario del mondo, la situazione mondiale, 20,15 Presentazione serena, 21 Orchestra da camera diretta da Ernst Mitzner, 21,30 Sinfonia, 21,45 Sinfonia, 21,50 Sinfonia, 22,00 Sinfonia, 22,05 Sinfonia, 22,10 Sinfonia, 22,15 Sinfonia, 22,20 Sinfonia, 22,25 Sinfonia, 22,30 Sinfonia, 22,35 Sinfonia, 22,40 Sinfonia, 22,45 Sinfonia, 22,50 Sinfonia, 22,55 Sinfonia, 23,00 Sinfonia, 23,05 Sinfonia, 23,10 Sinfonia, 23,15 Sinfonia, 23,20 Sinfonia, 23,25 Sinfonia, 23,30 Sinfonia, 23,35 Sinfonia, 23,40 Sinfonia, 23,45 Sinfonia, 23,50 Sinfonia, 23,55 Sinfonia, 24,00 Sinfonia, 24,05 Sinfonia, 24,10 Sinfonia, 24,15 Sinfonia, 24,20 Sinfonia, 24,25 Sinfonia, 24,30 Sinfonia, 24,35 Sinfonia, 24,40 Sinfonia, 24,45 Sinfonia, 24,50 Sinfonia, 24,55 Sinfonia, 25,00 Sinfonia, 25,05 Sinfonia, 25,10 Sinfonia, 25,15 Sinfonia, 25,20 Sinfonia, 25,25 Sinfonia, 25,30 Sinfonia, 25,35 Sinfonia, 25,40 Sinfonia, 25,45 Sinfonia, 25,50 Sinfonia, 25,55 Sinfonia, 26,00 Sinfonia, 26,05 Sinfonia, 26,10 Sinfonia, 26,15 Sinfonia, 26,20 Sinfonia, 26,25 Sinfonia, 26,30 Sinfonia, 26,35 Sinfonia, 26,40 Sinfonia, 26,45 Sinfonia, 26,50 Sinfonia, 26,55 Sinfonia, 27,00 Sinfonia, 27,05 Sinfonia, 27,10 Sinfonia, 27,15 Sinfonia, 27,20 Sinfonia, 27,25 Sinfonia, 27,30 Sinfonia, 27,35 Sinfonia, 27,40 Sinfonia, 27,45 Sinfonia, 27,50 Sinfonia, 27,55 Sinfonia, 28,00 Sinfonia, 28,05 Sinfonia, 28,10 Sinfonia, 28,15 Sinfonia, 28,20 Sinfonia, 28,25 Sinfonia, 28,30 Sinfonia, 28,35 Sinfonia, 28,40 Sinfonia, 28,45 Sinfonia, 28,50 Sinfonia, 28,55 Sinfonia, 29,00 Sinfonia, 29,05 Sinfonia, 29,10 Sinfonia, 29,15 Sinfonia, 29,20 Sinfonia, 29,25 Sinfonia, 29,30 Sinfonia, 29,35 Sinfonia, 29,40 Sinfonia, 29,45 Sinfonia, 29,50 Sinfonia, 29,55 Sinfonia, 30,00 Sinfonia, 30,05 Sinfonia, 30,10 Sinfonia, 30,15 Sinfonia, 30,20 Sinfonia, 30,25 Sinfonia, 30,30 Sinfonia, 30,35 Sinfonia, 30,40 Sinfonia, 30,45 Sinfonia, 30,50 Sinfonia, 30,55 Sinfonia, 31,00 Sinfonia, 31,05 Sinfonia, 31,10 Sinfonia, 31,15 Sinfonia, 31,20 Sinfonia, 31,25 Sinfonia, 31,30 Sinfonia, 31,35 Sinfonia, 31,40 Sinfonia, 31,45 Sinfonia, 31,50 Sinfonia, 31,55 Sinfonia, 32,00 Sinfonia, 32,05 Sinfonia, 32,10 Sinfonia, 32,15 Sinfonia, 32,20 Sinfonia, 32,25 Sinfonia, 32,30 Sinfonia, 32,35 Sinfonia, 32,40 Sinfonia, 32,45 Sinfonia, 32,50 Sinfonia, 32,55 Sinfonia, 33,00 Sinfonia, 33,05 Sinfonia, 33,10 Sinfonia, 33,15 Sinfonia, 33,20 Sinfonia, 33,25 Sinfonia, 33,30 Sinfonia, 33,35 Sinfonia, 33,40 Sinfonia, 33,45 Sinfonia, 33,50 Sinfonia, 33,55 Sinfonia, 34,00 Sinfonia, 34,05 Sinfonia, 34,10 Sinfonia, 34,15 Sinfonia, 34,20 Sinfonia, 34,25 Sinfonia, 34,30 Sinfonia, 34,35 Sinfonia, 34,40 Sinfonia, 34,45 Sinfonia, 34,50 Sinfonia, 34,55 Sinfonia, 35,00 Sinfonia, 35,05 Sinfonia, 35,10 Sinfonia, 35,15 Sinfonia, 35,20 Sinfonia, 35,25 Sinfonia, 35,30 Sinfonia, 35,35 Sinfonia, 35,40 Sinfonia, 35,45 Sinfonia, 35,50 Sinfonia, 35,55 Sinfonia, 36,00 Sinfonia, 36,05 Sinfonia, 36,10 Sinfonia, 36,15 Sinfonia, 36,20 Sinfonia, 36,25 Sinfonia, 36,30 Sinfonia, 36,35 Sinfonia, 36,40 Sinfonia, 36,45 Sinfonia, 36,50 Sinfonia, 36,55 Sinfonia, 37,00 Sinfonia, 37,05 Sinfonia, 37,10 Sinfonia, 37,15 Sinfonia, 37,20 Sinfonia, 37,25 Sinfonia, 37,30 Sinfonia, 37,35 Sinfonia, 37,40 Sinfonia, 37,45 Sinfonia, 37,50 Sinfonia, 37,55 Sinfonia, 38,00 Sinfonia, 38,05 Sinfonia, 38,10 Sinfonia, 38,15 Sinfonia, 38,20 Sinfonia, 38,25 Sinfonia, 38,30 Sinfonia, 38,35 Sinfonia, 38,40 Sinfonia, 38,45 Sinfonia, 38,50 Sinfonia, 38,55 Sinfonia, 39,00 Sinfonia, 39,05 Sinfonia, 39,10 Sinfonia, 39,15 Sinfonia, 39,20 Sinfonia, 39,25 Sinfonia, 39,30 Sinfonia, 39,35 Sinfonia, 39,40 Sinfonia, 39,45 Sinfonia, 39,50 Sinfonia, 39,55 Sinfonia, 40,00 Sinfonia, 40,05 Sinfonia, 40,10 Sinfonia, 40,15 Sinfonia, 40,20 Sinfonia, 40,25 Sinfonia, 40,30 Sinfonia, 40,35 Sinfonia, 40,40 Sinfonia, 40,45 Sinfonia, 40,50 Sinfonia, 40,55 Sinfonia, 41,00 Sinfonia, 41,05 Sinfonia, 41,10 Sinfonia, 41,15 Sinfonia, 41,20 Sinfonia, 41,25 Sinfonia, 41,30 Sinfonia, 41,35 Sinfonia, 41,40 Sinfonia, 41,45 Sinfonia, 41,50 Sinfonia, 41,55 Sinfonia, 42,00 Sinfonia, 42,05 Sinfonia, 42,10 Sinfonia, 42,15 Sinfonia, 42,20 Sinfonia, 42,25 Sinfonia, 42,30 Sinfonia, 42,35 Sinfonia, 42,40 Sinfonia, 42,45 Sinfonia, 42,50 Sinfonia, 42,55 Sinfonia, 43,00 Sinfonia, 43,05 Sinfonia, 43,10 Sinfonia, 43,15 Sinfonia, 43,20 Sinfonia, 43,25 Sinfonia, 43,30 Sinfonia, 43,35 Sinfonia, 43,40 Sinfonia, 43,45 Sinfonia, 43,50 Sinfonia, 43,55 Sinfonia, 44,00 Sinfonia, 44,05 Sinfonia, 44,10 Sinfonia, 44,15 Sinfonia, 44,20 Sinfonia, 44,25 Sinfonia, 44,30 Sinfonia, 44,35 Sinfonia, 44,40 Sinfonia, 44,45 Sinfonia, 44,50 Sinfonia, 44,55 Sinfonia, 45,00 Sinfonia, 45,05 Sinfonia, 45,10 Sinfonia, 45,15 Sinfonia, 45,20 Sinfonia, 45,25 Sinfonia, 45,30 Sinfonia, 45,35 Sinfonia, 45,40 Sinfonia, 45,45 Sinfonia, 45,50 Sinfonia, 45,55 Sinfonia, 46,00 Sinfonia, 46,05 Sinfonia, 46,10 Sinfonia, 46,15 Sinfonia, 46,20 Sinfonia, 46,25 Sinfonia, 46,30 Sinfonia, 46,35 Sinfonia, 46,40 Sinfonia, 46,45 Sinfonia, 46,50 Sinfonia, 46,55 Sinfonia, 47,00 Sinfonia, 47,05 Sinfonia, 47,10 Sinfonia, 47,15 Sinfonia, 47,20 Sinfonia, 47,25 Sinfonia, 47,30 Sinfonia, 47,35 Sinfonia, 47,40 Sinfonia, 47,45 Sinfonia, 47,50 Sinfonia, 47,55 Sinfonia, 48,00 Sinfonia, 48,05 Sinfonia, 48,10 Sinfonia, 48,15 Sinfonia, 48,20 Sinfonia, 48,25 Sinfonia, 48,30 Sinfonia, 48,35 Sinfonia, 48,40 Sinfonia, 48,45 Sinfonia, 48,50 Sinfonia, 48,55 Sinfonia, 49,00 Sinfonia, 49,05 Sinfonia, 49,10 Sinfonia, 49,15 Sinfonia, 49,20 Sinfonia, 49,25 Sinfonia, 49,30 Sinfonia, 49,35 Sinfonia, 49,40 Sinfonia, 49,45 Sinfonia, 49,50 Sinfonia, 49,55 Sinfonia, 50,00 Sinfonia, 50,05 Sinfonia, 50,10 Sinfonia, 50,15 Sinfonia, 50,20 Sinfonia, 50,25 Sinfonia, 50,30 Sinfonia, 50,35 Sinfonia, 50,40 Sinfonia, 50,45 Sinfonia, 50,50 Sinfonia, 50,55 Sinfonia, 51,00 Sinfonia, 51,05 Sinfonia, 51,10 Sinfonia, 51,15 Sinfonia, 51,20 Sinfonia, 51,25 Sinfonia, 51,30 Sinfonia, 51,35 Sinfonia, 51,40 Sinfonia, 51,45 Sinfonia, 51,50 Sinfonia, 51,55 Sinfonia, 52,00 Sinfonia, 52,05 Sinfonia, 52,10 Sinfonia, 52,15 Sinfonia, 52,20 Sinfonia, 52,25 Sinfonia, 52,30 Sinfonia, 52,35 Sinfonia, 52,40 Sinfonia, 52,45 Sinfonia, 52,50 Sinfonia, 52,55 Sinfonia, 53,00 Sinfonia, 53,05 Sinfonia, 53,10 Sinfonia, 53,15 Sinfonia, 53,20 Sinfonia, 53,25 Sinfonia, 53,30 Sinfonia, 53,35 Sinfonia, 53,40 Sinfonia, 53,45 Sinfonia, 53,50 Sinfonia, 53,55 Sinfonia, 54,00 Sinfonia, 54,05 Sinfonia, 54,10 Sinfonia, 54,15 Sinfonia, 54,20 Sinfonia, 54,25 Sinfonia, 54,30 Sinfonia, 54,35 Sinfonia, 54,40 Sinfonia, 54,45 Sinfonia, 54,50 Sinfonia, 54,55 Sinfonia, 55,00 Sinfonia, 55,05 Sinfonia, 55,10 Sinfonia, 55,15 Sinfonia, 55,20 Sinfonia, 55,25 Sinfonia, 55,30 Sinfonia, 55,35 Sinfonia, 55,40 Sinfonia, 55,45 Sinfonia, 55,50 Sinfonia, 55,55 Sinfonia, 56,00 Sinfonia, 56,05 Sinfonia, 56,10 Sinfonia, 56,15 Sinfonia, 56,20 Sinfonia, 56,25 Sinfonia, 56,30 Sinfonia, 56,35 Sinfonia, 56,40 Sinfonia, 56,45 Sinfonia, 56,50 Sinfonia, 56,55 Sinfonia, 57,00 Sinfonia, 57,05 Sinfonia, 57,10 Sinfonia, 57,15 Sinfonia, 57,20 Sinfonia, 57,25 Sinfonia, 57,30 Sinfonia, 57,35 Sinfonia, 57,40 Sinfonia, 57,45 Sinfonia, 57,50 Sinfonia, 57,55 Sinfonia, 58,00 Sinfonia, 58,05 Sinfonia, 58,10 Sinfonia, 58,15 Sinfonia, 58,20 Sinfonia, 58,25 Sinfonia, 58,30 Sinfonia, 58,35 Sinfonia, 58,40 Sinfonia, 58,45 Sinfonia, 58,50 Sinfonia, 58,55 Sinfonia, 59,00 Sinfonia, 59,05 Sinfonia, 59,10 Sinfonia, 59,15 Sinfonia, 59,20 Sinfonia, 59,25 Sinfonia, 59,30 Sinfonia, 59,35 Sinfonia, 59,40 Sinfonia, 59,45 Sinfonia, 59,50 Sinfonia, 59,55 Sinfonia, 60,00 Sinfonia, 60,05 Sinfonia, 60,10 Sinfonia, 60,15 Sinfonia, 60,20 Sinfonia, 60,25 Sinfonia, 60,30 Sinfonia, 60,35 Sinfonia, 60,40 Sinfonia, 60,45 Sinfonia, 60,50 Sinfonia, 60,55 Sinfonia, 61,00 Sinfonia, 61,05 Sinfonia, 61,10 Sinfonia, 61,15 Sinfonia, 61,20 Sinfonia, 61,25 Sinfonia, 61,30 Sinfonia, 61,35 Sinfonia, 61,40 Sinfonia, 61,45 Sinfonia, 61,50 Sinfonia, 61,55 Sinfonia, 62,00 Sinfonia, 62,05 Sinfonia, 62,10 Sinfonia, 62,15 Sinfonia, 62,20 Sinfonia, 62,25 Sinfonia, 62,30 Sinfonia, 62,35 Sinfonia, 62,40 Sinfonia, 62,45 Sinfonia, 62,50 Sinfonia, 62,55 Sinfonia, 63,00 Sinfonia, 63,05 Sinfonia, 63,10 Sinfonia, 63,15 Sinfonia, 63,20 Sinfonia, 63,25 Sinfonia, 63,30 Sinfonia, 63,35 Sinfonia, 63,40 Sinfonia, 63,45 Sinfonia, 63,50 Sinfonia, 63,55 Sinfonia, 64,00 Sinfonia, 64,05 Sinfonia, 64,10 Sinfonia, 64,15 Sinfonia, 64,20 Sinfonia, 64,25 Sinfonia, 64,30 Sinfonia, 64,35 Sinfonia, 64,40 Sinfonia, 64,45 Sinfonia, 64,50 Sinfonia, 64,55 Sinfonia, 65,00 Sinfonia, 65,05 Sinfonia, 65,10 Sinfonia, 65,15 Sinfonia, 65,20 Sinfonia, 65,25 Sinfonia, 65,30 Sinfonia, 65,35 Sinfonia, 65,40 Sinfonia, 65,45 Sinfonia, 65,50 Sinfonia, 65,55 Sinfonia, 66,00 Sinfonia, 66,05 Sinfonia, 66,10 Sinfonia, 66,15 Sinfonia, 66,20 Sinfonia, 66,25 Sinfonia, 66,30 Sinfonia, 66,35 Sinfonia, 66,40 Sinfonia, 66,45 Sinfonia, 66,50 Sinfonia, 66,55 Sinfonia, 67,00 Sinfonia, 67,05 Sinfonia, 67,10 Sinfonia, 67,15 Sinfonia, 67,20 Sinfonia, 67,25 Sinfonia, 67,30 Sinfonia, 67,35 Sinfonia, 67,40 Sinfonia, 67,45 Sinfonia, 67,50 Sinfonia, 67,55 Sinfonia, 68,00 Sinfonia, 68,05 Sinfonia, 68,10 Sinfonia, 68,15 Sinfonia, 68,20 Sinfonia, 68,25 Sinfonia, 68,30 Sinfonia, 68,35 Sinfonia, 68,40 Sinfonia, 68,45 Sinfonia, 68,50 Sinfonia, 68,55 Sinfonia, 69,00 Sinfonia, 69,05 Sinfonia, 69,10 Sinfonia, 69,15 Sinfonia, 69,20 Sinfonia, 69,25 Sinfonia, 69,30 Sinfonia, 69,35 Sinfonia, 69,40 Sinfonia, 69,45 Sinfonia, 69,50 Sinfonia, 69,55 Sinfonia, 70,00 Sinfonia, 70,05 Sinfonia, 70,10 Sinfonia, 70,15 Sinfonia, 70,20 Sinfonia, 70,25 Sinfonia, 70,30 Sinfonia, 70,35 Sinfonia, 70,40 Sinfonia, 70,45 Sinfonia, 70,50 Sinfonia, 70,55 Sinfonia, 71,00 Sinfonia, 71,05 Sinfonia, 71,10 Sinfonia, 71,15 Sinfonia, 71,20 Sinfonia, 71,25 Sinfonia, 71,30 Sinfonia, 71,35 Sinfonia, 71,40 Sinfonia, 71,45 Sinfonia, 71,50 Sinfonia, 71,55 Sinfonia, 72,00 Sinfonia, 72,05 Sinfonia, 72,10 Sinfonia, 72,15 Sinfonia, 72,20 Sinfonia, 72,25 Sinfonia, 72,30 Sinfonia, 72,35 Sinfonia, 72,40 Sinfonia, 72,45 Sinfonia, 72,50 Sinfonia, 72,55 Sinfonia, 73,00 Sinfonia, 73,05 Sinfonia, 73,10 Sinfonia, 73,15 Sinfonia, 73,20 Sinfonia, 73,25 Sinfonia, 73,30 Sinfonia, 73,35 Sinfonia, 73,40 Sinfonia, 73,45 Sinfonia, 73,50 Sinfonia, 73,55 Sinfonia, 74,00 Sinfonia, 74,05 Sinfonia, 74,10 Sinfonia, 74,15 Sinfonia, 74,20 Sinfonia, 74,25 Sinfonia, 74,30 Sinfonia, 74,35 Sinfonia, 74,40 Sinfonia, 74,45 Sinfonia, 74,50 Sinfonia, 74,55 Sinfonia, 75,00 Sinfonia, 75,05 Sinfonia, 75,10 Sinfonia, 75,15 Sinfonia, 75,20 Sinfonia, 75,25 Sinfonia, 75,30 Sinfonia, 75,35 Sinfonia, 75,40 Sinfonia, 75,45 Sinfonia, 75,50 Sinfonia, 75,55 Sinfonia, 76,00 Sinfonia, 76,05 Sinfonia, 76,10 Sinfonia, 76,15 Sinfonia, 76,20 Sinfonia, 76,25 Sinfonia, 76,30 Sinfonia, 76,35 Sinfonia, 76,40 Sinfonia, 76,45 Sinfonia, 76,50 Sinfonia, 76,55 Sinfonia, 77,00 Sinfonia, 77,05 Sinfonia, 77,10 Sinfonia, 77,15 Sinfonia, 77,20 Sinfonia, 77,25 Sinfonia, 77,30 Sinfonia, 77,35 Sinfonia, 77,40 Sinfonia, 77,45 Sinfonia, 77,50 Sinfonia, 77,55 Sinfonia, 78,00 Sinfonia, 78,05 Sinfonia, 78,10 Sinfonia, 78,15 Sinfonia, 78,20 Sinfonia, 78,25 Sinfonia, 78,30 Sinfonia, 78,35 Sinfonia, 78,40 Sinfonia, 78,45 Sinfonia, 78,50 Sinfonia, 78,55 Sinfonia, 79,00 Sinfonia, 79,05 Sinfonia, 79,10 Sinfonia, 79,15 Sinfonia, 79,20 Sinfonia, 79,25 Sinfonia, 79,30 Sinfonia, 79,35 Sinfonia, 79,40 Sinfonia, 79,45 Sinfonia, 79,50 Sinfonia, 79,55 Sinfonia, 80,00 Sinfonia, 80,05 Sinfonia, 80,10 Sinfonia, 80,15 Sinfonia, 80,20 Sinfonia, 80,25 Sinfonia, 80,30 Sinfonia, 80,35 Sinfonia, 80,40 Sinfonia, 80,45 Sinfonia, 80,50 Sinfonia, 80,55 Sinfonia, 81,00 Sinfonia, 81,05 Sinfonia, 81,10 Sinfonia, 81,15 Sinfonia, 81,20 Sinfonia, 81,25 Sinfonia, 81,30 Sinfonia, 81,35 Sinfonia, 81,40 Sinfonia, 81,45 Sinfonia, 81,50 Sinfonia, 81,55 Sinfonia, 82,00 Sinfonia, 82,05 Sinfonia, 82,10 Sinfonia, 82,15 Sinfonia, 82,20 Sinfonia, 82,25 Sinfonia, 82,30 Sinfonia, 82,35 Sinfonia, 82,40 Sinfonia, 82,45 Sinfonia, 82,50 Sinfonia, 82,55 Sinfonia, 83,00 Sinfonia, 83,05 Sinfonia, 83,10 Sinfonia, 83,15 Sinfonia, 83,20 Sinfonia, 83,25 Sinfonia, 83,30 Sinfonia, 83,35 Sinfonia, 83,40 Sinfonia, 83,45 Sinfonia, 83,50 Sinfonia, 83,55 Sinfonia, 84,00 Sinfonia, 84,05 Sinfonia, 84,10 Sinfonia, 84,15 Sinfonia, 84,20 Sinfonia, 84,25 Sinfonia, 84,30 Sinfonia, 84,35 Sinfonia, 84,40 Sinfonia, 84,45 Sinfonia, 84,50 Sinfonia, 84,55 Sinfonia, 85,00 Sinfonia, 85,05 Sinfonia, 85,10 Sinfonia, 85,15 Sinfonia, 85,20 Sinfonia, 85,25 Sinfonia, 85,30 Sinfonia, 85,35 Sinfonia, 85,40 Sinfonia, 85,45 Sinfonia, 85,50 Sinfonia, 85,55 Sinfonia, 86,00 Sinfonia, 86,05 Sinfonia, 86,10 Sinfonia, 86,15 Sinfonia, 86,20 Sinfonia, 86,25 Sinfonia, 86,30 Sinfonia, 86,35 Sinfonia, 86,40 Sinfonia, 86,45 Sinfonia, 86,50 Sinfonia, 86,55 Sinfonia, 87,00 Sinfonia, 87,05 Sinfonia, 87,10 Sinfonia, 87,15 Sinfonia, 87,20 Sinfonia, 87,25 Sinfonia, 87,30 Sinfonia, 87,35 Sinfonia, 87,40 Sinfonia, 87,45 Sinfonia, 87,50 Sinfonia, 87,55 Sinfonia, 88,00 Sinfonia, 88,05 Sinfonia, 88,10 Sinfonia, 88,15 Sinfonia, 88,20 Sinfonia, 88,25 Sinfonia, 88,30 Sinfonia, 88,35 Sinfonia, 88,40 Sinfonia, 88,45 Sinfonia, 88,50 Sinfonia, 88,55 Sinfonia, 89,00 Sinfonia, 89,05 Sinfonia, 89,10 Sinfonia, 89,15 Sinfonia, 89,20 Sinfonia, 89,25 Sinfonia, 89,30 Sinfonia, 89,35 Sinfonia, 89,40 Sinfonia, 89,45 Sinfonia, 89,50 Sinfonia, 89,55 Sinfonia, 90,00 Sinfonia, 90,05 Sinfonia, 90,10 Sinfonia, 90,15 Sinfonia, 90,20 Sinfonia, 90,25 Sinfonia, 90,30 Sinfonia, 90,35 Sinfonia, 90,40 Sinfonia, 90,45 Sinfonia, 90,50 Sinfonia, 90,55 Sinfonia, 91,00 Sinfonia, 91,05 Sinfonia, 91,10 Sinfonia, 91,15 Sinfonia, 91,20 Sinfonia, 91,25 Sinfonia, 91,30 Sinfonia, 91,35 Sinfonia, 91,40 Sinfonia, 91,45 Sinfonia, 91,50 Sinfonia, 91,55 Sinfonia, 92,00 Sinfonia, 92,05 Sinfonia, 92,10 Sinfonia, 92,15 Sinfonia, 92,20 Sinfonia, 92,25 Sinfonia, 92,30 Sinfonia, 92,35 Sinfonia, 92,40 Sinfonia, 92,45 Sinfonia, 92,50 Sinfonia, 92,55 Sinfonia, 93,00 Sinfonia, 93,05 Sinfonia, 93,10 Sinfonia, 93,15 Sinfonia, 93,20 Sinfonia, 93,25 Sinfonia, 93,30 Sinfonia, 93,35 Sinfonia, 93,40 Sinfonia, 93,45 Sinfonia, 93,50 Sinfonia, 93,55 Sinfonia, 94,00 Sinfonia, 94,05 Sinfonia, 94,10 Sinfonia, 94,15 Sinfonia, 94,20 Sinfonia, 94,25 Sinfonia, 94,30 Sinfonia, 94,35 Sinfonia, 94,40 Sinfonia, 94,45 Sinfonia, 94,50 Sinfonia, 94,55 Sinfonia, 95,00 Sinfonia, 95,05 Sinfonia, 95,10 Sinfonia, 95,15 Sinfonia, 95,20 Sinfonia, 95,25 Sinfonia, 95,30 Sinfonia, 95,35 Sinfonia, 95,40 Sinfonia, 95,45 Sinfonia, 95,50 Sinfonia, 95,55 Sinfonia, 96,00 Sinfonia, 96,05 Sinfonia, 96,10 Sinfonia, 96,15 Sinfonia, 96,20 Sinfonia, 96,25 Sinfonia, 96,30 Sinfonia, 96,35 Sinfonia, 96,40 Sinfonia, 96,45 Sinfonia, 96,50 Sinfonia, 96,55 Sinfonia, 97,00 Sinfonia, 97,05 Sinfonia, 97,10 Sinfonia, 97,15 Sinfonia, 97,20 Sinfonia, 97,25 Sinfonia, 97,30 Sinfonia, 97,35 Sinfonia, 97,40 Sinfonia, 97,45 Sinfonia, 97,50 Sinfonia, 97,55 Sinfonia, 98,00 Sinfonia, 98,05 Sinfonia, 98,10 Sinfonia, 98,15 Sinfonia, 98,20 Sinfonia, 98,25 Sinfonia, 98,30 Sinfonia, 98,35 Sinfonia, 98,40 Sinfonia, 98,45 Sinfonia, 98,50 Sinfonia, 98,55 Sinfonia, 99,00 Sinfonia, 99,05 Sinfonia, 99,10 Sinfonia, 99,15 Sinfonia, 99,20 Sinfonia, 99,25 Sinfonia, 99,30 Sinfonia, 99,35 Sinfonia, 99,40 Sinfonia, 99,45 Sinfonia, 99,50 Sinfonia, 99,55 Sinfonia, 100,00 Sinfonia, 100,05 Sinfonia, 100,10 Sinfonia, 100,15 Sinfonia, 100,20 Sinfonia, 100,25 Sinfonia, 100,30 Sinfonia, 100,35 Sinfonia, 100,40 Sinfonia, 100,45 Sinfonia, 100,50 Sinfonia, 100,55 Sinfonia, 101,00 Sinfonia, 101,05 Sinfonia, 101,10 Sinfonia, 101,15 Sinfonia, 101,20 Sinfonia, 101,25 Sinfonia, 101,30 Sinfonia, 101,35 Sinfonia, 101,40 Sinfonia, 101,45 Sinfonia, 101,50 Sinfonia, 101,55 Sinfonia, 102,00 Sinfonia, 102,05 Sinfonia, 102,10 Sinfonia, 102,15 Sinfonia, 102,20 Sinfonia, 102,25 Sinfonia, 102,30 Sinfonia, 102,35 Sinfonia, 102,40 Sinfonia, 102,45 Sinfonia, 102,50 Sinfonia, 102,55 Sinfonia, 103,00 Sinfonia, 103,05 Sinfonia, 103,10 Sinfonia, 103,15 Sinfonia, 103,20 Sinfonia, 103,25 Sinfonia, 103,30 Sinfonia, 103,35 Sinfonia, 103,40 Sinfonia, 103,45 Sinfonia, 103,50 Sinfonia, 103,55 Sinfonia, 104,00 Sinfonia, 104,05 Sinfonia, 104,10 Sinfonia, 104,15 Sinfonia, 104,20 Sinfonia, 104,25 Sinfonia, 104,30 Sinfonia, 104,35 Sinfonia, 104,40 Sinfonia, 104,45 Sinfonia, 104,50 Sinfonia, 104,55 Sinfonia, 105,00 Sinfonia, 105,05 Sinfonia, 105,10 Sinfonia, 105,15 Sinfonia, 105,20 Sinfonia, 105,25 Sinfonia, 105,30 Sinfonia, 105,35 Sinfonia, 105,40 Sinfonia, 105,45 Sinfonia, 105,50 Sinfonia, 105,55 Sinfonia, 106,00 Sinfonia, 106,05 Sinfonia, 106,10 Sinfonia, 106,15 Sinfonia, 106,20 Sinfonia, 106,25 Sinfonia, 106,30 Sinfonia, 106,35 Sinfonia, 106,40 Sinfonia, 106,45 Sinfonia, 106,50 Sinfonia, 106,55 Sinfonia, 107,00 Sinf

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30 Buongiorno - Lezione di ginnastica, a cura di Mario Gots
- 6.45 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamarie
- 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musichette del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)
- 8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Canzoni (8.15 circa)
- 8.45-9 «Fede e avvenire» - Trasmissione per l'assistenza sociale
- 11 - Musica sinfonica
- 11.45 Romanzo sceneggiato di Robert Louis Stevenson
Adattamento di Roberto Cantini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole - Sesta ed ultima puntata
- 12.15 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 12.50 «Ascoltate questa sera...»
Calendario (Antonietto)
- 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
- 13.15 Carillon (Manetti e Roberts)
Album musicale
Testoni-Panzeri-Bassi: Clitennestra; Gagli-Witman-Grofé: Restiamo così; Marbelli-Chiocchio: Un uomo su misura; Iniziale-Corsetti: Mari; Ferrari: Tasche vuote; Glanipa-Ricci: Meraviglioso dono; Soprani-Marletta: I tre gemelli; Testoni-Cersagli: Rosanella; Biraghi: O Nicoletta
Enzo Ceregioli e il suo complesso - Cantano Nuccia Bongiovanni, Corrado Lojaco, Nino Naldi, Alma Rella e Vera Valli
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14 Giornale radio
- 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Aldo Bizzarri
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 16 - Previsioni del tempo per i pescatori - Finestra sul mondo
- 16.30 Sorella Radio
Trasmissione per gli infermi
- 17.15 Storia della musica
a cura di Remo Giazotto, Roberto Lupi e Giovanni Mancini
Ciclo sinfonico
XXIII. - Le grandi opere sinfonico-vocali
a) Bach: Messa in si minore
- 17.45 Centi di montagna
- 18 - Radiocronaca dei campionati di ciclismo su pista a Firenze - Musica leggera
- 18.30 Estrazioni del Lotto
- 18.35 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari
- 19 - Dario Disegni: Kippur, digiuno di espiatione

- 19.15 Economia italiana d'oggi
- 19.30 L'APPRODO
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angiolini - Redattori: Adriano Seroni e Leone Piccioni
- 20 - Musica leggera
Negli intervalli comunicati commerciali
La canzone del giorno (Kelmata)
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 20.30 Segnale orario - Giornale radio - Parliamoci chiaro - Radiosport
- 21 -
MADAMA BUTTERFLY
Dramma giapponese in tre atti di Luigi Illica e Giuseppe Giacosa - Musica di GIACOMO PUCCINI
Madama Butterfly Toti Dal Monte Suzuki
Vittoria Palombini
F. P. Pinkerton Benjamin Gigli Sharpless Mario Barolo
Zio Bonzo Ernesto Dominici
Goro Adelfo Zagonara
Yamadori Gino Conti
Direttore Oliviero De Fabritius
Maestro del coro Giuseppe Conca - Orchestra e coro del Teatro dell'Opera di Roma
Negli intervalli: I. Lettere da casa, corrispondenze da paesi e città d'Italia; II. Raffaele De Grada: Vero e inventato, vita e mitologia nell'arte del Piccio
Al termine: Giornale radio - Musica da ballo
- 24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 20.30 Concerto d'apertura
T. Albinoni: Sonata per flauto e pianoforte
Esecutori: Severino Gazzelloni, flauto; Renzo Josi, pianoforte
J. Brahms: Variazioni su un tema di Paganini (I e II libro)
Pianista Franco Mannino
- 21 - Dante alla luce della recente critica
Ciclo diretto da Francesco Flora
Carlo Grabher: «Mostri e simboli nell'inferno»
- 21.30 CONCERTO SINFONICO
diretto da Paul Saenger
Mareel Mihalovici
Sinfonia burlesca (1951)
Frank Martin
Concerto per violino e orchestra (1951)
Allegro tranquillo - Andante molto moderato - Presto
Solista Hanselma Schneeburger
Paul Hindemith
Sinfonia «L'armonia del mondo» (1951)
Musica strumentale - Musica Humana - Musica Mundana
(Prime esecuzioni in Italia)
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana
Nell'intervallo
L'osservatore delle lettere e delle arti
diretto da Carlo Emilio Gadda
Rassegna letteraria, a cura di Francesco Flora
«Vocabolario e ispirazione di poeti», di Aldo Borlenghi
Notiziario

Dalle ore 1.05 alle ore 6.30

NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari
trasmessi dalla Stazione di Roma 2 di kc/945 pari a mt. 355

SECONDO PROGRAMMA

- 7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 9 - Calendarietto
Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Avitabile
- 9.30 Concerto del mattino
- 9.45 Jazz dall'Italia
- 10-11 Musica per tutti
- 12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 13 Angelini e otto strumenti
con le voci di Carla Boni, Oscar Carboni, Gino Latilla, Nilla Pizzi, Achille Togliani e del Duo Pesano
Iruata-Fugazot-Demare: Maianitas de Montmartre; Premuda-Herbin: Lanterna blu; D'Ellena-Lodi: La mulina; Bovio-Lama: No, cara piccina, no; Atzevedo: Delicada; Da Vinci-Di Lazzaro: Jurnata triste; Giacobetti-Kramer: Il valzer del 1900; Chiappo-Pavesio: Per voi, signora; Barrea-Clifford: I surrender dear; Fiorelli-Fragna: Stelle e lacrime; Rabagliati: Via Veneto; Bruno-Pittoni: Vecio gondolier
- 13.45 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»
- 14 - L'Ispezzore Bazooka
Inchieste di Tino Scotti (Dentifricio Catol)
Musica leggera
Giuliani: Fantasia in blu; Canfora: Studio in samba; Rugolo: Paprica; Ramirez: La Malagueña; Lewis: Musica moderna; Mirandola: Amour viennois
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30 Arie celebri, celebri cantanti
Gina Cigna e Mario Del Monaco
Meyerbeer: L'Africano, «O Paradiso»; Bellini: Norma, «Casta diva»; Massenet: Werther, «Ah non m'ridestar»; Ponchielli: La Gioconda, aria del suicidio; Leoncavallo: Pagliacci, «No, pagliaccio non sono»; Catalani: La Wally, «Nè mai dunque avrò pace»; Giordano: Andrea Chénier, a) «Come un bel dì di maggio», b) «La mamma morta»
- 15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo
- 15.15 Ritmi d'America
- 15.45 Le confidenze di Eugenio Calzia
- 16 - Parata d'orchestra
Arturo Mantovani - Bruno Quarantina - Artie Shaw
- 16.45 Canta Fedora Lombardi
- 17 - BALLATE CON NOI
Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio
- 18.30 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina
Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)
- 19 - Renato Rascel ne LE AVVENTURE DEL BARONE DI MUNCHAUSEN di Raspe e Burger
Adattamento di M. Pezzati e M. Mattolini - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Terza e ultima puntata
- 19.30 Scintillio di ottoni
Kasneg-Heath-Stenfall: Post horn boogie; Ellington Mills: Bundle of blues; Buster Harding: Little jazz; Melrose: Tia roof blues; Lewis-Gillespie: Two bass hit; Kern-Harbach: Yesterday
Negli intervalli comunicati commerciali
La parola agli esperti (Chlorodont)
- 20 Segnale orario - Radiosera
- 20.30 Il mondo è uno spettacolo «Madrid»
Impressioni musicali di Gianni Giannantonio (Otto Dante)
- 21.15 Dalla Mostra d'Oltremare e del Lavoro italiano nel mondo PARATA DI SETTEMBRE
- 22.15 IL GELOSO
Radiocommedia di Vito Biasi
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Anton Giulio Majano
- 22.45 Canzoni di Spagna
- 23 - Siparietto
- 23.15 Dal «Settimo Cielo» di Bologna - Complesso 06
- 23.45 Ombre sul pentagramma
Fantasia musicale di Erregi
- 24 - Dalla «Terrazza dell'Odeon» di Milano - Giovanni Penati e la sua orchestra
- 0.30-1 Dall'«Accademia Danze Gaps» di Torino - Orchestra diretta da Dino Panichi

Trasmissioni locali

7.30 **Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

8 **Corriere dell'Abruzzo e delle Marche** (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)

12.15 **Canti sardi Logudoresi** (Cagliari)

Cronache di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)

Cronache del mattino (Milano 1)

12.20 **Chiamata marittimi** (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

12.30 **Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 2)

Gazzettino toscano (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)

Corriere della Liguria (Genova 2 - La Spezia - Savona)

Gazzettino di Roma (Roma 2)

12.45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12.50 **Musica leggera** (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

13.30 **Trasmissione per la Venezia Giulia** - Calendario giuliano - Vi parla il vostro segretario - Rassegna delle arti - 13.50 **Musica**

leggera: Vaccari: «In giardino»; Lecorona: «Andalusia»; Porter: «E' tanto facile amarla»; 14 **Giornale radio** - 14.10 - 14.30 Ventiquattre ore di vita politica italiana - **Notiziario giuliano** - Musiche richieste (Venezia 3)

14.30 **Notiziario regionale** (Bolzano 1)

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

14.45 **Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 1)

14.50 **Notiziario siciliano** (Messina)

14.55 **Notiziario per gli italiani del Mediterraneo** (Bari 1)

15 **Notizie di Napoli** (Napoli 1)

15.55 **Chiamata marittimi** (Genova 1 - Napoli 1)

18.30 **Programma altoatesino** in lingua tedesca - Berthold Strimann: Ebe Stignani, Soprano - «Unser Rundfunkwoche» - Musik zum Wochenende - «Für die Frau», a cura di Hilde Frass - **Giornale radio e notiziario regionale** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19.45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 **Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta - Catania 3 - Palermo 3)

Sardegna al microfono, servizio speciale della Radiosquadra - Album musicale e **Gazzettino Sardo** - Previsioni del tempo (Cagliari)

16.30 **Sorella Radio**: trasmissione per gli infermi, 17.15 **Tè danzante**, 18 **Concerto organizzato** in collaborazione con la SIMC, Musiche per complessi da camera di Schmitt, Panatiero, Sangiorgi, Brunner e Renzi. Esecutori: Gruppo strumentale triestino e Trio Simeone Sigon-Viozi, 19 **La Voce dell'America** e rassegna della stampa americana, 19.25 Estrazione del Lotto, 19.30 Qualche ritmo, 19.40 Attualità economiche a cura di G. Roletto, 19.50 Brevisport, 20 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 20.30 **Orchestra diretta da G. Cergeli**, 21 «Madama Butterfly» dramma giapponese di L. Illica e G. Giacosa; musica di G. Puccini. Negli intervalli: 1) Lettere da casa, corrispondenza da paesi e città d'Italia; 2) Conversazione. Al termine: **Giornale radio e musica da ballo**.

Estere

ALGERIA

19.30 **Notiziario**, 19.40 **Dieci**, 19.45 **Jazz autentico**, 20.10 **Musica da film**, 20.30 **Su un tema**, 21 **Notiziario**, 21.20 **Dieci**, 21.30 «I giorni felici», tre atti di Claude-André Puget, 23.30 **Musica da ballo**, 23.50 **Notiziario**, 24-1 **Musica da ballo**.

ANDORRA

19.30 **Arie di danza**, 20 **Notte**, 20.15 **Lieto anniversario**, 20.20 **Marce**, 20.35 **I cinque minuti di Zeno**, 20.47 **L'oroscopo del giorno**, 21 **Frammenti dell'opera**, **Per Don Carlos**, di Lopez, 21.15 **Serata parigina**, con Tina Rossi, 21.35 **Portratto** con voi, 22 **Orchestra Noël Chaboud** e cantanti, 22.30 **Musica-Hall**, 23 **Varietà**, 24-2 **Concerto**

AUSTRIA

19.30 **Poesie al vento**, 19.15 **Sport**, 19.30 **C'è che interessa tutti**, 19.45 **La voce dell'America**, 20 **Notte del mondo**, 20.20 **Concerto popolare**, 21.30 **Melodie alpine**, 22 **Notte del mondo**, **Sport**, 22.15 **Canzoni venediche**, 22.45 **La settimana culturale**, 23 **Rassegna della Stampa**, 23.10 **Ché belletti!** Demand è du moment! 24-1.03 **Programma comunitario**

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE
19 **Musica da camera** interpretata dal trio Van Hecke, Haydn: Cossentino, in re maggiore; Abell: Trio, op. 17, 19.45 **Notiziario**, 20 **Orchestra Radio diretta da Georges Belhème**, 21 **Jazz sinfonico e cantanti**, 22 **Notiziario**, 22.15 **Jazz attuale**, 22.50 **Notiziario**, 23 **Interpreti e compositori valenti**, 23.55-24 **Notiziario**.

PROGRAMMA FIAMMINGO
19 **Notiziario**, 19.40 **King Cole** e i cinque Smith Brothers, 20 **Nina Clute** e il suo trio Lou Logist, 20.30 **Robert Stolz** e la sua musica fiamminga, 21 **Concerto di musica varia** diretto da Jef Verhey, (colista barilone) **Ed van Helvoort**, 21.45 **Melodie** interpretate da Kobus Kleit, 22 **Notiziario**, 22.15 **Musica da ballo**, 23 **Notiziario**, 23.05-24 **Jef van Rooy: Sinfonia n. 1 in fa maggiore**; Bruch: **Adagio** dal concerto n. 1 in sol minore; Mozart: **Piccola musica notturna**.

FRANCIA
PROGRAMMA NAZIONALE
19 **Musica varia**, 19.30 **Notiziario**, 20 **Musica da camera**, 20.30 «Il destino di Rensel», commedia di Roger Stephane, 22 **Musica scandinava**, 22.30 **Notiziario**, 23 «L'été e l'été n. 1», 23.25 **Musica da camera**, 23.45-24 **Notiziario**.

PROGRAMMA PARIGINO
19 **Notiziario**, 19.15 **Melodie e ritmi**, 19.30 **Canzoni**, 20 **Notiziario**, 20.30 **Musica brillante**, 21.35 «Ballata per un uomo solo», 22.35 **Complesso Sirena**, 22.40 **Notiziario**, 22.45 **Musica melodica**, 23.10-23.30 **Zic-zag musicale**.

PARIGI-INTER
18 **Musica romantica**, 18.30 **Varietà**, 19 **Musica brillante**, 19.20 «Interventi», 19.30 **Musica varia**, 20 **Dieci**, 20.30 **Giovanna d'Arco al segno**, di Arthur Honegger, 0.15-0.30 **Notiziario**.

MONTECARLO
19 **Notiziario**, 19.11 **Larry Adler** e la sua armonica, 19.17 **Frankie Carlo** e il suo pianoforte, 19.28 **La famiglia Durand**, 19.38 **Claude Desmet**, 19.48 **Canzonet**, 19.55 **Notiziario**, 20 **Parl o subdoppio**, 20.15 **Serata parigina**, 20.30 **Orchestra Jacques Hétu** e cantanti, 20.45 **Visto e ascoltato**, 21 **Torces assai di baromica e di armonica**, 21.30 **Concerto** diretto da Aldo Bonifanti, Durante: **Quinto concerto** in fa per archi; Puccini: **Canzone dei beni perduti**; Monti: **Andante armonioso**, omaggio a Vivaldi; Ghelini: **Partita**; Bonifanti: **L'offerta**, allegoria coreografica, 22.46 **Orchestra Noël Chaboud**, 23 **Notiziario**, 23.05-23.30 **Musica da ballo**.

GERMANIA

AMBURGO

19 **Notiziario**, **Commenti**, 19.20 **Berlino parla con Bonn**, 19.30 **Prebende per i programmi**, 20 «Nero o bianco?», **Insolenti**, 21.45 **Notiziario**, 21.55 **Tu e il tempo**, 22 **Attualità sportive**, 22.10 **Luxi Cherubini: Sinfonia in re maggiore** diretta da Fernando Prendt, 22.45 «La bandiera invisibile» (27) **Tra i fronti** di Peter Bamm, 23 **Musica da ballo**, 23.30 **Musica da ballo** (Ray Anthony e Patti Vielman), 24 **Ultime notizie**, 0.10 **Musica da ballo**, 1 **Musica da film**, 2 **Belletino del mare**, 2.15 **Musica fino al mattino**.

FRANCOFORTE

19 **Ricognizione musicale**, 19.30 **Orchestra dell'Asia**, Campone, Notte, **Commenti**, 20 **Pampini e vini del Reno**, **gustari**, 20.50 «Fantasmi alla Scala», **ritorni di Pola von Pelham**, 22.15 **Notiziario**, **La settimana di Bonn**, 22.30 **Sport**, 22.45 **Concetti della mezzanotte**, **Nell'intervallo** (24): **Mittagsnotizen**; 1. **Musica da film mondiali**; 2. **Notte da Berlino**, 2.05 **Musica da ballo**, 3-5.30 **Musica fino al mattino**.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE
18 **Notiziario**, 18.30 **Edith Lewis** e l'orchestra Harry Davidson, 19.15 **Stanza in città**, 19.45 **Parata radiofonica**, 21 **Notiziario**, 21.15 «Ricostruzione di Bordeaux» di Gordon Daint, 22.45 **Preghiere**, 23-23.03 **Notiziario**.

PROGRAMMA LEGGERO
19 **Notiziario**, 19.30 «La famiglia Archer» di Edward J. Mason e Geoffrey Webb, 20.30 **Illino Baylis**, 21.30 **Libera musicale**, 22 **Notiziario**, 22.15 **Musica leggera**, 22.45 **Musica da ballo**, 23.56-24 **Notiziario**.

ONDE CORTE
5.15 **Musica di Richard Strauss**, 5.30 **Jazz londinese**, 6.15 **Orchestra leggera della B.B.C.**, 7.15 **Basta di corni**, 8.30 **Botta e risposta**, 11 **Concerto** diretto da John Hoekstra; **Pavane**, **Saint-Basile**; **Fetonte**, **poema sinfonico**; **Ritmi**; **Giocchi infantili**, **suite**, 12.30 **Varietà musicale**, 13 **Rivista**, 14.15 **Musica leggera**, 15.15 **Concerto** **insidioso** diretto da Stanley H. Beddington, 16.45 **Complesso d'archi** diretto da Max Jaffe, 17.15 **Musica da ballo**, 18 **Organista Felton Dapley**, 20 «**Onze core libere**», del **Migliore W. B. Thomas**, 21.15 **Rivista**, 22.05 **Musica di Richard Strauss**, 22.15 **Musica da ballo**, 23.15 «**Le avventure di Shorty**, **notte londinese**», di Cyril Cuspin.

SVIZZERA
BEROMÜNSTER
19 **Cantate schweizere**, 19.05 **Canzoni popolari**, 19.30 **Notiziario**, **Reo del tempo**, 20 **Ari musicale**, 20.15 **Serata di musica leggera nella Kursaal di Interlaken**, 22.15 **Notiziario**, 22.20-23 **Jazz per i giovani**.

MONTECENERI
7.15-7.45 **Notiziario**, 12.30 **Notiziario**, 12.40 **Vagabondaggio musicale**, 13.10 **Pagine da film**, 13.30-13.45 **I quindici minuti del «Radioprogramm»**, 16.30 **Concerto** diretto da Leopoldo Casella, **Solista pianista Roberto Galfetti**, **Haydn: Sinfonia n. 88 in sol maggiore**; **Rehstein: Quarto concerto in re minore per pianoforte e orchestra** n. 70, 17.30 **Il sabato del re**, 18 **Musica richiesta**, 18.30 **Voci del Grigione italiano**, 19.15 **Notiziario**, 19.25 **Segnando**, 20 «**Rehstein in vacanze**», **concerto** **colleto di Mario Maggoli**, 20.30 **Concerto finale del secondo concorso internazionale per cantanti d'opera**, diretto da Hans Lang, 22 **Melodie e ritmi**, 22.15 **Notiziario**, 22.20 **Sogni sotto le stelle**, 22.45 **Reo del Music Hall internazionale**; «**Les Compagnons de la Chanson**», 23-23.30 **Musica da ballo**.

SOTTENS
19.15 **Notiziario**, 19.25 **Lo specchio dei tempi**, 19.45 **Rivista 1952**, 20.15 «**L'unico amore di Marie Leque**», di G. P. Gilbert, 21.35 **Varietà del sabato**, 22.05 «**A metà corsa**», di Samuel Chavallier, 22.30 **Notiziario**, 22.35 **La buona sera di Jack Rollin**, 22.45-23.15 **Musica da ballo**.



IL MAL DI TESTA

proviene molte volte da cattiva digestione. In questi casi affidatevi alla Magnesina S. Pellegrino (Marca Prodel) e il vostro stomaco funzionerà perfettamente. (Un cucchiaino di Magnesina S. Pellegrino ogni mattina, è la dose indicata).

Esigere sempre la marca del Santo Pellegrino attraversata dalla firma Prodel su ogni busta, scatolaletta o flacone.



DEODORA L'ALITO

DENTIFRICIO KRON

ALLA CLOROFILLA

DISINFETTA LA BOCCA

Gratis a domicilio

I più bei campioni dei migliori Lanifici italiani: Ermenegildo Zegna - V. E. Bona - F. Fila - Redas - e altre primarie marche. Richiedeteli col listino Rd/1952 a

GINO RAMMA

Tessuti lana - BIELLA

Dal 1917 la casa meglio organizzata per la vera vendita diretta alle famiglie.

Garanzia con marchio di fabbrica - Una Ditta modesta ma onesta - Prezzi imbattibili.

Gratis anche il reso dei campioni

CERCANSI AGENTI

Autonome

TRIESTE

7.15 **Calendario**, **bollettino meteorologico**, 7.18 **Ginnastica da camera**, 7.30 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 7.45-8.30 **Musica del mattino**, 11 **Musica sinfonica**, 11.45 **Romano sceneggiato**: «Il signor di Ballantrae» di R. L. Stevenson, 12.15 **Orchestra di ritmi e canzoni** diretta da Armando Pragna, 12.54 **Oggi alla radio**, 13 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 13.25 **Un po' di musica a colazione**, 14 **Solisti di jazz**: Art Tatum, 14.15 **Spettacoli e sport**, 14.25 **Canzoni**, 14.45 **Chi è di scena?**, **cronache del teatro** di Silvio D'Amico, **Indie**: rassegna della stampa britannica.

La ditta **GIACOMO COSTA FU ANDREA** produttrice dell'Olio d'Oliva



vi invita ad ascoltare ogni sabato sul Sec. Progr. alle 20.30 **IL MONDO E' UNO SPETTACOLO**, «Madrid»

POSTA RADIO

Il rimedio c'è

Cosa debbo fare per costringere i miei vicini di casa a non tenere la radio a pieno volume dalla mattina alla sera? Se non c'è rimedio, finirò che mi farò giustiziare da solo (Cesare Prattini - Parma).

I tuoi vicini infrangono il regolamento di polizia urbana ed incappano in un articolo del codice penale. L'articolo 659 punisce con arresto o ammenda, chi abusando, tra l'altro, di strumenti sonori o di segnalazioni acustiche, disturba le occupazioni o il riposo altrui. Si astenga, dunque, dal farsi giustizia da solo: scriva, invece, una lettera di diffida, e se i suoi vicini insistono faccia seguire la denuncia all'autorità giudiziaria.

Perlosse e vaccino

Mio marito è contrario alla vaccinazione contro la pertosse dei nostri due bambini. Dice che ora ci sono gli antibiotici e non c'è da preoccuparsi. Che consiglio mi date? (Viviana Ferrendi-Martinez - Potenza).

Non diamo consigli. Possiamo solo riferire ciò che ha detto recentemente La Radio per i medici: «Poiché nessun antibiotico s'è dimostrato decisivo, contro la pertosse, ci si orienta sempre più a valorizzare la vaccinazione. Su 6000 bambini, di cui la metà trattati con il vaccino pertossico — sorvegliati in un periodo di 3 anni — si sono ammalati di tosse convulsiva 149 di quelli vaccinati e 687 di quelli non vaccinati. Fra i bambini direttamente esposti al contagio pertossico nelle loro stesse famiglie, ne ammalò il 18 per cento fra i vaccinati e l'87 per

cento fra i non vaccinati. Inoltre, la malattia nei vaccinati ebbe sempre un decorso molto breve e più lieve del solito.

Le due soluzioni della televisione

Vorrei sapere qualcosa sugli sviluppi della polemica circa i diversi sistemi della televisione a colori. Esiste qualche pubblicazione in proposito? (Amicare Doddi - Treviso).

L'ultimo numero della rivista Elettrotecnica e televisione italiana — Edizioni Radio Italiana — pubblica un articolo di Donald G. Fink dal titolo: «Le due soluzioni della televisione a colori», con alcune note bibliografiche. E' proprio quello che fa per lei, e buona lettura.

Il maestro-giudice

Ho un'amica che canta veramente bene. Come posso fare per trovarle un posto? (Maria Steppone - Sconigo di Treviso).

La faccia cantare davanti a qualche maestro di musica. A Treviso ce ne sono di buoni. Sarà il maestro a suggerirle la strada migliore.

Il tuo nome

E' bella l'idea che avete avuto di dedicare ogni mercoledì, alle 13.30, sul Secondo Programma, una trasmissione ai nomi delle donne. Il nome della prima trasmissione era proprio il mio: Anna. Ma io sono arrivata tardi davanti alla radio e ho perduto la prima parte. Fatemi il favore di ripeterla (Anna Businari - Pesaro).

Anna, in ebraico, significa «Grazia». La prima donna che ha avuto questo nome fu la madre di Samuele. Anna si chiamò anche la madre di Maria Vergine. Molte protagoniste di romanzi celebri si chiamano Anna. Anna Karenina, è la più nota. Il resto l'ha sentito con le sue orecchie.

La grande Esposizione della Radiofonia e della Televisione di Dusseldorf rinviata alla primavera del 1953.

La grande Esposizione della Radiofonia e della Televisione, che avrebbe dovuto aver luogo a Dusseldorf dal 22 al 31 agosto 1952, è stata rinviata al 27 febbraio - 6 marzo 1953 sempre a Dusseldorf. La decisione è stata presa dal Consiglio dell'industria radiofonica tedesca, dato che per quell'epoca saranno in funzione i nuovi impianti di televisione della Germania ed allo scopo di permettere all'industria tedesca di preparare i nuovi tipi di apparecchi radiofonici e televisivi. Per tale epoca potranno essere presentati anche i nuovissimi apparecchi EPX ad onde ultracorte ed i nuovissimi tipi di magnetofoni.

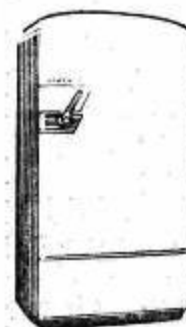


AL «CAFFÈ DELLO SPORT» si sono trovati puntuali all'appuntamento delle ore 11.45, domenica 7 settembre, il Professore (Febo Conti), il giornalista Mario Casalbore, l'ing. Canestrini dell'Automobile Club Italiano, il campione del mondo Alberto Ascari, Leone Boccali e Nino Nutrizio. Li serviva il cameriere Pilade (Sandro Tuminelli), prima a sinistra. (Pubbliato).

CASANOVA
il segreto del suo successo.

l'orologio
Aria

PREFERITO NEL MONDO
PER QUALITÀ E PREZZO



siate sicuri... con

Westinghouse

E' il migliore frigorifero del mondo!

Refrigerazione brevettata esclusiva con «sbrinatorio automatico». Compie automaticamente lo sbrinatorio senza dover vuotare l'armadio e così velocemente che i cibi freddi rimangono tali. L'acqua dello sbrinatorio viene tolta ed evaporata meccanicamente. La capacità dei frigoriferi Westinghouse a sbrinatorio automatico va da 210 a 310 litri. Chiedeteci cataloghi e descrizioni.

Distributrice unica per l'Italia:
Ditta **ARTURO MANCINI**
Via Pontaccio, 19 - MILANO

Biscotti
AL
PLASMON
IPERNUTRITIVI

Spappolati nel latte...
una pappa deliziosa e oltremodo efficace!